

## La lenteur des négociations de l'accord de neutralité

### LA CAMPAGNE ÉLECTORALE SE TERMINE DIMANCHE LE 16 AOÛT

#### Pas de TSF dimanche et lundi

Aucun discours politique ne sera diffusé dimanche prochain ni lundi en vertu d'une entente avec Radio-Canada, entente signée par M. Gaston Pratte du parti libéral et M. Oscar Drouin, organisateur unioniste. — Les deux chefs ressentent de la fatigue vers la fin de leurs campagnes ardues.

#### M. GODBOUT A MAGOG ET A GRANBY HIER SOIR

Une légère indisposition empêche le premier ministre d'assister à une assemblée libérale à Asbestos hier. — Il fait un appel en faveur de l'harmonie entre les races dans la province. — Le chef unioniste promet des réformes sociales aussitôt que possible.

#### UNE GRANDE FOULE ECOUTE M. DUPLESSIS A HULL

La nouvelle loi fédérale interdisant toutes radiodiffusions politiques le jour même d'une élection et les deux jours précédents n'est pas encore en vigueur. Les libéraux aussi bien que les unionistes du Québec se sont cependant entendus avec Radio-Canada pour ne pas faire d'émissions politiques dimanche prochain ni lundi. L'entente a été signée par M. Gaston Pratte pour le parti libéral et par M. Oscar Drouin, organisateur en chef de l'Union Nationale.

Les deux chefs de parti dans la lutte provinciale commencent à ressentir la fatigue à la suite du travail ardu et des nombreux discours qu'ils font depuis le début de la campagne. En raison d'une légère indisposition hier, le premier ministre Adélard Godbout n'a pas pu se rendre à l'assemblée libérale du comté de Richmond où il devait prendre la parole. Le soir, cependant, il était suffisamment rétabli pour se rendre à Magog et un peu plus tard à Granby.

C'est hier soir qu'eut lieu à Hull la grande assemblée unioniste dans la cour du collège Notre-Dame. L'on dit communément que ce fut la plus grande assemblée politique qui ait eu lieu à Hull depuis de longues années. Le lecteur trouvera ailleurs en même page un compte rendu détaillé de cette assemblée.

A Hull, M. Duplessis déclara que si son parti est élu après le 17 août, il réunira l'Assemblée Législative aussitôt que possible afin de mettre en vigueur tout de suite les réformes sociales dont la province a grandement besoin. "Les yeux de toutes les autres provinces canadiennes se portent actuellement vers le Québec", ajouta-t-il. "Nous ne voulons pas qu'elles croient que dans notre province il y a deux mesures de justice: l'une pour les riches et l'autre pour les pauvres."

"Et je suis assuré que les électeurs du Québec ne veulent pas du tout acquiescer une telle réputation et que lundi prochain ils éliront un gouvernement qui saura administrer la province avec honnêteté, qui saura rendre justice à tous et qui saura punir les grands voleurs aussi bien que les petits."

A Magog, M. Godbout déclara que son parti ne demandait les votes des électeurs que sur les mérites de son programme et de sa sincérité. Contrairement à l'opposition, son parti ne cherche pas à cacher un manque de programme bien défini sous une avalanche de personnalités et comme preuve de sincérité, ajoute M. Godbout, son parti ne présente qu'un programme bien clair partout dans la province et ne présente pas, à l'exemple de leurs adversaires, des programmes contradictoires pour satisfaire de bases visées électorales. En terminant, le chef libéral fit un appel en faveur de l'harmonie entre les classes de la société et les différentes races qui habitent la province.

Aujourd'hui, M. Maurice Duplessis portera la parole à St-Léonard dans le comté de Nicolet. Ce soir, il sera à Victoriaville dans le comté d'Arthabaska. Le premier ministre Adélard Godbout doit également rendre visite au comté de Nicolet. Il sera l'orateur principal au cours d'une assemblée libérale dans la ville même de Nicolet.

### M. A. GODBOUT RECOMMANDE L'HARMONIE

Il déclare hier à Magog que l'harmonie des races et des classes est essentielle au progrès du Québec.

#### SON PASSE

MAGOG, 14. — "Le parti libéral préconise l'harmonie. Il croit que nous ne pourrions arriver à progresser au Canada et dans notre province qu'au moyen de l'harmonie. Et maintenant il s'agit surtout de décider si vous pouvez donner le pouvoir à un groupe politique qui prêche une certaine politique qui d'un certain groupe d'électeurs et prêche la contradiction chez les autres. C'est ce que fait l'opposition en préchant la fidélité au drapeau britannique auprès des électeurs de langue anglaise et la coopération et l'indépendance complète auprès des canadiens-français."

Ainsi s'exprimait hier soir l'hon. M. Godbout au cours d'une assemblée libérale à Magog. M. Godbout porta également la parole plus tard à Granby.

Sur l'estrade avec le premier ministre l'hon. Gervais, ministre des travaux publics et des mines, M. C.-B. Howard, député fédéral de Sherbrooke, M. Thomas Davidson, député fédéral de Stanstead et plusieurs autres. Aux deux assemblées, l'on commença à parler de la 3ème page.

### IL S'OPPOSE AU PLAN BOUCHARD

VERDUN, Qué., 14. — M. Hervé Ferland, maire de Verdun et candidat libéral dans le comté de Montréal-Verdun, déclarait hier soir au cours d'une assemblée libérale devant une foule d'environ 1,000 personnes, qu'il serait le premier à s'opposer au nouveau plan de travail-chômage de l'hon. T.-D. Bouchard, ministre des affaires municipales, et qu'il continuerait de s'y opposer tant que l'on ne donnera pas une rémunération suffisante au chômage pour le travail qu'on lui demande.

M. Ferland soutint que l'on profite du fait que le chômage n'a rien pour lui faire faire un travail considérable pour un salaire. "Il faut absolument permettre à l'ouvrier de retrouver son pouvoir d'achat. C'est là le but de nos efforts, une reprise durable de la prospérité économique."

### HONNEURS CONFERES A M. NEWMAN

Le ministre de l'Agriculture annonce que le Dr L.-H. Newman, réalisateur du Dominion, a été élu membre honoraire de l'Association des semenciers de la Suède qui tient actuellement sa réunion annuelle à Svalöv, Suède. Le mois dernier, l'Université du Nouveau-Brunswick a conféré à M. Newman le titre honoraire de docteur en sciences.

### BIENVENU A SIR P. VINCENT

Dans un télégramme envoyé hier soir à Québec, le premier ministre Kinky souhaite la bienvenue au Canada à Sir Percy Vincent, lord-maire de Londres, qui traversera le pays pour se rendre au jubilé de Vancouver. Il l'invite à passer par la Capitale avec son épouse avant de repartir pour Londres.

### LA QUESTION DES RACES ET M. DUPLESSIS

Le chef unioniste s'arrête à Vaudreuil, Lachute et Papineauville en se rendant à Hull.

### L'UNION VERITABLE

PAPINEAUVILLE, 14 (P.C.). — En se rendant de Montréal à Hull en voiture hier, M. Maurice Duplessis, chef de l'Union Nationale, porta brièvement la parole à Vaudreuil, Lachute et Papineauville en cours de route.

A Papineauville, M. Duplessis déclara que le programme agricole de M. Godbout n'était qu'un appel pour prendre les électeurs et les forcer à se sacrifier pour la réalisation des visées personnelles du régime libéral.

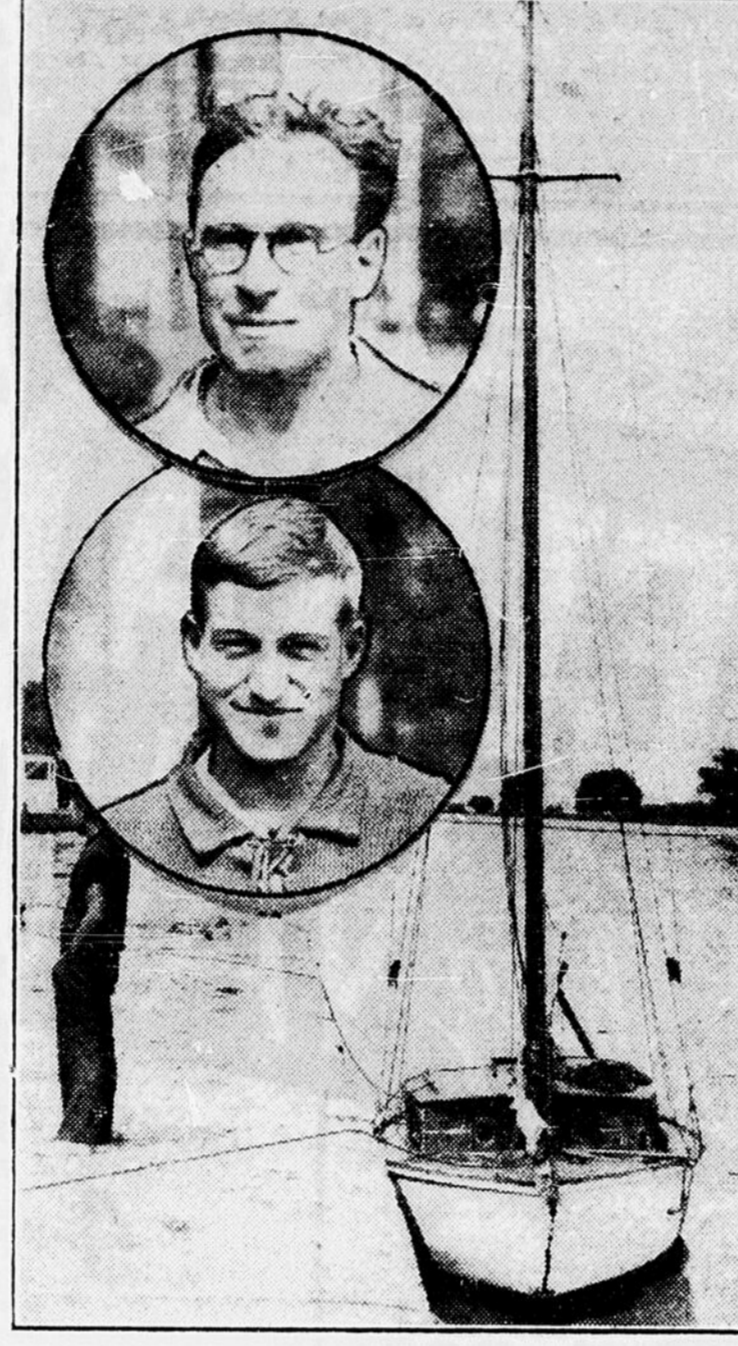
A Lachute, malgré l'interdiction des partisans de M. Lavigne firent du chahut en affirmant qu'ils voulaient ce dernier comme candidat unioniste et non pas M. Lamarche. M. Duplessis déclara que M. Lamarche demeurait le candidat officiel par la majorité.

"Le parti libéral tâche de répandre l'opinion que nous sommes opposés à la population québécoise de langue anglaise. C'est absolument faux. Et tous ceux d'entre vous qui me connaissent savent que j'ai le plus grand respect pour les électeurs de langue anglaise qui, de concert avec la population canadienne française, ont contribué largement à faire de notre province."

### TROIS HOMMES SE FONT TUER

NEW KENT COURTHOUSE, Virginie, 14. — Un avion de l'armée des Etats-Unis, qui a pris feu pendant une envolée, est tombé sur une ferme tel hier soir et trois hommes furent tués et quatre blessés à bord d'un avion qui était tombé. Le quatrième, N. D. Flinn, 21 ans, de McGuffey, Ohio, sauta en parachute.

Les morts sont: le lieutenant Marvin M. Haber et M. Crittenden. Les corps des victimes, sont brûlés au point d'être méconnaissables.



UNE ANNEE ENTIERE DE VACANCES — Walter Bell et Jules Dugas que l'on voit dans les médaillons, ont épargné assez d'argent à l'usine où ils travaillent à Sainte-Catherine, pour prendre un an de vacances. Ils feront une croisière de 6,000 milles jusqu'au golfe du Mexique dans la goélette que montre la photo.

### Plus de 12.000 personnes ont écouté hier soir le chef de l'Union nationale

Il s'engage, dès la première session, qui aura lieu, cette année, à passer maintes mesures sociales, et prédit une défaite écrasante pour M. Godbout.

#### PARADE DE 775 AUTOMOBILES

M. Maurice Duplessis, chef de l'Union nationale, a eu, hier soir, à Hull, une réception comme jamais n'en a eu, de mémoire d'homme, d'après les vieux citoyens, un homme politique dans la région. La cour du collège Notre-Dame, où M. Duplessis a parlé, était si remplie d'auditeurs que, pendant le discours du chef de l'Union nationale, il était difficile de se frayer un passage pour se rendre à l'estrade. La rue D'Orléans, en bordure de la cour, regorgeait d'auditeurs, pressés les uns sur les autres. La foule bouchait complètement la partie de la rue Hôtel-de-ville, attenante à la rue D'Orléans, et envahissait tous les abords de l'hôtel Windsor. On évaluait cette foule à plus de 12,000 personnes.

Avant d'arriver à la cour du collège Notre-Dame, une immense parade à laquelle prirent part 775 automobiles pavées aux couleurs bleu-blanc, rouge de l'Union nationale, s'est déroulée dans les rues de la ville. Elle est partie de Gatineau Mill s'est arrêtée à la Pointe-Gatineau où il y eut réception civique de Gatineau Mill à la Pointe-Gatineau, tout le parcours du chef de l'Union nationale était pavé de drapeaux. Au premier endroit, M. Duplessis parla devant une foule de trois mille personnes. A la Pointe-Gatineau, il prononça quelques mots devant plus de deux mille personnes. De cette dernière localité à Hull, tout le long du parcours, la population de la ville de Hull s'était groupée en bordure des rues pour voir le défilé de la parade.

M. Maurice Duplessis fut applaudi tout le long du parcours, par la population. M. GODBOUT SERA DEFAIT Le chef de l'Union nationale a prédit que l'honorable Adélard Godbout, premier ministre de la province de Québec, ne prendrait pas plus de quinze sièges le 17 août. "Dès que les défaits légaux, qui suivent toute élection, seront expirés, nous convoquerons immédiatement une session, à annoncer le chef de l'Union nationale et nous vous donnerons la pension des vieillards, les allocations aux mères nécessiteuses."

### La journée du Saint-Père à Castel Gandolfo, Italie

Bien que l'âge oblige le Pape à ralentir ses activités, celles-ci sont encore considérables.

(Presse Canadienne) CASTEL GANDOLFO, Italie, 14. — Si l'on fait des observations sur les vacances de Sa Sainteté Pie XI, qui est maintenant dans sa 86ème année, on constate que l'âge force le Saint-Père à ralentir ses activités. L'an dernier encore, le Pape travaillait beaucoup pendant ses vacances.

Le Souverain Pontife se lève à six heures. A cette heure, le soleil est déjà et une brise fraîche souffle de la mer Tyrrhénienne. Les visiteurs privilégiés assistent à une messe célébrée par Pie XI dans sa chapelle privée dédiée à la Madone de Czestochowa, en mémoire du séjour du Pape en Pologne comme nonce et décoré par l'artiste polonais Rosen. Immédiatement après le déjeuner, le Pape commence son travail. Ses secrétaires, Mgr Coniagnieri et Venini sont alors introduits et présentent au Pape des lettres et des télégrammes reçus pendant la nuit.

A neuf heures, Pie XI passe de ses appartements dans sa bibliothèque privée et reçoit le cardinal Pacelli, secrétaire d'Etat ou quelque autre prêtre qui lui rapporte sur les affaires étrangères. Ensuite des cardinaux, des archevêques, des évêques et d'autres dignitaires sont reçus en audiences privées. Ces audiences se terminent à 11 heures et pendant ce temps des pèlerins arrivent de Rome, distance de 17 milles. Ils sont conduits dans la salle des audiences publiques. Le lundi, le Pape reçoit des nouveaux mariés et donne à chaque mariage un chapelier. Les audiences privées durent une heure. A midi, le Saint-Père prend un peu de repos. Ensuite, il fait une promenade en automobile sur les routes de Villa Barberini. La longueur totale de ces chemins est de deux milles et demi. La promenade dure environ deux heures. Souvent l'auto s'arrête et le Pape visite les fermes et s'y intéresse beaucoup et donne sa bénédiction aux familles habitant ces fermes.

### J.-A. BROUSSEAU, JOURNALISTE, EST DÉCÉDÉ

Publiciste de la Cie d'Assurance Metropolitan. L'un des premiers correspondants parlementaires du "Droit".

#### SA CARRIERE

Un ancien journaliste et citoyen bien connu, M. J.-Albert Brousseau, est mort ce matin à l'hôpital Général d'Ottawa. Il était malade depuis une semaine. M. Brousseau, âgé de 67 ans, était le fils de feu Elzéar Brousseau, sous-secrétaire d'Etat adjoint, et de Mme Brousseau, née Virginie Dufort. M. Brousseau avait fait ses études à l'Université d'Ottawa et étudié la médecine à l'Université McGill. Il entra plus tard dans le journalisme et fit ses premières armes au "Canada" d'Ottawa dont le directeur politique était Sir Adolphe Caron, ministre des Postes. Ensuite, il devint chef des nouvelles au "Temps" d'Ottawa. Membre de la Galerie de la presse de la Chambre des Communes, il en fut le président pendant la session de 1907-1908. Il fut l'un des premiers correspondants parlementaires du "Droit". M. Brousseau, il y a une dizaine d'années, devint le publiciste de la Cie d'Assurance Metropolitan lorsque cette compagnie a établi ses quartiers généraux pour le Canada à Ottawa, position qu'il occupa encore au moment de sa mort. Le défunt laisse deux sœurs: Mlle Eugénie Brousseau et Mme J.-H.-A. Pigeon, épouse de M. Pigeon du ministère des Postes, et un frère, M. Alphonse Brousseau, tous d'Ottawa. Il était le cousin germain de l'honorable P.-R. Du Tremblay, président de la "Presse", et du colonel J.-D. Brousseau, de Québec. Les funérailles auront lieu lundi matin. Le service aura lieu en la basilique d'Ottawa et l'inhumation au cimetière Notre-Dame.

### ANCIEN JUGE QUI EST MORT À MONTRÉAL

L'hon. J.-A.-C. Ethier est décédé, ce matin, à l'âge de 68 ans. Il était à sa retraite.

#### UN FRERE ICI

L'hon. J.-A.-C. Ethier, ancien juge en chef de la cour de circuit, est décédé ce matin, à sa résidence, 1275 rue Saint-Clement, Montréal, à l'âge de 68 ans. Juge depuis 1924, l'hon. Ethier était à sa retraite depuis deux ans à cause de son mauvais état de santé.

Il laisse pour veurer sa perte, outre son épouse, née Hedwige Fortier; deux filles, Mme J.-A. Rouleau (Marie-Thérèse) et Mlle Marcelle Ethier, toutes deux de Montréal; un frère, Alfred Ethier, d'Ottawa; une sœur, la Révérende Soeur Bover (Albina) des Soeurs Grises de Montréal. Ses funérailles auront lieu lundi matin à l'église Saint-Clement de Viauville. L'inhumation se fera à Sainte-Scotastique.

### SIX HOMMES SONT ASPHYXIÉS

Ils perdent la vie à la mine de la Mountain City Copper Company.

(Presse Associée) MOUNTAIN CITY, Nevada, 14. — Six hommes ont perdu la vie en étant asphyxiés par le gaz, à la mine de la Mountain City Copper Company. La position dans laquelle on trouva les cadavres indique que quatre des hommes ont péri en voulant sauver leurs camarades. Les morts sont: John Sheppard, de Wellington, Ohio; Lawrence Willis, d'Emmett, Idaho; June Barr, de Mammoth, Oregon; William Burns, Albert Atel et Frank Texigra, tous trois de Mountain City.

### LORD BANBURY EST DECÉDÉ

(Presse Canadienne) LONDRES, 14. — Lord Banbury, ancien président du chemin de fer Great Northern et ancien député de Londres au parlement anglais, est décédé à l'âge de 68 ans.

### Enquête royale sur le cas d'un fonctionnaire

KINGSTON, le 14. — Une commission royale chargée d'enquêter sur la destitution du Dr William Gibson, fonctionnaire Ministère des Pensions et de la Santé nationale, à Kingston, par le gouvernement conservateur de M. Bennett, a entendu plusieurs témoins, hier. Le Dr Gibson, fut destitué pour activités politiques. Deux témoins ont raconté avoir aperçu le jour des élections amenant des électeurs aux urnes, mais un autre témoin a raconté que le Dr Gibson a refusé de mettre sa voiture à la disposition de l'organisation libérale sous le prétexte qu'il était fonctionnaire.

### M. KING NE FERA PAS LA CAMPAGNE

Il nie aujourd'hui devoir participer à la campagne électorale de Québec.

### COMMUNIQUE

Le premier ministre Mackenzie King a nié aujourd'hui les rumeurs voulant qu'il participerait à la campagne électorale dans Québec. Il a préparé pour les journaux, un communiqué disant qu'il se proposait de suivre la ligne de conduite qu'il s'est tracée depuis qu'il est chef du parti libéral au fédéral, notamment de n'intervenir dans aucune élection provinciale.

Les ministres du fédéral qui participent aux campagnes provinciales le font à titre de citoyens de leurs provinces, précise-t-il. Cet acte de leur part ne doit pas être interprété comme une intervention fédérale.

### LE COMMUNIQUE

Suit la traduction du texte du communiqué: Lorsque les journalistes lui ont demandé, ce matin, s'il avait l'intention de participer à la campagne électorale dans Québec, le premier ministre a fait la déclaration suivante:

En passant dans la ville de Québec le 10 juillet, les journalistes ont voulu savoir si je participerais à la campagne électorale dans Québec. J'ai déclaré alors que jamais, depuis que je suis devenu le chef du parti libéral, je n'ai intervenu dans une élection provinciale quelconque; qu'en cette instance, comme en bien d'autres, j'avais suivi l'exemple donné par Sir Wilfrid Laurier. J'ai rappelé que du temps de Sir Wilfrid, les ministres de son cabinet avaient coutume de limiter leur participation aux élections provinciales aux provinces dont ils étaient citoyens et, en règle générale, n'intervenaient pas dans les autres campagnes provinciales.

(Suite à la 6ème page)

### NOS MINISTRES DÉBARQUENT À QUÉBEC HIER

MM. Lapointe, Dunning, Gardiner, Power et MacKenzie reviennent d'Europe. Leurs impressions.

### NOS MARCHES

(Presse canadienne) QUÉBEC, 14. — Les représentants officiels du Canada aux conférences commerciales tenues à Londres et au dévoilement du mémorial de guerre de Vimy en France sont de retour au Canada. Les honorables James Gardiner, Ian MacKenzie, Ernest Lapointe, Charles Dunning et C.-G. Power, ministres fédéraux, sont arrivés hier sur l'Empress of Britain.

Le optimisme des ministres en parlant du Canada et de la place qu'il occupe dans les affaires européennes ne fut amoindri que par l'incertitude éprouvée au sujet des efforts des nations pour sauvegarder la paix.

M. Gardiner, ministre de l'Agriculture et M. Dunning, ministre des finances, parlèrent de bons résultats des conférences commerciales de Londres et ils sont d'avis que le travail du cabinet fédéral sera facilité considérablement à la suite de ces discussions.

M. Gardiner dit de plus que les perspectives sont bonnes pour les bestiaux et les produits laitiers du Canada, mais il estime que la situation pourrait être améliorée par l'annonce et une étude suivie des marchés britanniques.

### Mouvement maritime

Navire LES ARRIVÉES de

Empire of Britain	Québec	Southampton
Pr. Roosevelt	Plymouth	N.-York
Hansa	Southampton	N.-York

Navire LES DÉPARTS de

Deutschland	N.-York	Hambourg
Le-de-France	N.-York	Hambourg
Hambourg	N.-York	Hambourg
Normandie	Southampton	N.-York
Aquitania	Cherbourg	N.-York

### SATISFACTION EXIGÉE PAR L'ALLEMAGNE

La France aurait conseillé Madrid de se rendre aux demandes de satisfaction des Allemands.

### CAUSE DU DELAI

Les investigations sur la saisie d'un avion allemand ne sont pas complètes.

### L'ITALIE

(Presse Associée) PARIS, 14. — Le gouvernement français croit-on dans les milieux diplomatiques, aurait fait à Madrid une suggestion "amicale", l'engageant à se rendre aux demandes faites par l'Allemagne, qui exige une satisfaction pour la soi-disant exécution de nationaux allemands à Barcelone et la confiscation d'avions allemands.

Les autorités gardent le silence là-dessus, mais il est évident que la France n'a pas insisté récemment auprès de Berlin afin d'obtenir une réponse à la proposition de non-intervention dans les affaires d'Espagne.

Les investigations par le gouvernement espagnol sur la saisie d'un avion allemand à Badajoz ne sont pas complètes, et il se passera au moins une semaine avant que cette affaire puisse être réglée. L'Allemagne a fait de la restitution de cet avion une condition de son adhésion à l'accord de neutralité. L'ambassadeur de France à Rome a reçu ordre d'insister pour obtenir de l'Italie l'approbation de l'accord.

(Suite à la 3ème page)

### Un maire arabe et six Israélites tués

(P.C. HAVRA) JERUSALEM, 14. — Le maire arabe d'Hebron et six Israélites ont été tués aujourd'hui pendant des bagarres de race en Palestine. Le maire Nasser El Din Masri a été tué assassiné ce matin et son assassinat a été enfun.

### On attend le duc et la duchesse de Kent

SIBENIK, Yougoslavie, 14. — Le Roi Edouard VIII continue son voyage le long de la côte de la Dalmatie, et on fait ici des préparatifs pour recevoir son frère et sa belle-soeur, le duc et la duchesse de Kent. On les attend demain avec le prince Paul, régent en Yougoslavie.

### Pronostics

(Presse canadienne) TORONTO, 14. — La pression est élevée dans le nord d'Ontario et la plus grande partie du Québec, et elle est basse depuis la Saskatchewan jusqu'à l'Iowa. Le temps a été beau dans l'est du Canada, mais il a plus dans la plupart des endroits de l'ouest. Il fait plus frais en Alberta et dans l'ouest de la Saskatchewan.

Vallée de l'Ontario et haut du St-Laurent. — Vents modérés du nord-est, partiellement nuageux. Samedi. — Vents de l'est, surtout, orages électriques locaux, probables. Maximum hier: 62. Minimum (nuit): 46. A 8 h. ce matin: 46.

Dawson 50; Aklayik 51; Simpson 45; Smith 48; Pr Rupert 55; Victoria 55; Kamloops 55; Jasper 50; Calgary 50; Edmonton 56; Pr Albert 50; Churchill 52; Winnipeg 60; Kenora 61; Mooseone 51; S.S. Marie 60; London 52; Toronto 70; Kingston 60; Ottawa 60; Montréal 62; Doucet 51; Québec 52; Saint-Jean 50; Moncton 58; Fredericton 62; Halifax 61; Charlottetown 65; D'Arville 70; New-York 74.

### LES ÉLECTIONS DE QUÉBEC LUNDI SOIR

Les résultats des élections de Québec par PROJECTIONS LUMINEUSES en face du BUREAU DE HULL SEULEMENT (rue Langevin, 4)

Les mêmes résultats seront donnés PAR TELEPHONE à RIDEAU 514 SEULEMENT En foule, LUNDI SOIR, en face du BUREAU du "DROIT" RUE LANGEVIN, HULL.

### Courrier transatlantique

Sur l'Empress of Britain via Québec, température à 10 h. 50, vendredi soir, 14 août.



# Le Droit

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Journal indépendant en politique et totalement dévoué aux intérêts de l'Église et de la Patrie.

Fondé le 27 mars 1913

Publié par le Syndicat d'Ouvriers Sociaux (Léa)

SIÈGE SOCIAL: 98, RUE GEORGES

Services télégraphiques: PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIÉE ET AGENCE HAVAS

Correspondants dans les principales villes et les compagnies.

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

### ABONNEMENTS

Canada	Quotidien	\$5.00
Ottawa, par poste		\$6.00
États-Unis	Union Postale	\$10.00
	Hédomadaire	\$7.00
Canada		\$1.50
États-Unis et Union Postale		\$2.50

VENDREDI, 14 AOUT 1936

## Ce qui se fait ailleurs et dans notre pays

Les États-Unis ne veulent pas recevoir un député communiste anglais pendant que les autorités canadiennes lui permettent de prononcer une série de conférences.

Les États-Unis viennent de nous donner une leçon de prudence. Pays légendaire de la liberté, ils n'entendent pas accorder à n'importe qui le droit de parler de n'importe quel M. William Gallagher, député communiste de Fife aux Communes de Londres, est la plus récente victime des rigides règlements du département de l'Immigration à Washington. M. Gallagher a annoncé à son arrivée à Toronto que le gouvernement américain lui avait refusé la permission d'entrer aux États-Unis pour visiter ses sœurs qui n'avaient pas vu depuis vingt ans. Sa qualité de député n'y a rien fait. Les interventions de M. Eden, secrétaire des Affaires Étrangères de Londres, n'ont pas réussi à fléchir les autorités américaines. M. Gallagher a eu le soin de promettre de ne prononcer aucune conférence et de s'abstenir de toute déclaration: peine perdue. M. Gallagher, communiste, n'a pas pu entrer aux États-Unis.

Chez nos voisins on redoute comme la peste la propagande communiste. Et l'on sait bien que M. Gallagher n'est pas député communiste pour rien. Tout communiste est un militant. Qu'il parle publiquement ou privément il ne peut guère s'empêcher de prêcher des doctrines sociales subversives. Le tempérament britannique peut peut-être s'accommoder de toutes les doctrines, même des plus contradictoires et des plus dangereuses. Aux États-Unis on estime cependant que la liberté de parole poussée à ce point représente un réel danger pour la société et l'autorité. D'ailleurs nos voisins ont surtout voulu donner un exemple en refusant d'admettre un député anglais communiste sur leur territoire. Une telle attitude dans les circonstances est de nature à frapper l'imagination populaire et à montrer à la population la nocivité de la doctrine communiste.

Le Canada, imitant en cela le libéralisme anglais, a accueilli à bras ouverts le seul député communiste d'Angleterre. Son arrivée au pays était annoncée depuis longtemps. Le parti communiste canadien avait fait connaître ses intentions d'inviter M. Gallagher à venir donner une série de conférences politiques dans nos principaux centres ouvriers. L'élection inopinée de M. James Litterick comme député communiste de Winnipeg a donné un caractère plus important à la visite du député de Londres. On s'est empressé de dire que MM. Litterick et Gallagher étaient de vieux amis. Un journal local publiait même un article de rédaction pour ridiculiser la peur que la population canadienne avait des communistes. On verrait, disait-il en substance, qu'un député communiste peut être un parfait gentilhomme. Habile mais dangereuse propagande!

Rétons de tout ce que le gouvernement canadien, sous le prétexte d'un faux libéralisme, a permis l'entrée au pays d'un député communiste anglais. Il est vrai que cela était devenu nécessaire après l'abrogation de l'article 98 du Code criminel et la légalisation du parti communiste canadien. Quand on soi-même un député communiste on aurait mauvaise grâce à s'opposer à une série de conférences politiques prononcées par un communiste britannique. M. Litterick ne se gênera guère pour en prononcer des conférences! Du parquet de la Chambre manitobaine tous ses discours seront une incessante propagande en faveur du régime de Moscou. La loi n'y pourra rien. La population devra subir discours et conférences sans mot dire. C'est une grande victoire pour les communistes canadiens. Ils ont raison de s'en réjouir et de la proclamer.

Pendant que la Grèce se donne une dictature pour échapper au péril communiste; pendant que la Pologne remet les rênes du pouvoir entre les mains de l'héritier politique du maréchal Pilsudski afin de mieux se protéger contre l'influence de la Russie; pendant que les fascistes d'Espagne se révoltent contre les communistes qui gouvernent à Madrid; pendant qu'en France toute la presse libre et bien pensante critique le gouvernement du Front populaire à cause de ses sympathies à l'égard des Soviétiques; pendant que les États-Unis refusent d'admettre dans les limites de son territoire un député anglais uniquement parce qu'il est communiste; le Canada, lui, sous le

couvert de la liberté, permet l'organisation d'un parti communiste et la propagande soviétique. Il serait temps que nos gouvernements prennent conscience de leurs responsabilités.

Léopold RICHER.

### GILLET

## Chez les quintuplettes

Dimanche après-midi, le courtieriste du "Droit" (1) avait la bonne fortune de rendre à la pouponnière des jumelles Dionne. Il n'a pas l'intention de raconter le court et le long de sa visite. Mais de récents articles de M. Charles Gauthier, rédacteur en chef de notre journal, ont fait du bruit en certains milieux de la région. Nous ne voulions que les confirmer.

Après un coup d'oeil étonné sur l'immeuble foule qui se presse aux environs de la pouponnière, l'enfilade mouvementée dans le promenoir qui permet de voir les quintuplettes, il est bien évident que ce qui frappe le plus dans le Quintland (1), c'est cet esprit de mercantilisme métrique qui règne partout et qui vous laisse l'impression que vous assistez à une foire quelconque ou à un cirque d'animaux savants. Rien n'y est épargné pour faire appel à la commune badauderie des foules, depuis les petites pierres "fertilisantes" jusqu'à cette affiche: "See the original basket. — Quintuplets were placed in after birth. — Vous croyez qu'on avait soigneusement gardé les jumelles à Corbeil, pour qu'elles puissent grandir dans une atmosphère de tranquillité et vous vous apercevez que, si c'était là le but du gouvernement, il a magistralement manqué son coup.

On a pris toutes les précautions pour que ces enfants ne deviennent pas la proie d'exploiteurs sans vergogne qui les promènent de ville en ville; on a même à cet effet lésé les droits de leur père, mais on n'a réussi qu'à faire de Corbeil une petite ville, dont la population change tous les jours. C'est le même mal. De la paix et de la tranquillité, il n'y en a pas en cette Mecque du tourisme. Et les jumelles sont là les victimes de la plus visible exploitation commerciale.

Après notre visite à la cour des quintuplettes, nous nous sommes rendus au magasin de M. Oliva Dionne, le seul qui porte des inscriptions françaises et où il est facile de trouver des commis de langue française. Nous avons pu causer assez longuement avec le père des jumelles. De notre entretien, il résulte que la situation est toujours à peu près la même entre les parents et les tuteurs. La récente visite de M. Croll à la pouponnière n'a pas fait le rapprochement que viennent d'annoncer les journaux. M. Dionne a encore les mêmes raisons de se plaindre et son entrevue avec le ministre du Bien-Être n'a rien changé.

À propos du nouveau film qui doivent tourner les jumelles, il nous a déclaré qu'il n'en avait pas entendu souffler mot et qu'il n'en savait absolument rien. "J'ignore même, dit-il, si les autres tuteurs ont fait autre chose qu'apposer leur signature au contrat, pour retirer l'argent, et j'ai bien peur que ce film soit aussi ridicule que le premier."

Il n'y a encore qu'un seul agent de police de langue française à Corbeil, bien qu'on ait récemment augmenté le nombre des agents à cause de l'affluence des touristes. Cela ne fait d'ailleurs que confirmer l'idée que nous nous étions faite sur une espèce de parti pris de vouloir donner au royaume des quintuplettes un visage entièrement anglais.

Au sujet des visites des parents à la pouponnière, M. Dionne nous dit: "Nous pouvons voir nos enfants, mais nous sentons qu'elles ne sont pas à nous." Tout est là. Et il est permis de croire que la source des malentendus, c'est la séparation "légalisée" du père et de la mère de leurs fillettes. Là-dessus, une visite à la pouponnière peut ouvrir des horizons. Quand on voit d'un côté du chemin, dans une pauvre maison, un papa et une maman entourés de leurs enfants adnés, et de l'autre côté, au milieu du lueur, leurs cinq autres fillettes, soumise par des étrangers aux derniers raffinements de l'exploitation commerciale, on comprend ce que cette séparation a d'odieux pour M. et Mme Dionne. Le XXème siècle aura tout vu, même des parents obligés de se soumettre, hier à un examen médical, aujourd'hui, à un cérémonial et à un horaire pour être "reçus" chez leurs enfants.

J. M.

(1) M. Julien Morrissette, représentant du "Droit" à Sudbury.

## AU JOUR LE JOUR

### Les français aux États-Unis

Le "Messenger" de Lewiston, Maine, a remarqué que depuis quelque temps, le français s'étale dans les titres et les annonces des grands journaux américains. Ainsi, dans le "Boston Herald", une grande annonce est surmontée du titre suivant, bien en vedette: "Le meilleur que l'on puisse acheter pour son argent." Dans le "New-York Times": "Portez une boutonnière au revers de votre veston," et "Fête de nuit". Dans le "Boston Post": "Gift par excellence," et dans le "New York Tribune": "Grande maison de blanc. Les meilleurs toiles pour trousseaux." Il note aussi les noms français donnés à des marques d'automobiles, de parfums, de souliers, etc.

Certains mots, certaines expressions françaises ont toujours eu de la vogue en Angleterre et aux États-Unis, de même qu'en France il est de bon ton de s'habiller chez un "High Life Tailor", d'assister à un "Steeple Chase", de passer un "week-end" à la mer ou à la montagne, de fréquenter les "five o'clock tea" de Madame une Telle, de faire du "footing", du "skating", etc. Il ne faudrait pas conclure trop vite de ces emprunts mutuels à la francophilie des Américains ou à l'amitié des Français pour la Grande-Bretagne.

Nous préférons le tribut d'hommage à la culture française que renferment les statistiques suivantes: dans les écoles secondaires publiques des États-Unis, 444.000 élèves suivent les cours de français, 305.000 ceux d'espagnol, et 13.600 seulement les cours d'allemand. Le "Messenger" donne trois raisons à cette prédominance du français: "La certitude apportée d'Europe par les diplomates ou observateurs américains que la langue française est plus usitée que l'anglais dans les conversations entre les hommes d'État et experts; la préférence des femmes, plus sensibles que les hommes au prestige intellectuel et artistique du pays, prestige exprimé par le verbe de France; et la présence d'une section de France-Amérique ou de l'Alliance Française dans la plupart des grandes villes." À ceux qui persistent à faire représenter le Canada, dans les assemblées internationales, par des gens qui ne savent pas le français, nous recommandons de méditer sur la première raison qui, elle, est d'ordre tout à fait pratique.

### La monnaie bilingue

À en croire les Orangistes qui ne se fatiguent pas de fulminer contre les billets de banque bilingues, tout l'Ouest du Canada serait sens dessus dessous parce que le Parlement a substitué la monnaie bilingue à l'unilingue. Tel n'est pas lavis général. Le "Leader Post" de Regina écrit: "Il n'est pas probable qu'il y ait beaucoup de gens qui passent des nuits blanches à s'inquiéter de la monnaie, parce qu'elle est bilingue. Ils seraient satisfaits d'accepter de l'argent en deux, trois ou quatre langues, pourvu qu'ils puissent l'échanger contre du pain et du fromage." C'est le bon sens. Même la fureur des Orangistes ne saurait résister longtemps au doux contact des billets de banque, bilingues ou non!

### Ces procès d'immoralité

Les catholiques de tous les pays ont été mal impressionnés par la publicité donnée aux procès d'immoralité intentés par le gouvernement allemand contre ce que les dépêches appelaient "une communauté de Prêtres franciscains de près de trois cents membres." L'odieuse des accusations portées et le nombre de ceux que l'on disait incriminés jetaient un doute sur la véracité de l'information transmise. Cette information ne venait-elle pas d'un gouvernement qui cherche par tous les moyens à discréditer le clergé catholique allemand? Et ne savait-on pas déjà que des évêques, des prêtres, des religieux et des religieuses avaient été envoyés en prison pour avoir expédié à l'étranger des devises allemandes, devises qui, la plupart du temps, étaient destinées à soutenir les missions étrangères ou à faire honneur à des dettes contractées au lendemain de la révolution allemande?

Nous avons eu l'impression que ces accusations d'immoralité étaient exagérées et que la censure allemande cachait une partie de la vérité. La "Croix" de Paris nous apporte la preuve que nos doutes étaient fondés. Nous lisons dans ses informations religieuses d'Allemagne la mise au point suivante: "Or, ces procès appellent une mise au point sévère. Les Semaines Religieuses d'Allemagne, — celles qui paraissent encore, — n'ont pas manqué de la fournir à leurs lecteurs. Les accusés sont des membres d'une association laïque, fondée en 1862 par deux ouvriers, ils suivent la règle du tiers-ordre de Saint-François. Il est donc tout à fait abusif de parler, comme le fait la presse nazie, de Prêtres franciscains, de Prêtres franciscains, et de mettre ainsi perpétuellement en cause l'Ordre même de Saint-François. Il ne l'est pas moins d'exagérer, comme on l'a fait, le nombre des vrais coupables: on a parlé de 276 appartenant à la confrérie de Waldreithaus; il étaient, tout au plus, huit ou dix, qui ont été condamnés, et on le notera au passage, sur le témoignage d'aliénés, d'idiot, d'anormaux dont ils avaient la garde.

"On se fera une idée de la manière dont est exploité le scandale par cette citation du "Stürmer" (No. 28, tirage dépassant 486.000 exemplaires): "Les délités des Frères franciscains sont des délités spécifiquement juifs, commis par des non-juifs dégénérés. Nous savons déjà, avant le procès, que les franciscains accusés ont toujours pensé juif... Il étaient des amis et des alliés des juifs... leurs crimes leur ont été dictés par leur judaïsme intérieur spirituel."

"Ces mêmes procès pourraient bien avoir aussi une autre cause, détourner l'attention publique d'autres faits d'immoralité qui sont notoire. On n'ignore plus quel est l'état moral, dans les rangs des jeunes filles allemandes, parmi les associations de jeunes filles allemandes et dans les camps de travail. On se rappelle ce qui a été dit de ceux qui ont été exécutés le 30 juin 1934, pour raisons politiques."

Cette campagne de diffamation n'a même pas épargné la personne du Souverain Pontife. Aussi le Vatican a-t-il menacé Berlin de rompre les relations diplomatiques, s'il n'était pas mis fin à cette propagande. Celle-ci a cessé, mais de multiples faits prouvent que la situation de l'Église en Allemagne est de plus en plus critique.

Ch. G.

### ÉPHEMÉRIDES

## IL Y A VINGT ANS

LE 14 AOUT 1916

Sur la Somme les Polus et les Tommes continuent la destruction méthodique des lignes ennemies et font de sensibles progrès. Les Italiens continuent leur offensive sur l'Isonzo.

Les Russes culbutent les Autrichiens sur la Stripa et forcent l'armée de Von Bohner à découvrir Lemberg.

L'entrée des États-Unis est refusée par les agents de l'immigration à sept garde-malades de l'Hôpital Général d'Ottawa, atteintes en hâte par les hôpitaux de New-York pour combattre une épidémie de paralysie infantile.

### La langue des rois

LA FEUILLE DÉRABLE.—Nous ne pouvons passer sous silence cette semaine le passage du président Roosevelt à Québec. Mais il ne s'agit pas de souligner cet événement à cause de son importance historique; il convient aussi de faire une mention toute spéciale de la délicatesse dont fit preuve l'illustre visiteur en prononçant une partie de ses remarques officielles en français c'est-à-dire dans la langue des gens cultivés et des diplomates; langue qui est aussi celle d'un tiers de la population canadienne et qu'on s'obstine héroïquement à parler depuis bientôt deux siècles et demi sur les bords de la rivière Dé-troit. Et n'était-ce pas que quelques jours auparavant que Sa Majesté Édouard VIII de montrait à l'univers, aux écoutes, du haut de l'imposant tertre de Vimy, que cette même langue française qu'on conspuait à Chatham et à London et envers laquelle on affichait un souverain mépris jusque dans nos écoles séparées de Windsor, n'était pourtant pas un dialecte patagon ni l'idiome moribond d'un peuple de barbares et de dégénérés.

## ANNIVERSAIRES HISTORIQUES

### Brock et Tecumseh.

Le 14 août 1812 le général Brock arrivait à la frontière de Detroit où il rencontra Tecumseh, et ses alliés. Cette entrevue devait avoir une heureuse influence sur la guerre canado-américaine. Le chef indien fut vivement frappé par l'allure martiale de Brock, se tournant vers ses compagnons et montrant à ses nombreux Britanniques: Voici un homme, dit-il. De son côté, Brock éprouva pour ce Peau-Rouge la plus haute estime. Tecumseh, écrivait, regarda l'admirer de tous côtés avec qui il conversa. De son côté, l'Indien signa un traité et l'alliance de Detroit fut décidée. En deux jours, la ville céda, lâchement livrée par son maître, Hull. Mais le véritable succès de cette importante prise revient à la collaboration de deux hommes de parole et de cœur.

### M. A. Godbout

## recommande...

(suite de la 1ère page)

tait un auditoire d'environ 10.000 personnes. Le premier ministre ajouta qu'au début de la campagne il avait promis de ne rien faire qui puisse aggraver la tension déjà grande en raison des cinq dernières années de crise économique et sociale. Et il espère que ni lui ni ses collègues ne font rien qui soit de nature à aggraver cette situation. Il affirme qu'une campagne électorale doit toujours être faite avec calme et dignité afin de permettre aux intelligences de fonctionner logiquement lorsque vient le moment de voter. Il croit personnellement que le parti libéral sera victorieux l'année prochaine et qu'il sera victorieux honorairement. Et il est sûr que les tactiques de l'opposition n'influenceront nullement l'électorat, car l'électorat du Québec est sain et sobre d'esprit.

"Nous avons quelque chose de tangible à vous offrir. Nous avons un programme. Un bon programme" ajouta M. Godbout. "Nous croyons que la réalisation de ce programme fera faire un grand progrès à l'agriculture. Depuis de longues années tout le monde parle de retour à la terre, de la nécessité de faire prospérer l'agriculture. Voilà en deux mots notre programme qui comporte encore la prospérité pour les ouvriers des centres urbains. Mes adversaires affirment que j'ai trahi les cultivateurs. Je réponds à cette accusation en demandant à n'importe qui dans cette salle de lever la main et de dire que pendant que j'ai été agronome, pendant mes six années au ministère de l'agriculture j'ai négligé ou trahi les cultivateurs." La foule se mit à applaudir.

"Je sais que personne ne lèvera la main. Je ne crains pas que l'on foule ni passe, public ou privé. Nous arrivons au terme de la campagne. Nos adversaires ne sont véritablement ni contre nous ni contre notre programme. Mais ils sont enragés contre nous. Et c'est pour cette raison qu'ils ont essayé par toutes sortes de moyens de nous empêcher de parler, d'interrompre nos assemblées, de nous empêcher de présenter notre programme aux électeurs. Nous disons la vérité, et nous continuerons de le faire. Et nos adversaires ne pourront pas nous empêcher de présenter et d'expliquer leurs méthodes très étonnantes, et — passons-moi cette expression — grossières."

"Je ne crois pas que nos orateurs aient dit quoi que ce soit qui puisse blesser les susceptibilités des électeurs. L'on me dit que j'ai renié mon passé. C'est faux. Je ne renie pas mon passé et je demande aux électeurs de me juger d'après mon passé. Et l'on ajoute que nous devrions avoir honte de nous présenter devant le public. Pourquoi? Pourquoi? Qui dans le parti libéral doit avoir honte de se présenter devant le public? Si j'ai bien agi en qualité d'agronome et de ministre de l'agriculture j'ai le droit de continuer sur l'appui des gens pour qui j'ai travaillé. Qui d'entre nous doit avoir honte? Est-ce moi-même? Ou mon ami et collègue l'hon. Césaire Gervais? Ou M. Bertrand le procureur général? Est-ce M. Bouchard? Est-ce M. Gagnon? En fait, il n'y a personne qui ait dit est-il un seul d'entre eux qui ait dit qu'il ne portait pas de soutien à ce parti. Et soyez assurés que nos adversaires continueront à attaquer. Après avoir parlé de notre vie publique ils s'attaqueront probablement à notre vie privée. Mais cela n'a aucune sorte d'importance. La majorité de nos candidats remportent la victoire sans aucune difficulté."

### LA QUESTION DES RACES

(suite de la 1ère page)

ce l'une des premières du "Dominion". "L'ajouta que la création de la commission royale pour continuer l'enquête du comité des races publiques n'était qu'un autre moyen adopté dans le but de tromper les électeurs."

"Et maintenant M. Godbout et ses collègues affirment qu'un comité d'enquête sur les races publiques continuera l'enquête en même temps que la commission royale. Et lorsque nos adversaires déclarent que nous avons besoin de deux enquêtes c'est qu'il y a un grand besoin d'enquête dans notre administration provinciale.

"Mais je veux que M. Godbout et ses collègues sachent que la création de la commission royale n'est au pouvoir et aucune mesure ne peut être prise pour le paiement de la commission royale.

"D'autre part" ajouta le chef unioniste, "la continuation de l'enquête par le comité des comptes publics expliquerait l'attitude actuelle de certains politiciens."

"Je n'ai aucune confiance en cette commission royale. Non pas que je mette en doute l'honnêteté ou l'esprit de justice des membres de la commission. Mais simplement parce qu'ils est impossible que les accusés soient en même temps leurs propres juges car ils peuvent conserver dans l'ombre tout ce qu'ils veulent."

M. Duplessis affirme que tous les employés civils qui ont été honorés n'ont rien à craindre de son gouvernement. "Mais tous ceux qui se sont prêtés à des malhonnêtetés seront punis d'après la loi." "Notre parti n'est pas seulement un Union National, c'est encore une union d'honnêtes gens, d'honnêtes gens de tous les partis. C'est une union qui désire avant tout rendre justice aux petits comme aux grands, aux pauvres comme aux riches."

### NOS MINISTRES

## DEBARQUENT...

(suite de la 1ère page)

guerre, disent-ils, ils n'ont trouvé la population française aussi sympathique.

M. MacKenzie, ministre de la défense nationale, dit que, lorsque les pèlerins canadiens faisaient leur entrée dans une ville, cela rappelait les scènes de guerre. On leur jetait des fleurs, on les acclamait et on chantait. Je ne puis, dit-il, écarter de pareilles scènes.

M. Power, ministre des pensions et de l'hygiène, déclare que le dévoilement du mémorial de Vimy a été un événement mémorable dans l'histoire du monde. M. Lapointe, ministre de la justice, ne peut trouver d'expressions pour exprimer ses sentiments. Il fait remarquer qu'il ne peut rien ajouter à ce qui a été dit déjà.

Le mémorial de Vimy, continue M. MacKenzie, se dresse contre une guerre nouvelle. Un fort sentiment contre la guerre prévaut en Europe, mais dans chaque pays il existe un certain malaise. Je ne sais ce qu'il arrivera et je suppose que personne ne le sait non plus, mais la crainte existe en Europe.

M. GARDINER En parlant des perspectives pour la vente de nos bestiaux et de nos produits laitiers en Angleterre, M. Gardiner a dit en substance:

"D'autres Dominions ont surpassé le Canada dans ce domaine. Leurs produits sont mieux connus que les nôtres en Angleterre. Il faudra donc s'efforcer davantage pour satisfaire la demande anglaise. Le ministre de l'Agriculture a obtenu des crédits de \$300.000 à la session. Il est tout probable que cette somme sera employée pour améliorer nos chances de capter ce marché, particulièrement en ce qui a trait à nos produits laitiers. Certains agriculteurs anglais préfèrent une qualité un peu moindre. Bien que nous ayons toujours préconisé de vendre le meilleur, je crois que nous devrions profiter du fait qu'un autre genre de marché nous est ouvert. Il se peut que nos tentatives d'exporter du bœuf trifurqué. Cela est certainement beaucoup d'organisation. Par ailleurs, nous ouvrirons ainsi un nouveau marché et disposerons d'une classe de produits assez stationnaire dans le moment."

### M. DUNNING

M. Dunning dit que personne ne peut méconnaître de satisfaction quant aux résultats obtenus tant que les négociations sont en cours. Il nous faut considérer auparavant plusieurs questions commerciales majeures. Cette étude au cabinet fédéral sera fortement facilitée par la direction de M. Dunning, ministre des affaires étrangères et des relations extérieures. Les ministres anglais et canadiens et entre les fonctionnaires du commerce des deux gouvernements. "Je crois pouvoir dire que les deux pays comprennent mutuellement leur situation et leurs difficultés. Je ne puis en dévoiler davantage avant d'avoir terminé mon rapport aux ministres du cabinet. Quelque soit le résultat des pourparlers de Londres, il est de mon devoir de remercier les ministres et les fonctionnaires de l'Angleterre de la manière dont les discussions ont été poursuivies. Je dois des remerciements particuliers à Malcolm MacDonald, secrétaire d'État de Dominion, de son aide, dévoué et sympathique."

### SATISFACTION EXIGÉE

(suite de la 1ère page)

(Presse canadienne) LONDRES, 14.— Le gouvernement anglais étudie dans le moment la question de banir l'exportation en Espagne des avions militaires et de leurs parties.

Le départ hier de six avions militaires anglais pour l'Espagne a soulevé cette question. Quelques-unes de ces machines, dit-on, étaient destinées aux troupes du gouvernement d'Alcala. Les avions militaires ne peuvent dans le moment être exportés de Grande-Bretagne, sauf sur permis. Et aucun permis n'a été accordé. Mais il n'y a aucun règlement sur les avions civils.

Le gouvernement anglais fait aussi tous ses efforts pour en venir à l'ancienne entente de neutralité internationale. Les négociations sont toutefois lentes, l'Italie et l'Allemagne étant la cause du délai apporté.

(Presse associée) PARIS, 14.— Les partisans de la gauche en France accusent aujourd'hui le chancelier Hitler d'Allemagne de faire de l'obstruction et de retarder l'accord de neutralité à l'égard de l'Espagne.

Le chancelier, dit-on, tarde à répondre à la proposition française en vue d'en venir à un accord de neutralité dans la guerre civile de l'Espagne, de sorte qu'il puisse continuer à aider les insurgés et fascistes le plus longtemps possible.

La gauche demande au gouvernement d'ouvrir la frontière pour porter secours au régime socialiste espagnol. Toutefois les autorités déclarent que la France a l'intention de poursuivre la politique consistant à empêcher le recrutement en masse de volontaires espagnols, mais quelle permettra pour le moment les actions volontaires privées.

Les membres du cabinet Blum ont laissé entendre hier qu'ils étaient impuissants à empêcher les individus ou à empêcher d'envoyer des contributions en argent et en vivres.

### PRECAUTIONS EXTREMES

(Presse associée) HENDAYE, France, 14.— La ville assiégée de St-Sébastien, craignant de nouvelles attaques aériennes de la part des insurgés, prend aujourd'hui d'extrême précautions pour se protéger. Le commissaire de la sûreté du gouvernement espagnol a conseillé aux gens de la ville de se

SAMEDI, 600 PAIRES DE

## BAS DE SOIE

79c 2 paires pour \$1.50

Faits pour être vendus à \$1.00

SEMI-CHIFFON

CHIFFON

De petites déficiences qui affectent nullement l'apparence de ces fascinants Bas de Chiffon clair, diaphane, de choix, les classent dans la catégorie des sous-types. Cela vous permet de vous procurer quatre paires pour le prix courant de trois. Jolies teintes. Proportion 8% à 10%. Samedi, 79c; 2 paires \$1.50.

Rez-de-chaussée

## Murphy-Gamble

Limited

## Pour bien élever votre enfant

(94) Choisis tes lectures

Tu as entendu parler peut-être, mon enfant, tour bas, très bas — car il y a des choses que l'on n'a pas le courage de raconter — de deux jeunes garçons qui furent condamnés aux plus grands châtimens pour divers délits et crimes? J'aurais préféré taire ce sujet, mais un détail de cette affaire a attiré mon attention, et m'a paru d'un très utile renseignement.

Le plus coupable de ces vauriens, interrogé sur les causes qui l'amènent au crime, répondit qu'il voulait de l'argent pour entreprendre une grande expédition, aller dans une île ou les sauvages lui donneraient en échange de quelques verrettes, des produits coûteux dans l'île, le cacao, etc. et qu'il avait pris toutes ces belles idées dans les livres qu'il lisait.

En effet, on découvre que ce jeune garçon achetait à tort et à travers tous les journaux, tous les ouvrages qu'il pouvait s'offrir et il les devorait et en faisait le sujet de ses conversations. Il est évident que si tous les livres lui avaient été des récits de voyages sérieux, instructifs et réels, le malheureux devoté serait resté honnête! Mais dans cet amas de brochures et de feuilles, il y en avait de très mauvaises qui l'avaient guidé peu à peu, et le conduisirent enfin là où il est maintenant.

La lecture si elle n'est pas choisie et bien choisie, est le pire des dangers pour les enfants! Et, malheureusement, c'est en cela que le plus souvent vous désoisissez! Un enfant non dirigé est en partie excusable de céder à ce désir de lire. Mais qu'un enfant comme toi, qu'un enfant conseillé par ses parents et bien surveillé par ses maîtres, se moque de toute contrainte, de tout avis, lise en cachette, précisément les journaux ou les livres qui ont lui à justifier de sa conduite, cela est impardonnable. La mauvaise lecture empêche lentement, mais sûrement, croix-moi, mon cher grand garçon.

Et il n'est pas nécessaire pour cela que les livres défendus soient par eux-mêmes de VRAIS MAUVAIS LIVRES; il suffit que ce soient des livres au-dessus de ton âge, de ton intelligence. Pourquoi? Parce que tu les comprends mal, que tu les interprètes au rebours et alors l'effet est désastreux. On a souvent comparé la lecture, nourriture de l'esprit et du cœur, à la nourriture que fait vivre notre corps. Rien de plus exact! mon enfant. Si tu manges du poison, même en petite quantité, tu tombes malade et tu mourras. Effet des mauvais livres sur l'esprit qu'ils affaiblissent, déforment, et d'où ils évincent insensiblement, tous les bons sentiments.

Si tu manges des aliments mal cuis, mauvais, qui sont être du poison ne sont pas aptes à te fortifier, à renouveler ton sang, ou que tu ne digères pas, tu souffriras de l'estomac, tu feras par être débile, et cela pourra t'entraîner à de graves maux; effet des livres au-dessus de ton intelligence, qui ne profitent pas ou qui profitent mal de ces lectures, se crée des idées fausses et malsaines.

Ce double effet, mon enfant, s'est produit sur le pauvre coupable dont je te parle. Empoisonné moralement d'une part, il fut dévoyé par la façon dont il lut les voyages extraordinaires qui faisaient sa joie. Il ne comptait pas que la plupart n'étaient dans les vrais et contents inventés pour amuser, et il ne sut pas saisir dans les vrais ce qu'il y eut de sérieux, ce qu'il feul d'énergie à leurs héros pour aboutir à... quand ils sont arrivés à leur but.

Vois tous les explorateurs jamais revenus et tant d'autres martyrs de la science, que je ne puis tous te nommer aujourd'hui, tant la liste est longue! Et ceux récompensés par un heureux résultat par quelles souffrances, quelles tortures ont-ils passé? Et bien peu nombreux, ceux qui se sont vraiment enrichis. Du reste, pour vaincre tant de périls, il faut d'autres raisons que l'insatiable de l'orgueil.

En un mot, la meilleure règle à suivre dans le choix de tes lectures, mon enfant, est celle qu'il convient de t'imposer dans le choix de tes liaisons. Il faut toujours tâcher de vivre avec des êtres qui te soient supérieurs à quelque égard, et puissent te donner l'espérance de te rendre meilleur ou plus aimable. Il faut d'abord que tes livres te servent d'instituteur, de guides, et de maîtres. Tu t'attacheras vite à ces livres, mon enfant, plus tu avanceras en âge, plus tu verras que ce sont des amis de tous les jours, qu'on ne dérange jamais, que nous accueillons toujours.

JEHANNE DORVEAUX.

(Tous droits réservés.)

réfugier dans les passes souterraines de la ville des que des avions feront leur apparition.

Les commandants des troupes du gouvernement ont concentré leurs forces pour repousser une attaque fasciste de la part des insurgés retranchés dans des villages des environs. On rapporte que huit personnes ont

HULL, VENDREDI 14 AOUT 1936

## Le pèlerinage à Rigaud de la J. O. C. et J. O. C. F.

IL A OBTENU UN BEAU SUC-  
CÈS, ENVIRON CING PERSON-  
NES Y PRENNENT PART.

Le pèlerinage organisé dimanche dernier, à la grotte Notre-Dame de Lourdes de Rigaud, par la J. O. C. et la J. O. C. F., a remporté un très bon succès. Environ 250 personnes s'y sont rendues par convoi de chemin de fer et autant en automobile. La piété a été remarquable. En arrivant à Rigaud, les pèlerins se mirent en rang et défilèrent jusqu'à la grotte, où la messe fut célébrée par l'aumônier de la J. O. C. le R. P. Scheffer, O. M. I. Le sermon a été prononcé par le R. P. Gauthier, C. S. V. Dans l'après-midi, il y eut chemin de la croix prêché par le R. P. Poirard, C. S. V., et les joies se prolongèrent ensuite des démonstrations de leur genre sur des terrains du collège Bourget.

Tous sont revenus très satisfaits et bien résolus de refaire le pèlerinage l'an prochain, s'il s'en organise un de nouveau par la J. O. C.

## La conférence de sécurité industrielle

W. H. Cameron, directeur général du National Safety Council des États-Unis, a accepté l'invitation de l'Association de Québec pour la prévention des accidents du travail d'assister à sa conférence de sécurité industrielle qui se tiendra à Montréal, à l'Hotel Mont-Royal, les 18 et 19 novembre prochains. M. Cameron, dont le travail de prévention des accidents est connu par le monde entier, adressera la parole aux délégués au congrès, au cours d'une des sessions de la conférence.

L'Association de Québec a aussi fait parvenir des invitations aux directeurs de toutes les associations de sécurité d'Europe auxquelles elle et la Ligue de sécurité de la province de Québec sont affiliées. Parmi ces directeurs, il est tout probable que le Col. J. A. A. Pickard, de la National Safety Pines Association de Londres, se rendra à Montréal pour prendre part au congrès. On annonce aussi que les directeurs de l'Association de Québec tiendront une assemblée jeudi, le 26 août, pour prendre connaissance du rapport des activités de l'association pour les premiers six mois de l'année courante, qu'y présentera le général.

## Panneaux-réclame jugés immoraux

LA SECTION LOCALE DE L'A.  
C. V. SE PLAINT AUPRES DE  
LA COMMISSION DE POLICE.

Réunie dernièrement à la maison d'été de M. Tins Monclon, la section de Hull de l'A. C. V. a protesté auprès de la Commission de police de la ville contre certains panneaux-réclame jugés immoraux, dressés récemment ici. Ils sont confiants que leur protestation portera des fruits.

Il a été décidé de continuer l'admission des causeries sociales hebdomadaires entreprises le printemps derniers et remplacées les été par les causeries de la Ligue de Moralité publique. On s'organisera en conséquence.

## M. Aur. Bélanger parle à Hull ce soir

M. Aurélien Bélanger, député de Prescott à l'Assemblée législative de l'Ontario, qui a participé aux assemblées politiques de M. Merleau, candidat libéral du comté de Gatineau, dimanche dernier à Ste-Cécile-de-Masham, et mercredi soir à Aylmer, sera l'orateur principal à la grande convention des électeurs du comté de Maniwaki, dimanche après-midi, et à l'assemblée de clôture de la campagne à Gracefield dimanche soir. M. Bélanger portera la parole à Hull ce soir (vendredi) en faveur de M. Alexis Caron, candidat libéral.

## Blessé par une pièce de bois

QUYON, 14. — Kenneth Kearns, enfant de 10 ans de M. et Mme T. Kearns, a été blessé mercredi au moulin de son père, alors que jouant autour d'une pile de bois, une pièce tomba sur lui. Il a reçu de douloureuses contusions et fut presque une heure sans connaissance. Il a reçu les soins du Dr J. Morin, qui n'a pas jugé nécessaire de faire transporter le patient à l'hôpital, son état n'est pas jugé grave.

## Causerie ce soir sur l'intempérance

Ce soir, de 6 à 6 heures 15, nouvelle causerie radiophonique de la Ligue de Moralité publique en rapport avec l'honnêteté électorale. Sujet: l'intempérance en temps d'élection. Du poste OKCH.

## Un caillou blesse 2 femmes dans une réunion politique

IL BRISE LES LUNETTES DE  
L'UNE ET VA FRAPPER L'AUTRE  
À LA TÊTE.

(Spécial du "Droit")  
BOUCHETTE, 14. — Une assemblée très enthousiaste a été tenue ici mercredi soir en faveur de M. Georges Auger, candidat de l'Union Nationale dans Gatineau. Le président a été M. Parry et les orateurs, outre le candidat, furent le Dr J. H.-A. Paquette, candidat de l'Union dans Labelle, M. Thibault et J.-P. Desjardins. Il y avait environ deux cents personnes.

La réunion ne se passa cependant pas sans un incident assez sérieux. Les troubles commencèrent quand un groupe de jeunes de Gracefield, aidés de certains de Bouchette, voulurent interrompre le Dr Paquette. A un moment donné, un caillou lancé du dehors brisa le carreau d'une fenêtre vis-à-vis de l'orateur. Il n'atteignit pas le dernier mais Mme Dorine Lafrenière, à la figure. Celle-ci eut ses lunettes brisées et un oeil blesé. Le caillou frappa aussi une autre femme à la tête. Il s'ensuivit comme une panique, puis, l'ordre rétabli, la réunion continua de plus belle.

M. Auger exprima toute sa peine de l'incident qui venait d'avoir lieu. Il attribua l'affaire à ses adversaires politiques et demanda à ses partisans de ne pas les imiter dans des tactiques aussi brutales. Nous connaissons les coupables, dit-il, et ils seront punis comme ils le méritent après le 17 août.

## Sentence de deux ans de pénitencier

Michael Smith, d'Aylmer, a été condamné ce matin par le juge J.-A. Métaayer à deux ans de pénitencier pour une offense immorale très grave. Il a été traduit en justice par le chef de police D. Dumoulin, d'Aylmer.

William Geary, de Fitzroy Harbor, arrêté par le constable O. Gignac, sur accusation d'avoir conduit en état d'ivresse, a été remis à mardi prochain, sans plaider.

## Le candidat Caron visite ses comités

M. Alexis Caron, candidat libéral, a visité hier soir tous ses comités du comté. Cette visite le laisse confiant dans le résultat favorable pour lui du vote de lundi prochain. Ce soir il parle à St-Rédempteur et l'un des autres principaux orateurs sera M. Aurélien Bélanger, député de Prescott à la Législature de Toronto. Il terminera sa campagne dimanche soir par une assemblée au théâtre Eden, rue Principale.

Du comptant pour votre automobile usagé, si vous utilisez les "Annonces Classées" du "Droit". Appelez Rideau 514.

# 36<sup>e</sup> Vente Anniversaire

## 150,000 PERSONNES

Ne peuvent commettre la même erreur  
et c'est pourtant ce nombre de personnes qui ont assisté à notre vente anniversaire depuis son ouverture et qui se terminera demain.  
C'est réellement un record... et aussi une preuve évidente que nos ventes sont un événement commercial et ont toutes la confiance du public... autrement, le succès n'aurait pas couronné ces ventes depuis tant d'années.

# SAMEDI DERNIER JOUR

DE NOTRE VENTE 36<sup>me</sup> ANNIVERSAIRE

## Nos Comptoirs Regorge d'Aubaines

Encore une chance d'acheter au bas prix de notre Vente Anniversaire!

# COSTUMES DE LAINE

MODELES 2 OU 3 PIECES  
DERNIÈRES CRÉATIONS  
NOUVELLES TEINTES AUTOMNALES

Mesdames, Mesdemoiselles!  
Honneur-nous d'une visite afin de pouvoir faire l'inspection de ces nouveaux costumes que nous venons de recevoir dans les jolies couleurs:  
BRUN, VERT, ROUILLE, BLEU TAN et toutes les teintes nouvelles pour l'automne. Tailles 14 à 44.  
Les styles charmants de ces costumes vous raviront et aussi nos prix modiques:

## 7.95 à 10.95

ENSEMBLES DE CRÈPE  
POUR DAMES ET JEUNES FILLES

Après avoir vu ces créations il est impossible de rester indifférent. Jamais on a confectionné de plus jolis ensembles en crêpe pastel. Vous ne pourriez recevoir des ensembles plus flatteurs et plus invitants tant ils sont frais et pimpants. C'est le type de vêtements le plus remarquable et à mesure que la saison s'avance, sa vogue grandit sans cesse. C'est donc dire que si vous n'en avez pas il est temps de venir choisir le vôtre. Tailles 14 à 20 — 38 à 46. Spécial du dernier jour de notre vente.

## 4.95

Ne manquez pas nos Spéciaux non annoncés au Rayon des Garnitures de Maison

## Les CHAPEAUX PHARAND

Les plus récentes créations viennent de nous arriver dans un choix magnifique. Genre "Directoire" et autres fameux dessinateurs. Ils sont différents et automne et vous aimez les jolies formes en feutre de laine, velours et feutre fourrure. Les prix varient.

## 1.49 à 4.95

## EXPOSITION!

Laine à Tricoter — Travaux à l'Aiguille  
Commencent SAMEDI le 15 août jusqu'au SAMEDI le 23 août

Mesdames — Vous êtes cordialement invitées à venir visiter notre exposition de laine à tricoter et travaux de broderie — Venez prendre part aux démonstrations qui seront données tous les jours aux comptoirs des ouvrages de fantaisie.

Laine à Tricoter	Laine à Tricoter
Laine, 2-3-4 plus, belle laine pour chandails, costumes, robes, etc., toutes les nuances au choix. Régulier 12/2c. Spécial pour notre vente, la balle.	Marque "Orkney", 4 brins, peleton de 1 once pouvant servir pour chandails de dames, ou tricots pour enfants. Choix de toutes les nuances. Valant 15c la balle. Spécial pour notre vente, la balle.
<b>10c</b>	<b>12 1/2c</b>

Laine à Tricoter  
Marque Régent "Sea side", écheveau de 1 once, 4 brins, belle qualité de laine pouvant servir pour tricots ou tout ouvrage de fantaisie, dans les teintes de rose, bleu, jaune, fawn, rouge, gris, brun heather, noir, etc. Régulier 15c l'écheveau. Spécial pour notre vente. L'écheveau **12 1/2c**

# A. L. RAYMOND

Depuis 45 ans au service du public.  
Tél. Sher. 4033 - 4034 - 4035

## BILLETTS POUR L'EXPOSITION

CARTE DE 6 BILLETTS. Valeur de de 1.50 pour 1.00

CREME DOUCE POUR FOUETTER. La pinte	25c
KISSES SAUVES ASSORTIES. Sac de cellophane, chacun	9c
ELEGANT POUR SOULIERS en cheveau blanc (Kid). En vente, la bouteille	19c
SALVATOR POUR SOULIERS en toile ou imitation de doim (kid).	13c
CELERI COEURS KRISPY. En vente, le paquet	7 1/2c
RAISINS VERTS Extra spécial, la livre	10c

CAFE "Raymond" FRAIS MOULU — LES MEILLEURS CULTIVES  
LA LIVRE, 19c — 29c — 39c

VADROUILLES No 3	19c	No 5	29c
THE "Raymond" ORANGE PEKOE. Paquet 1/2 livre	25c		

FLOCONS de MAIS 3 pnts pour 20c  
CORN FLAKES "QUAKER"

HUILE D'OLIVE PURE "ITALIENNE" "POSTENE"  
8 on. Rég. 25c 16 on. Rég. 39c 32 on. Rég. 75c Gal. Rég. 2.50  
21c 33c 63c 1.99

VINAIGRE BX. Extra bon. Le gallon 35c  
SPECIAL DE "RAYMOND". Extra fort. Conservera mieux. 49c  
Le gallon.

BISCUITS Crème à l'Orange et au Citron, pâte fondante, couche épaisse et succulente crème, fouleur de 18c. Pour, la livre 11 1/2c  
BISCUITS Doigts au confiture et au chocolat. En vente pour seulement, la livre, 9c

BONBONS ASSORTIS Rég. 15c. En vente, la liv. 11c  
POIS VERTS No 1 Extra fins. Rég. 20c. En vente, la boîte 12 1/2c  
SAVON HACHE Rég. 10c. 3 livres pour 21c

Viandes de Choix aux plus Bas Prix Possibles

JAMBON "Cottage". La livre	30c
JAMBON "Pique-Nique". La livre	20c-22c
POULETS DE CHOIX. La livre	25c
COTELETTES DE VEAU. La livre	15c ou 2 pour 25c
ROTI DE BOEUF roulé, Prime Rib. La livre	18c
ROTI DE BOEUF (Short Rib). La livre	12 1/2c
SAUCISSE "Raymond". La livre	15c ou 2 pour 25c
DEVANT DE VEAU, au quartier. La livre	8c
PATTES DE LARD. La livre	7c
DEVANTS D'AGNEAU, au quartier	15c
BOEUF A BOULLIR DE CHOIX. La livre	8c
JEUNE LARD SALE, morceaux désassortis. La livre	15c

## Note

LUNDI!  
RETOURNEZ VOS FACTURES

Les personnes qui ont en leur possession des factures représentant les achats qu'ils ont faits durant notre Grande Vente Anniversaire, sont priées de venir les échanger en commençant lundi le 17 août. Nous vous remettrons un coupon qui vous donnera droit à la Grande Surprise de notre Vente Anniversaire.

## COMPLETS

à 1 et 2 PANTALONS  
Pour Hommes et Jeunes Gens  
Valant jusqu'à \$25.00

## 16.66

Worsted gris, brun et bleu, rayés ou quadrillés, dans le genre sport, avec dos de fantaisie ou dos tout uni. Confection de tout premier ordre et nous garantissons un ajustement parfait, quel que soit votre physique. Tailles: 34 à 42.

SPECIAL SAMEDI  
Lot désassorti de complets pour hommes. Valant jusqu'à \$12.00

## 7.66

## 300 BELLES CHEMISES

POUR HOMMES ET JEUNES GENS

Messieurs, voici une subaine sensationnelle. Ces chemises sont faites de broadcloth, popeline de soie et plusieurs autres bons tissus par les meilleurs fabricants au Canada.

Cette vente comprend une grande variété:

- couleurs unies
- collets à même
- deux faux-cols
- collet festé
- couleurs de fantaisie
- collet à même avec
- attrayants quadrillés
- chainette éclair (stpper)
- très jolies rayures
- collet polo

Valant jusqu'à \$1.95  
Gros Spécial de Notre Vente Anniversaire à

## 1.00

Achetez deux ou trois à seulement \$1. chacune

## Camisoles et Shorts

POUR HOMMES

Choix de gilets ou camisoles (jersey) en tricot uni ou par côtes. Tailles 34 à 42. Caleçons (Shorts) en broadcloth, assortiment de couleurs. Tailles 26 à 42.  
Prix de Notre Vente 36<sup>me</sup> Anniversaire, le morceau,

## 24c

## LINGERIE

POUR DAMES  
Jupons Combinaison pour Dames

En peau d'agne, velvatusé, différents modèles d'encolures, coupé sur le biais ou droit. Dans les teintes, blanc, pêche et rose. Petite, moyenne et large. Valant jusqu'à 86c

Très Spécial. **86c** chacun

CAMISOLES BOUFFANTES pour Dames

En "Velvatusé", lingerie par excellence pour les chapeaux, aussi avec le garanti de "ne pas remonter". Teintes: blanc et rose-thé. Grandes: petite, moyenne et large. Valant jusqu'à 69c

Le morceau **49c**

Gaines et Culottes en Lastex pour Dames

Tout ce qu'il y a de plus facile à porter et à laver. Quelques-unes avec baleinage en avant pour taille plus forte. Nuances: Pêche et blanc. Très spécial.

**76c à \$1.66**

# PHARAND

85-91, avenue Champlain, Hull  
Tél: Sher. 5600

VISITEZ TOUS NOS COMPTOIRS. COMPAREZ!

# Visite triomphale de M. M. Duplessis à Hull

### Plus de 12.000 personnes ont écouté hier soir le chef de l'Union nationale

(Suite de la 1ère)

teuses, le choix libre du modeste à l'accidenté, le salaire raisonnable. Nous ne ferons pas comme Monsieur Taschereau et Monsieur Godbout. Nous ne renverrons pas le plus tard possible cette session, à laquelle nous continuerons également l'enquête parlementaire sur les comptes publics. Les applaudissements de la foule ont accueilli ces déclarations du chef de l'Union nationale.

M. Maurice Duplessis a également promis, dès cette première session, de modifier la loi des compagnies, afin d'empêcher le mouillage des stocks et de protéger l'épargne populaire. Il s'est encore engagé de faire disparaître, durant cette session, la loi qui forçait les petits propriétaires de vendre leur propriété pour arrêter des taxes, et il a promis que, s'il était porté au pouvoir, la prison et le palais de justice de Hull seraient reconstruits aussi tôt que possible.

Le chef de l'Union nationale, du commencement à la fin de son discours, s'est porté à l'attaque de l'honorable Adolphe Godbout et de M. Alexis Caron, candidat libéral ministériel dans Hull. Il a parlé hier soir, en faveur de M. Alexandre Taché, Georges Auger, Roméo Lorrain et S.-J. McNally, respectivement candidats de l'Union nationale dans les comtés de Hull, Gatineau, Papineau et Pontiac.

L'assemblée était sous la présidence conjointe de Son Honneur le maître Alphonse Moussette, de Hull, et de MM. l'évêque Edmond Laramee et Joseph Martel, présidents du club de l'Union nationale de Hull.

Une immense estrade, décorée aux couleurs de l'Union nationale et contenant quatre cents personnes, avait été dressée au fond de la cour du collège Notre-Dame. On remarquait, sur l'estrade, aux côtés du chef de l'Union nationale, le docteur A. Paquette, candidat de l'Union nationale dans Labarre, M. A. Taché, candidat de l'Union nationale dans Hull, M. Georges Auger, candidat de l'Union nationale dans Gatineau, M. Roméo Lorrain, candidat de l'Union nationale dans Papineau. Tous ont également pris la parole. Les autres orateurs étaient M. Almond, de Montréal, M. J.-C. Langlois, de Buckingham, M. Ed-

gar Boutet a présenté les orateurs à la radio. De puissants haut-parleurs portaient au loin la voix des orateurs. Les discours furent irradiés par le poste CKCH et un certain nombre d'autres postes de la province.

Lorsque M. Duplessis se leva pour prendre la parole, il reçut une ovation qui dura pendant une dizaine de minutes. La foule applaudit le chef de l'Union nationale; elle chanta: "Il a gagné ses épaulettes" et "O Canada", puis elle l'applaudit encore. Trois charmantes fillettes, Mmes Thérèse Tremblay, Jeannine Clermont et Gisèle Lafontaine, ont présenté des fleurs bleu, blanc, rouge, à M. Duplessis qui, à tour de rôle, souleva dans ses bras chacune d'elle pour les présenter à la foule, au milieu des applaudissements des milliers d'auditeurs. L'assemblée de Hull était la quatorzième que le chef de l'Union nationale tenait depuis trois jours. En s'en venant à Hull, il prit également la parole à Rigaud et à Papineauville, où plusieurs milliers de citoyens accueillirent le chef de l'Union nationale.

**LE DOSSIER DE M. CARON**  
Les fleurs que ces charmantes fillettes viennent de me présenter, voulez-vous, nous allons les déposer sur la tombe politique de M. Caron. Ce soir nous sommes ici, en pleine campagne politique. M. Caron était votre député depuis novembre dernier; il est aujourd'hui candidat d'un homme qui se dit nouveau, mais qui n'est pas, puisqu'il est le choix de M. Taschereau. Qu'est-ce que votre député a fait à Québec? Le comté de Hull se compose d'une population essentiellement ouvrière. Vous avez des besoins. Qu'a fait M. Caron à Québec? Il ne s'est levé en chambre que pour injurier l'opposition et défendre les directeurs des ministères, directeurs qui constituent un scandale, parce qu'ils ont placé les ministères dans une situation fautive et que cette situation leur a fait sacrifier les intérêts de la province à leurs intérêts personnels. Nous, lorsque nous serons au pouvoir, nous n'aurons aucun ministre, directeur de compagnie, Je vous en donne ma parole. M. Caron a encore défendu les magasins à chaîne. Nous allons, nous, protéger le petit épicer du coin contre la rapacité des magasins à chaîne. Alors que nous défendions le petit épicer du coin contre ces magasins à chaîne, M. Caron,



## ASSEMBLÉES de M. Alexandre TACHÉ

**CE SOIR**  
Wrightville, 8.30 p.m.  
M. J. C. Langlois, C.R., A. Taché et autres porteront la parole.

**SAMEDI**  
Val-Tétréau  
Salle Langlois — 8 h. 30 p.m.

**DIMANCHE**  
Pointe-Gatineau  
2.30 p.m.  
Hôtel de Ville — 8 h. 30 p.m.

## LES ÉLECTIONS DE QUÉBEC

Le "DROIT" donnera **LUNDI SOIR** les résultats des élections de Québec par **PROJECTIONS LUMINEUSES** en face du **BUREAU DE HULL SEULEMENT** (RUE LANGEVIN, 4)  
Les mêmes résultats seront donnés PAR TELEPHONE à **RIDEAU 514 SEULEMENT**  
En foule, **LUNDI SOIR**, en face du **BUREAU** du "DROIT", **RUE LANGEVIN, HULL**

**L'ENQUÊTE VA CONTINUER**  
M. Duplessis a dit qu'il était très important que cette enquête se continue pour assurer la paix sociale. Rien n'est plus dangereux pour la paix sociale que d'avoir deux justices: l'une pour les gros et l'autre pour le pauvre, continua l'orateur. L'enquête va continuer et tous les gens malhonnêtes, qu'ils soient conservateurs, libéraux ou actionnistes, seront punis. Il faut que cette enquête se continue également pour le bon renom de cette province. Tout le monde sait que des gens ont été pris les mains dans le sac. Il y a de l'honneur de notre province que l'on sache partout que, dans cette province, l'honnêteté dans la chose publique n'est pas un vain mot. Ceux qui réalisent que l'honnêteté ne doit pas avoir de couleur voteront pour nous à Hull comme le reste de la province va le faire en très grande majorité. L'honorable Godbout ne prendra pas quinze sièges dans toute la province.

**MESURES SOCIALES DE M. DUPLESSIS**  
Le chef de l'Union nationale ridiculisa ses adversaires d'invoquer le nom de Sir Wilfrid Laurier. La tombe de Sir Wilfrid Laurier est trop noble, dit-il, pour servir de couvertures aux turpitudes du régime Taschereau-Godbout. M. Duplessis accusa celui-ci d'avoir refusé pendant huit ans les pensions de vieillesse. C'est, nous, qui avons, à la dernière session, forcé le gouvernement à donner les pensions de vieillesse, et non M. Caron et son chef, M. Godbout. Nous allons donner une loi équitable de pensions de vieillesse, une loi dans laquelle il n'y aura pas de politique. Nous allons également vous donner les allocations aux mères nécessiteuses et une loi de salaire raisonnable. Les soins de la mère sont nécessaires pour la santé physique et morale de l'enfant que l'âme est nécessaire au corps. Ce devoir patriotique, nous allons l'accomplir sans délai.

Dans Québec, nous souffrons de la concentration des richesses, continua M. Duplessis. Remarque: bien que le ne suis pas capable de capital honnête. Nous sommes le défenseur du capital sain. Or, un des moyens d'aider à cette centralisation des richesses est de protéger une petite propriété. Il faut venir en aide aux petits propriétaires. Nous allons le faire. Le premier geste sera de faire disparaître cette loi du régime Taschereau-Godbout qui force les petits propriétaires à vendre leurs propriétés pour arrêter des taxes. Cette loi du régime est antisociale, parce qu'elle favorise la concentration des richesses. Des compagnies électriques ont mouillé leur stocks pour faire payer des dividendes sur des actions qui n'existaient point, elles baissaient ensuite les salaires de l'ouvrier. Nous allons faire disparaître ces lois dès la première session. Ces lois sont une provocation à la paix sociale.

**LA COMMISSION ROYALE D'ENQUÊTE**  
On nous accuse d'avoir refusé de voter les crédits. Si nous avons agi ainsi, c'est parce que nous avions le

devoir de ne pas mettre l'argent du peuple entre les mains de ceux qui pillent le trésor public. A cette première session, nous allons également continuer l'enquête sur les comptes publics. M. Godbout vous promet une commission royale. Cela veut dire que le gouvernement va nommer l'avocat qui enquêtera sur le gouvernement et les témoins qui devront témoigner contre le gouvernement. MM. Caron et Godbout sont en faveur d'une enquête, pourvu que les témoins ne parlent pas ou ne disent que ce que le gouvernement voudra bien. Ce n'est pas de cette façon qu'il faut faire une enquête. Nous voulons que les témoins répondez et ils vont répondre. La création de la commission d'enquête royale est nulle, parce qu'elle est venue au monde dans l'illegalité et dans l'inconvenance. Nous avons combattu la loi Dillon. C'est une des lois que nous rappellerons à la première session. On m'a fait des menaces, parce que je me montrais impitoyable à l'égard du régime malhonnête que nous allons abattre. Laissez-moi vous dire que celui qui pourra macheter ou me faire peur, sa mère n'est pas encore née. Le grand tribunal qui doit se prononcer sur le régime Taschereau, ce n'est pas le régime lui-même sous le couvert d'une enquête royale, mais le peuple. Celui-ci va parler le 17 août. Je n'ai pas de doute que la grande majorité de la province va voter pour l'Union nationale.

**L'ETABLISSEMENT DES JEUNES**  
Au cours de cette campagne, beaucoup de choses m'ont frappé. J'ai été vivement touché de la sympathie que j'ai rencontrée. Mais ce qui m'a frappé le plus, ce ne sont pas aux assemblées, la présence des vieillards à qui le régime Taschereau-Godbout n'a cessé de refuser les pensions de vieillesse, ce ne sont les jeunes à qui le régime a toujours refusé les allocations maternelles, ce ne sont pas les ouvriers à qui ce régime a sans cesse refusé le salaire raisonnable, mais c'est cette nombreuse jeunesse. Pourquoi la jeunesse était-elle si nombreuse à nos assemblées politiques? J'ai vu que c'était parce que les jeunes assistent aux angouisses de leurs parents, de leurs frères, incapables de trouver de l'ouvrage. Ces jeunes se disent que, si leurs parents ne peuvent se trouver du travail, comment pourront-ils eux-mêmes en avoir lorsqu'ils seront grands. Cette jeunesse, il faut la sauver. Et nous allons employer toutes les ressources naturelles de la province pour établir cette jeunesse d'une façon durable. Nous faisons la lutte pour les jeunes, et ce faisant, nous livrons celle des vieux.

En terminant, M. Duplessis demanda aux électeurs de Hull de voter pour M. A. Taché et l'Union nationale. Un vote pour M. Taché est un vote pour la population ouvrière de Hull. Un vote pour l'Union nationale est un vote pour la paix sociale. Votez pour vous en votant pour nous.

**CHEF VALEUREUX**  
Je connais bien mon chef, M. Duplessis, cours l'orateur, et vous pouvez croire qu'il est un merveilleux lutteur, un patriote sincère, un ardent défenseur de nos foyers et de nos meilleurs intérêts. Dans Hull vous avez le privilège d'avoir comme candidat de l'U-



Candidat libéral pour le comté de Hull

### ASSEMBLÉES en faveur de Alexis Caron

**VENDREDI SOIR, 14 août**  
Salle St-Rédempteur

**DIMANCHE SOIR, 16 août**  
Théâtre Eden

Toutes les assemblées commencent à 8 h. 30  
Le candidat sera accompagné de plusieurs autres orateurs distingués.

### VENEZ EN FOULE

nion un homme parfaitement honnête et capable de défendre votre cause. Il n'y a pas de comparaison possible entre M. Taché et son adversaire M. Caron. Vous pouvez compter sur M. Taché. M. Caron, à Québec, s'est contenté de défendre les turpitudes du régime qu'il se meurt. M. Caron a utilisé ses talents au bénéfice d'un gouvernement ne méritant aucune confiance. Quel dommage que lui, tout jeune député, ait si mal tourné! Mais nous tenons la victoire, la liberté s'en vient, le tombeau de M. Godbout est creusé et il est assez grand pour y enfermer M. Caron aussi.

M. G. Almond, de Montréal, a parlé en anglais, après avoir débuté par quelques paroles en français, quelque délicat qui fut fort applaudi.

**M. ROMÉO LORRAIN**  
Après des mots d'éloge à l'adresse de M. Duplessis et Taché, le candidat de l'Union dans Papineau, cite des paroles de Laurier prononcées en 1886 en faveur de l'Union nationale. Il reproche ensuite à M. Godbout de n'avoir aucunement rempli le programme agricole et de colonisation qu'il avait formulé en 1931, comme ministre de l'Agriculture. Il avait promis de faire de l'agriculture dans chaque comté et nous n'en avons que 14 dans 90 comtés. Il avait promis d'encourager la fabrication du beurre et du fromage et rien ne fut fait. Il promet maintenant des primes pour cette fabrication, mais dans la période de l'année où les vaches ne donnent pas de lait. Il avait promis de donner une vache, une charrette, un cheval et des graines de semence au colon et il ne l'a pas fait.

Il reproche à M. Caron, candidat libéral dans Hull, de n'avoir pas voulu faire partie d'une délégation agricole et de colonisation qu'un cortège de 775 autos a accompagné dans la période de l'année où les vaches ne donnent pas de lait. Il avait promis de donner une vache, une charrette, un cheval et des graines de semence au colon et il ne l'a pas fait.

**M. GEORGES AUGER**  
Le candidat de l'Union dans Gatineau dit qu'aux dernières élections demandant le parachèvement de la route entre Hull et Montréal, par voie du nord. Il termine en demandant aux électeurs de faire perdre à M. Caron, son propre dépôt lundi, comme M. Chéné, son propre adversaire, le perdra dans Papineau.

M. Edgar Boutet, maître de céramique et annonceur, ensuite un cortège de 775 autos a accompagné M. Duplessis pour son entrée dans Hull et que jamais un tel spectacle d'appréciation et d'hommage n'a été offert ici à aucun homme d'Etat.

**M. GEORGES AUGER**  
Le candidat de l'Union dans Gatineau dit qu'aux dernières élections demandant le parachèvement de la route entre Hull et Montréal, par voie du nord. Il termine en demandant aux électeurs de faire perdre à M. Caron, son propre dépôt lundi, comme M. Chéné, son propre adversaire, le perdra dans Papineau.

## A. CHATELAIN

EPICERIE — BOUCHERIE  
35, ave Champlain, Hull — Tél: Sh. 4791

**EPICERIE**  
Beurre de Crémère, notre marque, Le livre 26c  
Oufs frais, Grade A Marqué, 26c  
Lard, La douz. 33c  
Grade B, La douz. 30c  
Fromage à la crème M. L., La douz. 12 1/2c  
Boîte 1/2 livre en poudre, La douz. 13c  
Papier de Toilette, La douz. 7c  
10 rouleaux 23c  
Pois Verts No. 4.

**BOUCHERIE**  
Jambon fumé M. L., 27c  
Cottage, La livre, 12 1/2c-15c-18c  
Poulet, sans gigot, La liv. 22c  
B. Bacon, tranché, La liv. 35c  
Jambon cuit, La livre, 35c  
Pain au lard, La livre, 35c

Nous livrons dans toutes les parties de Hull et d'Ottawa.

HULL AURA UNE NOUVELLE PRISON  
"Vous avez besoin, dans cette ville, d'une prison nouvelle. Les plafonds de votre cour de justice tombent, le toit coule, la bâtisse est inadéquate pour les besoins du comté. J'ai été obligé moi-même de me lever, en chambre, pour demander la reconstruction de cette prison et de ce palais de justice."  
"Nous avons fait enquête sur la façon dont les deniers publics étaient dépensés. C'était très important. Nous voulons donner des pensions de vieillesse, des allocations aux mères nécessiteuses. Il nous faut donc savoir comment nous allons dépenser pour éviter les dépenses inutiles. Or, M. Caron, votre député, s'est ingénié à citer l'article 390 de la loi qui n'a probablement jamais lu et qui ne comprend point — pour empêcher les témoins de parler. M. Caron s'est ainsi opposé à ce que les représentants du peuple remplissent leur devoir, c'est-à-dire de se rendre compte comment l'argent du peuple était dépensé par le régime Taschereau-Godbout. L'article 390 sera l'article de mort de M. Caron."

## Lemieux & Dompierre

Vous pouvez être assurés de la qualité  
Classe C, de poulettes, doz. 20c  
Classe A moyens, doz. 32c  
Classe A gros, doz. 34c  
— ARRIVES TROIS FOIS CHAQUE SEMAINE —

104 rue du Pont, Hull

**SEMAINE DU 13 AOUT**

**BEURRE**  
Crémère Pasteurisé, Samedi, la livre 25c

**SEL DE TABLE**  
Grosse boîte ronde 5c

**THÉ "Red Rose"**  
Rég. 55c la liv. Pour, la liv 51c

**BISCUITS SODAS** Crothers, OLIVES-Orientale, jarre de 28 onces 25c  
FARINE D'AVOINE Purity, sac de 1 liv 11c

**BEURRE**, Meadow Sweet — Orange, Chocolat, Coco, Erable, jarre de 2 lbs 25c

**Vinaigre** XXX à marinade, gal. 45c  
STANDARD PUR, gal. 49c  
HEINZ blanc filtré, gal. 55c

**CORNICHONS**, "Monarch" sûrs, ou sucrés, 35 oz. 23c  
Gherkins sucrés, 28 oz. 23c

**CREME DOUCE**, Se fouette, Lo pint. 25c  
Tomates, Lo pint. 5c  
Poulet, 11 pintes 59c

**JAMBON Maple Leaf**  
Epaule sans gigot, livre, 22c  
Cottage fumé, 1re qualité, livre, 27c

**POULETS**  
Bien engrainés, livre, 28c

**CELERI**, coeurs Krispy, 10c  
SALADE en choux, gros pied 05c  
COMBRES de choix, 3 pour 10c  
FEVES au beurre, gallon 10c  
PISTACHES salées, livre, 10c

**BLEUTS**, beaux, frais, gros pied 05c  
POIRES, de Californie, douz. 25c  
PECHES, belles, douz. 45c  
PAMPLEMOUSSES, sans pépins, douz. 7c

**CHOCOLAT**, petit opéra, livre, 18c  
BANANES, livre, 7c

## Laurier

VEN.-SAM. — 14-15 août  
Warner Oland — Rosina Lawrence dans  
"Charlie Chan's Secret"  
Aussi  
Irvin Cobb — Rochelle Hudson dans  
"Everybody's Old Man"  
Aussi  
"CHINA SHOP"  
"STUPIED AND UNDERSTUDY"

## ÉMILE LAURIN

EPICERIE et BOUCHERIE  
79 rue Papineau, Hull — Tél: Sher. 1487

**Beurre de Crémère**, la liv. 26c  
Sucre granulé, 10 lbs 50c  
Sucre brun, 10 lbs 48c  
Graisse Shortening, la liv. 11 1/2c  
Tomates, assorties, boîtes 25c  
Biscuits gressin (Laurin), la livre 10c  
Saumon Keta, 3 boîtes 25c  
Savon de toilette, grosses barres, 3 pour 10c  
Pois verts No. 4, 3 boîtes 25c

**Vinaigre en esprit** (proof), Le gallon 55c  
Vinaigre à marinade (pickling), Le gallon 45c  
Vinaigre XXX, Le gal. 35c  
Mélasse Extra Fancy Barbados, Le gallon 8c  
Savon à buanderie, 2 1/2c  
La barre 59c  
Sucre pulvérisé, 2 livres 15c

**Fruits et Légumes de toutes sortes.**

**BOUCHERIE**  
Saucisse (Laurin), 2 livres 23c  
Boudin Rouge, La livre 10c  
Tranches de Veau, 2 lbs 25c  
Rôti de Lard, La livre 18c  
Tranches de Lard, La livre, 17 1/2c

**Steak de Bœuf** 12 1/2c-15c-18c-20c  
Rôti de Bœuf, La livre 10c-12c-14c  
Pâtés de Lard, La livre, 8c  
Bologna, la liv. 12 1/2c-2 lbs 25c

Nous acceptons les bons de la ville et délivrons dans toutes les parties de la ville.

## MAGASIN NOIR ET BLANC

Coin Frontenac et du Pont  
Tél. Sh. 1796  
165, du Pont, Sher. 6734  
Pte-Gatineau, — Queen 3820  
Prop. Gédéon Monette  
Nous acceptons les bons de la ville.

**Beurre de ferme**, 23c  
La livre  
Saumon "Keta" 3 btes pour 25c

**Fromage canadien** (doux) 18c  
La livre  
Olives "Queen", jarre 25c  
26 onces, chacune  
Macaroni, boîtes 81c  
20 livres, chacune  
Biscuits Soda 3 livres pour 25c

**Epices, grosses boîtes**, 3c  
Rég. 10c, pour  
Bouillottes en cuivre, Chacune \$2.49  
Bouillottes en tôle galvanisée, Chacune 87c  
Souppières, 98c  
Grandeur 10 pintes

**BOUCHERIE**  
Saucisse fraîche 3 livres pour 25c  
Rôti de Bœuf, La livre 10c  
Lard salé, La livre 15c  
Pâtés de Lard 3 livres pour 25c

Livraison rapide dans toutes les parties de la ville.

## VOUS PAYEZ Meilleur Marché A LA PHARMACIE HULL MEDICAL HALL

LA SEULE DE CE NOM  
Deménagée depuis quelque temps à  
**30 rue Du Pont, Hull, P. Q.**  
Service de livraison dans Hull et Ottawa  
**Tel. Sh. 2682-5068**

**Quelques Prix Réguliers**

CASTORIA— 25c et 59c	SIROF FELLOWS 1.09
BOITEILLES pour bébés 5c	SEL KRUSCHEN 65c
SUCRES 45c et 75c	SAL HEPATICA— 29c-59c-1.09
CAPS ANTALGINE, 19c	SAVON LUX 5c
ASPIRINE BAYER 20c	SAVON PALMOLIVE 5c
PILS BABY'S OWN, 20c	SAVON LIFEBOUY 8c
PILS CARTERS 20c	PILS DODS 35c
PILS DODS 35c	PILS GIN 35c
PILS FRUITATIVES— 19c et 35c	IRONIZED YEAST 89c
PEROXYDE 15c	SEIDLITZ— 10c et 15c
LAIT Magnésie 35c	Phillip MUS-KEE-KEE 85c
BURDOCK'S Blood Bitters, 95c	2 pour 15c
BLONDEX Shampoo avec LISTERINE— Wave Set, Rég. 25c	60c, pour 23c-45c-85c
KLEENEX 15c	KOTEX 21c
MODESS 21c	2 pour 39c
EAU DE FLORIDE Murray & Lanman, 25c et 69c	LYDIA PINKHAM 98c

Ces prix sont en force jusqu'à nouvel ordre et tous nos autres prix sont semblables.  
Conservez cette liste pour référence.

## Films Développés Gratuitement SERVICE DE 12 HEURES

Nous remplissons les prescriptions de tous les Médecins sans exception.  
Attention spéciale aux commandes reçues par la poste.  
Notre stock est des mieux assorti.

### NOS PRIX SONT LES PLUS BAS

## Clément & Leblanc

EPICERIE de CHOIX  
145, RUE DU PONT, Hull — Téléphone: SHER. 2699

Notre MEILLEUR BEURRE de crémère, pasteurisé, la livre 26c  
PATATES locales, belle grosseur, sac de 7 livres, 12 1/2c  
SUCRE blanc "Redpath", 10 livres pour 50c  
SUCRE brun, 10 livres pr 48c  
GRAISSE pure lard, marquée "Maple Leaf", 2 lbs pour 25c  
SUCRE pulvérisé, blanc, 2 livres pour 15c  
BISCUITS sucrés, chocolat de luxe David, feuilles d'érable et cocoanut, la livre 11 1/2c

CREME douce, se fouette bien, la pinte, 25c  
Notre meilleure MELASSE de fantaisie des Barbades, le gallon, 59c  
GRAINS d'oieaux, livre 15c  
POUDRE "Junket" pour crème à la glace, essences assorties, 3 boîtes pour 25c  
POIS verts, No. 4, qualité régulière, 3 boîtes pour 25c  
ALLUMETTES Canada, paquet de 300, chacun, 20c  
POIRES, grosses, la douz. 30c

**BOUCHERIE**  
SAUCISSE et BOUDIN, la livre, 10c  
RÔTI de bœuf de l'ouest, liv 10c  
FRANCHES de jeune lard, la livre, 17 1/2c

BOEUF haché, la livre 10c  
RÔTI veau, épaule, livre 12 1/2c, 15c, 20c  
JAMBON pic-nic marquée Maple Leaf, sans gigot liv 22c

Nous avons un assortiment complet de viandes froides.

## AD. DESLOGES

EPICIER — BOUCHER  
60, Ave Hôtel-de-Ville, Hull. — Tél: Sh. 2503

Etabli en 1918

**EPICERIE**  
BEURRE de crémère St-André, la livre 25c  
CREME à fouetter, pinte, 25c  
COCOA, très bonne qualité, 10c  
BEURRE de pistaches, liv 12 1/2c  
BEURRE d'érable, 12 1/2c  
SARDINES Brunswick, la boîte 4 1/2c  
MOUTARDE française, bouteille de 6 onces 09c  
CORNICHONS sûrs, 9 oz. 10c  
POUDRE à pâte Eggo, boîte d'une livre 25c  
EAU javelle Supérieur, bouteille 4 1/2c

GRAISSE Shortning Jewel, livre, 11 1/2c  
SAUMON (Red Coat), boîte, 1 livre 9 1/2c  
LAIT Carnation, grosse boîte, 9 1/2c  
GELEE Asst. le paquet 4 1/2c  
CATSUP grosse bout. 14c  
BISCUITS asst. crème, marshmallow, etc. livre 12c  
BOH TABAC Canadien, le choix des Connaisseurs, 3c  
PARFUM D'ITALIE, liv 33c  
PETIT CANADIEN, bon arôme, la livre, 33c  
QUESNEL, ne manquez pas de l'essayer livre 23c

**BOUCHERIE**  
NOTRE SPECIALITE: BOEUF de l'ouest, 17c  
STEAK de bœuf, ronde, spécial, livre, 15c  
RÔTI veau, épaule, livre 14c  
SAUCISSE et BOUDIN, livre 12 1/2c  
MACARONI et CHEESE LOAF 25c  
DUTCH LOAF, 25c

Nous vendons aussi toutes sortes de viandes de fantaisie à bon marché.  
Nous livrons dans toutes les parties de Hull et d'Ottawa.

CHOISISSEZ L'HOMME ET NON LE PARTI

Recommandation faite par M. Paul Gouin, chef de l'Action Libérale Nationale, au sujet des élections.

QUELQUES NOMS

Dans notre numéro d'hier nous avons publié une partie du discours que prononça récemment M. Paul Gouin à la TSF au sujet des élections...

Mesdames et messieurs, je vous disais qu'il est excessivement difficile de choisir entre les deux partis politiques qui s'offrent à vous...

Et je vous ai démontré que, tous deux, ils emploient les mêmes méthodes électorales et se présentent devant vous comme des pirates...

LE COURAGE DE LA REFORME. La réponse, mesdames et messieurs, je le regrette, est aussi décevante que les autres...

LE PROJET DU BLE EST ADOPTÉ PAR LA FRANCE. La dernière des grandes mesures du programme du gouvernement Blum...

LE GROUPE SE COMPOSE DE: Chesterfield, chaise à dossier boutons, chaise club, lampe junior abat-jour de lampe junior...

MOBILIER DE CHAMBRE À COUCHER de 10 PIÈCES. Attrayant fini noyer avec Miroirs vénitiens \$69.95

MOBILIER DE SALLE À MANGER DE 9 PIÈCES. Ce mobilier comprend un spacieux buffet, un vaisselier muni d'un tiroir, une table à rallonge...

Vente! POÊLES DE CUISINE "GURNEY". De la chaleur et des facilités splendides de cuisson sont assurées avec ce Poêle de Cuisine genre Québec rond...

CHAISES DE CUISINE. Tout en Bois dur Doubles barreaux, et finies dorées 74c

OUVERT TOUTE LA JOURNÉE, SAMEDI

OUVERT TOUTE LA JOURNÉE, SAMEDI

OUVERT TOUTE LA JOURNÉE, SAMEDI

OUVERT TOUTE LA JOURNÉE, SAMEDI

OUVERT TOUTE LA JOURNÉE, SAMEDI

OUVERT TOUTE LA JOURNÉE, SAMEDI

par deux jours bien connus pour leur impartialité et leur farouche indépendance à l'égard de la politique et des politiciens...

LA PART DE M. GODBOUT. Encore là, les deux partis se trouveraient donc sur un pied d'égalité si l'un d'eux n'avait fait l'important à noter au désavantage de M. Godbout...

D'autre part, il est permis de se demander si, du côté unioniste, on n'attache pas une importance exagérée à cette enquête...

LE COURAGE DE LA REFORME. La réponse, mesdames et messieurs, je le regrette, est aussi décevante que les autres...

LE PROJET DU BLE EST ADOPTÉ PAR LA FRANCE. La dernière des grandes mesures du programme du gouvernement Blum...

LE GROUPE SE COMPOSE DE: Chesterfield, chaise à dossier boutons, chaise club, lampe junior abat-jour de lampe junior...

MOBILIER DE CHAMBRE À COUCHER de 10 PIÈCES. Attrayant fini noyer avec Miroirs vénitiens \$69.95

MOBILIER DE SALLE À MANGER DE 9 PIÈCES. Ce mobilier comprend un spacieux buffet, un vaisselier muni d'un tiroir, une table à rallonge...

Vente! POÊLES DE CUISINE "GURNEY". De la chaleur et des facilités splendides de cuisson sont assurées avec ce Poêle de Cuisine genre Québec rond...

CHAISES DE CUISINE. Tout en Bois dur Doubles barreaux, et finies dorées 74c

OUVERT TOUTE LA JOURNÉE, SAMEDI

OUVERT TOUTE LA JOURNÉE, SAMEDI

OUVERT TOUTE LA JOURNÉE, SAMEDI

OUVERT TOUTE LA JOURNÉE, SAMEDI

OUVERT TOUTE LA JOURNÉE, SAMEDI

OUVERT TOUTE LA JOURNÉE, SAMEDI

OUVERT TOUTE LA JOURNÉE, SAMEDI

OUVERT TOUTE LA JOURNÉE, SAMEDI

OUVERT TOUTE LA JOURNÉE, SAMEDI

UN CHOIX. Plusieurs autres candidats pour des raisons diverses, qu'il serait trop long d'exposer, peuvent être considérés dans les circonstances comme le meilleur homme...

LE COURAGE DE LA REFORME. La réponse, mesdames et messieurs, je le regrette, est aussi décevante que les autres...

LE PROJET DU BLE EST ADOPTÉ PAR LA FRANCE. La dernière des grandes mesures du programme du gouvernement Blum...

LE GROUPE SE COMPOSE DE: Chesterfield, chaise à dossier boutons, chaise club, lampe junior abat-jour de lampe junior...

MOBILIER DE CHAMBRE À COUCHER de 10 PIÈCES. Attrayant fini noyer avec Miroirs vénitiens \$69.95

MOBILIER DE SALLE À MANGER DE 9 PIÈCES. Ce mobilier comprend un spacieux buffet, un vaisselier muni d'un tiroir, une table à rallonge...

Vente! POÊLES DE CUISINE "GURNEY". De la chaleur et des facilités splendides de cuisson sont assurées avec ce Poêle de Cuisine genre Québec rond...

CHAISES DE CUISINE. Tout en Bois dur Doubles barreaux, et finies dorées 74c

OUVERT TOUTE LA JOURNÉE, SAMEDI

OUVERT TOUTE LA JOURNÉE, SAMEDI

OUVERT TOUTE LA JOURNÉE, SAMEDI

OUVERT TOUTE LA JOURNÉE, SAMEDI

OUVERT TOUTE LA JOURNÉE, SAMEDI

OUVERT TOUTE LA JOURNÉE, SAMEDI

OUVERT TOUTE LA JOURNÉE, SAMEDI

OUVERT TOUTE LA JOURNÉE, SAMEDI

OUVERT TOUTE LA JOURNÉE, SAMEDI

OUVERT TOUTE LA JOURNÉE, SAMEDI

OUVERT TOUTE LA JOURNÉE, SAMEDI

MM. Dunning, Mackenzie et Gardiner sont de retour

Ils reviennent à leurs bureaux à Ottawa après une longue absence. — Les questions commerciales. Vimy.

Trois ministres du cabinet sont de retour à leurs bureaux aujourd'hui après avoir fait de longs et nous assure-t-on, de fructueux voyages en Angleterre et dans divers pays d'Europe...

RUINE ALLEGUÉE DE FORTUNES DE 31 PERSONNES

Cent quatre-vingt-six accusations pèsent sur deux hommes qui subiraient leur procès.

DEFALCATIONS. (Presse Canadienne). GODERICH, Ont. 14. — Les défalcatrices d'un avocat de Seaforth, qui avaient acquis des sécurités à ses clients et avait fait usage d'un couteau pour ouvrir des boîtes de dépôt de sûreté...

LE PROJET DU BLE EST ADOPTÉ PAR LA FRANCE

La dernière des grandes mesures du programme du gouvernement Blum.

PARTEE DE LA LOI. (Presse Associée). PARIS, 14. — Le parlement français, à la suite d'une séance de toute la nuit, a adopté le projet de loi de la mise en vigueur de son programme économique...

Carnet du cinéma

"The Unwelcome Stranger". À l'affiche au programme double de Français hier, aujourd'hui et demain, est une réalisation que tous les enfants, peuvent voir sans danger moral...

Dépêches de la nuit

M. Bennett à Winnipeg. WINNIPEG, 14. — M. Bennett a passé la journée d'hier à Winnipeg. L'ancien premier ministre est en route pour Vancouver d'où il s'embarquera pour un voyage de cinq mois qui le conduira dans plusieurs parties de l'Empire.

M. King ne fera pas

(suite de la 1ère page) vinciennes. J'ai ajouté qu'en participant aux campagnes provinciales, les ministres fédéraux font comme des citoyens de leurs provinces respectives, intéressés, comme leurs concitoyens, dans les affaires de ces provinces...

LE CHRONICLER TELEGRAPH

La citation suivante, que je tire du rapport d'une entrevue parue dans le Québec Chronicle Telegraph du 10 juillet, confirme la déclaration que j'avance actuellement...

LE PRIX DU PAPIER

NEW-YORK, 14. — L'International Paper Company dont le Canada International Paper n'est qu'une filiale a fixé le prix du papier à journal pour 1937, à 42.50 dollars la tonne, soit une augmentation de 1.50 dollar sur les prix de 1936.

L'AMITIÉ FRANCO-POLONAISE

VARSOVIE, 14. — L'inspecteur général de l'armée Rydz-Śmigły a assuré le général Gamelin, chef de l'état-major général de l'armée française, que le système de défense de la Pologne était basé sur l'alliance française...

NAVAN, Ont.

NAVAN, 12. — Mlle Donalds Leduc d'Ottawa, passant la semaine dernière parmi nous, invitée de Mlle Alice Morin...

Suicide

TILLSONBURG, Ont. 14. — Le cadavre de M. Stanley Adams, géant infirmier de la succursale de la Banque Royale à Tillsonburg, on a trouvé un revolver de calibre .32. Stanley avait une balle dans la tête.

La sôcheresse

GUELPH, 14. — La région de Guelph souffre cette année de la plus longue et de la plus intense sécheresse des dernières quarante années, d'après les archives du Collège d'Agriculture.

Sir Henry Lytton gravement malade

(Presse canadienne). LONDRES, 14. — Sir Henry Lytton, fameux acteur des opérettes de Gilbert et Sullivan, est de nouveau gravement malade. Il y a huit semaines Sir Henry quittait l'hôpital, après une grave maladie, et on croyait qu'il était en bonne voie de guérison...

Un incident parmi les plus agréables

(Presse canadienne). QUEBEC, 14. — Selon le général Alex Ross, de Yorkton, Sask., président de la Légion Canadienne, les applaudissements prolongés et le chant de "Dieu sauve le Roi" au moment où Edouard VIII fit son entrée au palais de Buckingham, à une réunion des anciens combattants canadiens, ont été au nombre des plus agréables incidents du pélerinage de Vimy...

RUINE ALLEGUÉE DE FORTUNES DE 31 PERSONNES

Cent quatre-vingt-six accusations pèsent sur deux hommes qui subiraient leur procès.

LE PROJET DU BLE EST ADOPTÉ PAR LA FRANCE

La dernière des grandes mesures du programme du gouvernement Blum.

Carnet du cinéma

"The Unwelcome Stranger". À l'affiche au programme double de Français hier, aujourd'hui et demain, est une réalisation que tous les enfants, peuvent voir sans danger moral...

Dépêches de la nuit

M. Bennett à Winnipeg. WINNIPEG, 14. — M. Bennett a passé la journée d'hier à Winnipeg. L'ancien premier ministre est en route pour Vancouver d'où il s'embarquera pour un voyage de cinq mois qui le conduira dans plusieurs parties de l'Empire.

M. King ne fera pas

(suite de la 1ère page) vinciennes. J'ai ajouté qu'en participant aux campagnes provinciales, les ministres fédéraux font comme des citoyens de leurs provinces respectives, intéressés, comme leurs concitoyens, dans les affaires de ces provinces...

LE CHRONICLER TELEGRAPH

La citation suivante, que je tire du rapport d'une entrevue parue dans le Québec Chronicle Telegraph du 10 juillet, confirme la déclaration que j'avance actuellement...

LE PRIX DU PAPIER

NEW-YORK, 14. — L'International Paper Company dont le Canada International Paper n'est qu'une filiale a fixé le prix du papier à journal pour 1937, à 42.50 dollars la tonne, soit une augmentation de 1.50 dollar sur les prix de 1936.

L'AMITIÉ FRANCO-POLONAISE

VARSOVIE, 14. — L'inspecteur général de l'armée Rydz-Śmigły a assuré le général Gamelin, chef de l'état-major général de l'armée française, que le système de défense de la Pologne était basé sur l'alliance française...

NAVAN, Ont.

NAVAN, 12. — Mlle Donalds Leduc d'Ottawa, passant la semaine dernière parmi nous, invitée de Mlle Alice Morin...

Suicide

TILLSONBURG, Ont. 14. — Le cadavre de M. Stanley Adams, géant infirmier de la succursale de la Banque Royale à Tillsonburg, on a trouvé un revolver de calibre .32. Stanley avait une balle dans la tête.

La sôcheresse

GUELPH, 14. — La région de Guelph souffre cette année de la plus longue et de la plus intense sécheresse des dernières quarante années, d'après les archives du Collège d'Agriculture.

RUINE ALLEGUÉE DE FORTUNES DE 31 PERSONNES

Cent quatre-vingt-six accusations pèsent sur deux hommes qui subiraient leur procès.

LE PROJET DU BLE EST ADOPTÉ PAR LA FRANCE

La dernière des grandes mesures du programme du gouvernement Blum.

Carnet du cinéma

"The Unwelcome Stranger". À l'affiche au programme double de Français hier, aujourd'hui et demain, est une réalisation que tous les enfants, peuvent voir sans danger moral...

Dépêches de la nuit

M. Bennett à Winnipeg. WINNIPEG, 14. — M. Bennett a passé la journée d'hier à Winnipeg. L'ancien premier ministre est en route pour Vancouver d'où il s'embarquera pour un voyage de cinq mois qui le conduira dans plusieurs parties de l'Empire.

M. King ne fera pas

(suite de la 1ère page) vinciennes. J'ai ajouté qu'en participant aux campagnes provinciales, les ministres fédéraux font comme des citoyens de leurs provinces respectives, intéressés, comme leurs concitoyens, dans les affaires de ces provinces...

LE CHRONICLER TELEGRAPH

La citation suivante, que je tire du rapport d'une entrevue parue dans le Québec Chronicle Telegraph du 10 juillet, confirme la déclaration que j'avance actuellement...

LE PRIX DU PAPIER

NEW-YORK, 14. — L'International Paper Company dont le Canada International Paper n'est qu'une filiale a fixé le prix du papier à journal pour 1937, à 42.50 dollars la tonne, soit une augmentation de 1.50 dollar sur les prix de 1936.

L'AMITIÉ FRANCO-POLONAISE

VARSOVIE, 14. — L'inspecteur général de l'armée Rydz-Śmigły a assuré le général Gamelin, chef de l'état-major général de l'armée française, que le système de défense de la Pologne était basé sur l'alliance française...

NAVAN, Ont.

NAVAN, 12. — Mlle Donalds Leduc d'Ottawa, passant la semaine dernière parmi nous, invitée de Mlle Alice Morin...

Suicide

TILLSONBURG, Ont. 14. — Le cadavre de M. Stanley Adams, géant infirmier de la succursale de la Banque Royale à Tillsonburg, on a trouvé un revolver de calibre .32. Stanley avait une balle dans la tête.

La sôcheresse

GUELPH, 14. — La région de Guelph souffre cette année de la plus longue et de la plus intense sécheresse des dernières quarante années, d'après les archives du Collège d'Agriculture.

SLOVERS VENTE DE MEUBLES d'AOÛT. Alléchantes Aubaines! Ne manquez pas cet événement. Magasin ouvert toute la Journée, Samedi. Rayon des Meubles 2me Etage. Voyez notre splendide assortiment de Meubles de qualité à des prix qui établissent un nouveau record de bas prix pour les Ventes de Meubles d'AOÛT! Nous vous conseillons de rembourser votre foyer durant cette vente avant la prochaine hausse des prix!

# Carnet mondain

Mme Norman Armour passera quelque temps à Echo Bay.

M. et Mme Hector Charlesworth passeront une dizaine de jours à Niagara-Falls.

M. et Mme J.-O. Patenaude et leur famille sont partis pour leur maison d'été, à Aymer.

Mme David Prévost a visité sa sœur, Mme Pierre Robert, à Cache-Bay, et d'autres parents à Verrier et à Sturgeon-Falls.

M. Albert Robert, de Cache-Bay, est en visite chez des parents à Ottawa, Masson et Sainte-Rose-de-Lima.

Mlle Francis Claudés est de retour du Lac Placidé.

Mme E.-B. Devlin fait un séjour à Québec, chez sa belle-sœur, Mme Charles Devlin.

Mlle Catharine Dougherty est revenue de la Malbaie où elle était l'invitée de Mme W.-H. Rowley depuis quelque temps.

Lundi dernier, eut lieu en l'église St-Joseph le mariage de Mademoiselle Marion Coleman, fille de M. et Mme Richard Coleman, et M. Frédéric Rowe, fils de feu William-C. Rowe et de Mme Rowe. La mariée avait pour témoin son frère, M. David Coleman, et le marié était accompagné de son beau-frère, M. Léo Brosseau. La partie musicale avait été confiée à M. Chs. Pare.

La mariée était ravissante dans une toilette bleu poudré, simple de lignes, avec large chapeau rose et souliers de même teinte. Son bouquet se composait de roses et de muguet.

Sa dame d'honneur, Mme Régis Rowan portait une toilette d'organdi vert pâle, avec chapeau de même nuance. Elle avait un bouquet de roses talisman.

La petite bouquetière, Madeleine Rowe, jeune sœur du marié, était charmante dans son tulle rose et chapeau-bonnet assorti.

Madame Coleman, mère de la mariée était vêtue d'une toilette de crêpe noir et blanc. Son bouquet de corsage était de pois de senteur.

Madame Rowe, mère du marié portait une jolie création de tulle imprimé. Elle avait à l'épaule un bouquet d'orchidées et était coiffée d'un large chapeau de velours noir.

Madame Léo Brosseau, sœur du marié était dans un modèle français de tulle aux tons pastels. Son bouquet d'épaulé était de roses et de pois de senteur, et son chapeau de tulle noir.

Le déjeuner fut servi chez les parents de la mariée. Les nouveaux époux partiront ensuite pour un voyage dans les Laurentides. A leur retour ils habiteront à 80 Avenue Henderson.

MONTREAL

Mme Jules Duchastel de Montroge partira demain pour Loretteville où elle passera une semaine chez sa sœur, Mme Charles Frémont.

M. et Mme Auguste Descarries et leur fils, Michel, sont rentrés en

# En suivant la cavalcade du nationalisme

### La plus grande foule de mémoire d'homme acclame "Maurice" — Le tricolore partout — Potins divers sur le spectacle grandiose de jeudi soir.

Ce fut une cavalcade triomphale pour l'Union Nationale et son chef tricolore, hier soir. La foule la plus vaste de mémoire d'homme, encore réunie à un ralliement politique dans les années hulloises, acclama M. Duplessis par le simple prénom de "Maurice". C'est significatif. Cela rappelle les élections de 1934 en Ontario quand les foules criaient "Mitch" pour saluer le passage du premier ministre M.-P. Hepburn.

Partout des tricolores. Le bleu des conservateurs, le blanc des indépendants et le rouge des libéraux étaient unis dans les couleurs de l'Union Nationale de 1935-36. Parmi les quelque 800 apoteux décorés des comités de Hull, Papineau, Gatineau et Labelle, qui formaient le cortège unificateur, on admirait l'automobile de René Lavigneur, de la Pointe-Gatineau. Une tribune de balcon avait été aménagée sur l'avant de l'auto.

Sur cette tribune, on voyait trois enfants dont les costumes représentaient le tricolore. La charmante Marguerite Lavigneur, âgée de huit ans, représentait la Victoire. Elle était escortée du petit Raymond Sinotte, quatre ans, et de Denise Moreau, quatre ans, petite-fille du maire Rodolphe Moreau, de la Pointe.

"Il n'y a plus de conservateurs; il n'y a plus de libéraux; il n'y a plus d'indépendants," s'écriait Alexandre Taché, le candidat unioniste dans Hull, au milieu d'un tonnerre d'applaudissements. C'est l'Union nationale pour toujours. Si j'étais dans la province d'Ontario, je serais dans la lutte pour les conservateurs ontariens attisés des flammes du fanatisme. Quand Anderson persécutait les nôtres en Saskatchewan, je fus le premier à le dénoncer dans Hull.

Fait significatif, MM. A.-C. Séguin, ancien député conservateur de Russell, et Lorenzo Lafleur, président de l'Association conservatrice de l'est d'Ottawa, ont applaudi cette fois le candidat unioniste. C'est chez les conservateurs franco-ontariens, il y a tout un mouvement de rapprochement autour de la bannière de Hepburn.

Reconnus aussi sur l'estrade: Me Noël Beauchamp, C.R., bâtonnier du Barreau de Hull, qui accompagnait M. Duplessis; MM. Louis et Avila Labelle, fils du regretté notaire F.-A. Labelle; M. Benoit Patry et ses fils; M. Alphonse Lavigneur, président de l'Union Nationale; Phil. Genest, Zénon Boucher et sa famille, Eddie O'Meara, l'avocat Jean Daoust, Léo Laroche, lieutenant de l'ancien député Aimé Guertin; Eugène Lafontaine, de l'organisation centrale de Montréal; compagnon de voyage de M. Duplessis; J.-E. Laflamme, J.-H. Laflamme, beau-frère et, beau-père du candidat, M. Taché, etc., etc.

Portant un complet gris, cravate rouge-marron et gris, le chef de l'Union Nationale ne semblait pas fatigué malgré l'une des campagnes les plus intenses dans les années politiques de la province. Il était en voix. Quand il quitta l'estrade pour prendre place avec M. Beauchamp dans l'auto qui devait le reconduire sans délai dans la métropole, M. Duplessis nous avoua qu'il était fatigué. "Mais partout, l'accueil est si sincère et si enthousiaste que j'ai tout fait d'oublier les fatigues des voyages incessants et des milliers de poignées de main. La tâche sera encore plus lourde demain, quand il faudra tout reconstruire sur les ruines laissées par le régime Taschereau," M. Duplessis aper-

cut son vieux ami "Charlie" Séguin et il l'invita à prendre place dans sa voiture.

La police de Hull a maintenu un service d'ordre remarquable. Le mastodonte des agents hullois, le constable Tom Laroux, dut éconduire le seul interrupteur de la soirée, un homme haut comme la main. La foule pouffa de rire en voyant les deux extrêmes physiques faire le tour de la cour collégiale.

L'avocat Langlois, originaire du Bas Saint-Laurent, affirma dans son discours que "la vague de fond du peuple canadien-français englutira Alexandre, Antoine, Godbout..." et une voix dans la foule ajouta "Bériau-la-piastre".

Edgar Boulet, ci-devant de la tribune des journalistes au Parlement, fit un maître des cérémonies accompli. Il était heureux de saluer le maire Moussette, dont il contribua récemment à la victoire comme premier magistrat.

Quelques distributeurs de copies du "Patriote" au cours du ralliement. L'avocat Mazur, le seul membre laïque du Barreau de Hull, s'empressa de protester, à l'arrière de l'estrade, auprès des organisateurs de l'assemblée. "Comment voulez-vous que j'approuve la distribution d'une feuille antisémite, en plein milieu de la fête de nos amis," s'écria-t-il.

M. Duplessis rappela à la foule qu'il avait été le premier à se lever en Chambre pour protester contre l'état déplorable de la prison et du palais de justice de Hull. Plus tard, il affirma: la justice et la loi s'appliquent aux puissants et aux faibles. Ensuite: "Il faut que l'enquête se continue pour la bonne renommée de la province."

"Les libéraux n'auront pas quinze centes," précisa M. Duplessis. Les libéraux honnêtes doivent laver le drapeau de leur parti, souillé par le régime déchu. Les conservateurs honnêtes doivent placer le portrait de la patrie au-dessus des étendards. Parlant plus tard de l'enquête: "Je la ferai moi-même à la prochaine session." L'enquête Godbout est "née dans l'impotence et l'impuissance", comme l'enquête sur le bill Dillon.

M. Duplessis parla des lettres de menace, d'intimidation et de promesses qu'il reçoit depuis qu'il a pris son attitude à l'enquête du comité des comptes publics. "L'homme qui va macher et l'homme qui va me-

conseillers et les commissaires d'écoles de la Pointe-Gatineau, accompagnés de leur épouse, Mme et M. Yves Fortin, secrétaire-trésorier de cette localité.

Le maire Moreau a reçu M. Duplessis et lui a souhaité la bienvenue dans sa municipalité.

La foule se pressait de deux côtés de la rue Champlain. Des enfants, portant des fleurs, étaient rangés des deux côtés du chemin, près de l'arche. Un cheval harnaché aux couleurs de l'Union nationale précédait la parade.

# RÉCEPTION À LA PTE - GATINEAU

### M. Maurice Duplessis est reçu par les autorités civiles de la Pointe-Gatineau, en se rendant à Hull.

Le voyage de M. Maurice Duplessis, chef de l'Union nationale de Rigaud à Hull, a été hier après-midi et hier soir, une tournée triomphale. M. Duplessis a parlé et a été accueilli, en plusieurs endroits par des foules nombreuses.

A Rigaud, deux mille personnes ont reçu le chef de l'Union nationale. A Papineauville, il y eut également deux mille personnes qui se réunirent pour écouter M. Duplessis. Le chef de l'Union nationale fut accueilli par mille personnes à Masson. A Gatineau Mill il s'arrêta quelques minutes, pour prendre la parole, devant une foule de trois mille personnes. Là, il y eut présentation de fleurs et adresse par Mlle Jeannette Beaulieu, petite-fille du propriétaire de l'hôtel Royal.

A la Pointe-Gatineau, il y eut une réception civique. Un immense arc de triomphe avait été dressé en face de l'hôtel de ville. L'arche, habillée de serins, était décorée aux couleurs de l'Union nationale. Mlle Pauline Moreau, fille du maire Rodolphe Moreau, a lu une adresse de bienvenue. Mlle Denise Moreau, petite-fille du maire, accompagnée de M. Raymond Snvott, a présenté une gerbe de glaïeuls au chef de l'Union nationale. La fillette était habillée en marquis et le garçonnet en petit page. Le chef de l'Union nationale a remercié.

Sur l'estrade qu'on avait élevée, avaient pris place Son Honneur le maire Moreau, M. Georges Auger, candidat de l'Union nationale dans Gatineau, et Mme Auger, les

# SAMEDI

Chez CAPLAN vous trouverez des aubaines pour toute la famille, le tout est le résultat de notre prise d'inventaire.

**Vente! Robes de Soie pour Dames**

Costumes deux pièces, Costumes à laquette, Costumes swaggar, Tuniques

**\$5**

Tailles 15 1/2 à 24 1/2 et 38 à 44 dans le lot. Les prix réguliers étaient de 7.95 à 14.95.

**ROBES POUR DAMES**

Shirtings de soie, Chemis imprimés, Rayures bohémien, Crêpe français

**1.55**

Tailles 14 à 20 et 38 à 44. Costumes imprimés, manchettes de soie. Samedi.

**Vente! Souliers simili-lézard et Reptile pour Dames**

Fautes ou gr., souliers lacés, sandales, escarpins et oxford. Talons hauts ou cubains. Largeurs A à C. Pointure 3 à 8. Samedi.

**2.87**

**Costumes de Bain**

Solde de seulement 50 centes robes de bain. Genres duan et de deux pièces, tout lainé. Unis ou sartrures opposition. Tailles 32 à 56. Prix samedi.

**1.95**

**PANTALONS**

Pantalons (slacks) tout blanc avec rayures rouges ou bleues aux côtes. Tailles 14 à 20. Samedi.

**79c**

**Bas pour Dames**

Chiffon et semi-service. Les légères irrégulières sont à peine visibles. Pointures 5 1/2 à 10 1/2. Samedi.

**59c**

**JAQUETTES**

Teintes: brun, marine et vert. Plus reversés et trois poches plaquées. Tailles 14 à 20. Samedi.

**3.95**

# Ouvert toute la Journée, SAMEDI

**Complets 2-Pantalons POUR HOMMES**

Bien confectionnés dans une grande variété de teintes comprenant brun, gris et fauve. Dessins quadillés, rayés et pois. Reversés et droits et croisés, pour hommes et jeunes gens. Voyez l'étalage dans notre vitrine. Tailles 34 à 44. Prix Samedi.

**24.50**

**Chemises Sport**

pour Hommes. Maille de coton, encolures crew neck, teintes: serin, blanc, bleu, marron et bleu foncé. Tailles 34 à 42. Rég. jusqu'à 1.50. Samedi.

**89c**

**Cravates**

pour Hommes. Cravates de teinte de soie de bonne qualité. Unies, rayées et quadrillées. Mouchoirs pour assortir les cravates dans le lot. Prix samedi.

**29c** 4 pour 1.00

**Souliers**

Oxford blucher, de veau noir ou brun, avec ou sans lacets. Year. Bout pointu ou moyen et fausses semelles. Pointures 5 1/2 à 10. Prix 3.95 samedi.

# SOULIERS POUR GARÇONS ET FILLETTES

Elan blanc, oxford noir et blanc, brun et blanc ou brun et fauve. Pointures 11 à 5 1/2. Prix samedi

**1.49**

**COSTUMES Lavables**

pour Garçons. Et costumes soleil, en broadcloth deux nuances, avec ceintures. Tailles: 1, 2 à 6 ans. Rég. jusqu'à 1.49. Prix samedi.

**69c**

**MAILLOTS**

pour Garçons. Tout lainé, avec devant renforcé et ceinture. Noirs et marrons. Tailles 2, 4, 6, 8 à 34. Prix samedi.

**98c**

**CULOTTES de Tweed**

pour Garçons. Quelques-unes avec bande élastique à la taille et ceinture. Elu mar, gris et brun, dispositions unis ou quadrillées. Tailles 22 à 32. Prix samedi.

**98c**

**COSTUMES DE BAIN**

pour Fillettes. Encolures brides, tout lainé. Genres deux pièces et uniques avec jupes. Tailles: 28 à 34. Rég. jusqu'à 2.50. Prix samedi.

**1.49**

**ROBES**

pour Fillettes. Broadcloth et organdi, voile et tulle. Tailles 2 à 6. Prix samedi.

**69c**

**COSTUMES DE PLAGES**

pour Fillettes. Genres deux pièces en tulle, broadcloth et serins. Tailles 2 à 6. Prix samedi.

**69c**

# CAPLAN'S 129-137 Rideau St

# PLUS DE 12,000 PERSONNES

(Suite de la 5ème page)

ments, de la boisson, donnèrent la victoire aux libéraux. Il met l'électorat en garde contre la corruption et il le sait assez honnêtement intelligent pour ne pas se laisser circonvenir.

Il remercie vivement toute l'assemblée, particulièrement les assistants venus de loin.

M. Boutet fait alors savoir que 125 autres députés des représentants de presque tous les endroits du comté de Gatineau sont venus à Hull ce soir avec leur "futur député" M. Auger.

M. CHS. LANGLOIS

Il mentionne les réceptions enthousiastes faites partout à M. Duplessis sur sa route, en venant à Hull. Des milliers de personnes l'ont acclamé, hommes, femmes et enfants. L'orateur prédit une victoire facile à M. Duplessis, Lorrain, Taché et à la plupart des candidats de l'Union dans la province. Il y a assez longtemps qu'on vous exploite et la vague qui s'est soulevée va tout balayer sur son passage lundi.

M. Langlois est avocat, à Buckingham. Il a été le dernier orateur. L'assemblée a pris fin après onze heures et demie par des vivats en l'honneur de M. Duplessis et Taché et par le chant de O Canada.

VOIX DES JEUNES

Le premier orateur a été M. Henri Bergeron, qui a parlé au nom de la jeunesse du comté de Hull. Il a exprimé tout le plaisir qu'il ressentait de l'honneur de représenter les jeunes en un pareil circonstance, ajoutant que ces jeunes allaient voter en bloc contre M. Alexis Caron, le candidat libéral, parce que M. Caron s'est contenté, à Québec de défendre le régime Taschereau, dont il n'a cessé de faire l'éloge. M. Caron a beaucoup parlé en Chambre, mais précisément il a trop parlé et n'a pas agi. C'est pourtant de l'action et encore de l'action qu'il nous faut.

M. Caron n'a rien fait pour soulager la situation de chômage et de misère dans son comté. Avec M. Taché on peut espérer beaucoup mieux.

M. ALEX. TACHÉ

Le candidat de l'Union dans Hull, M. Taché est vivement applaudi et ovationné quand il s'approche du micro pour commencer son discours, pendant lequel retentissent les cris d'approbation ou de reproblation, selon qu'il prononce le nom de son chef, M. Duplessis, ou ceux de Taschereau-Godbout-Caron.

Si nous sommes en retard pour notre immense assemblée de Hull, dit-il, ce n'est pas la faute de notre chef, M. Duplessis, mais parce que les foules sont accourues sur son passage pour le saluer comme le sauveur de la province de Québec. M. Taché se dit bien fier de cet accueil d'une chaleur sincère, fait par la population de Hull, à son chef, qui, dans quelques jours, cela ne fait aucun doute, sera le premier ministre de la province. Cette réception incomparable de ce soir est un gage de triomphe et ne s'agit pas d'un simple discours. Ce soir est un gage de triomphe et ne s'agit pas d'un simple discours. Ce soir est un gage de triomphe et ne s'agit pas d'un simple discours.

"Nous allons enfin nous débarrasser, grâce à l'immense travail de M. Duplessis à Québec, du régime odieux qui exploite depuis trop longtemps notre population". Je suis convaincu, ajoute l'orateur, l'automne dernier, en élistant M. Caron, qui n'a pas su remplir son mandat de défenseur de notre classe ouvrière. M. Caron sera pour cela écrasé lundi par le vote populaire. M. Caron n'avait pas été élu pour défendre les magasins à chaîne, les directeurs de compagnies, ni pour entraver l'enquête au comité des comptes publics. Il n'avait pas été élu pour défendre les Lancôt, des Vautrin, les Taschereau et toute la phalange des exploités.

REGIME POURRI

Que M. Caron, poursuit l'orateur, cesse donc de parler de Sir Wilfrid Laurier, mort depuis longtemps, que la province respecte toujours et qui fut un homme grand et honnête. Il ne s'agit pas actuellement de Laurier, mais du régime Taschereau-Godbout, le plus "pourri" qu'il y ait jamais eu dans Québec.

M. Taché déclare ensuite que l'Union Nationale comprend des gens de tous les partis et qu'on l'accuse à tort d'être conservateur, qu'il réproble l'attitude du chef conservateur en Ontario à l'endroit des droits des catholiques et qu'on le retrouvera toujours du côté des nôtres quand il s'agira de la défense de leurs droits, quel que soit le parti qui les persécute.

Réfléchissez, dit en terminant M. Taché, et vous voterez certaine-

**Tout éreinté?**

**Tout prêt!**

**Tout réjoui!**

Lorsqu'il fait une chaleur torride à l'extérieur, essayez ENO à l'intérieur. Une pincée d'ENO dans un verre d'eau donne promptement une sensation de fraîcheur qui dure toute la journée. Essayez-en la prochaine fois que vous sentirez "écreinté" par la chaleur. Non seulement il a bon goût, mais il est bon pour votre système digestif.

P.S. Voyagez-vous cet été? Ayez toujours ENO pour remédier aux dérangements causés par le voyage.

CAFÉ/38

**RAFRAÎCHISSEZ-VOUS AVEC**

**ENO'S "FRUIT SALT"**

FORMAT COMMUNE 50c

FORMAT DOMESTIQUE 85c

**RAFRÂCHISSEZ-VOUS AVEC ENO'S "FRUIT SALT"**

FORMAT COMMUNE 50c

FORMAT DOMESTIQUE 85c

# Son auto capote

John Clarke, de Quyon, a subi une coupure au front et des contusions à la poitrine alors qu'il perdait le contrôle de son automobile, dit le chemin d'aymer, près du parc Luna hier soir. L'auto roula dans le fossé de la route, se renversa sur le côté et le conducteur fut projeté sur son volant. L'auto est fortement endommagée. Les blessures de M. Clarke ne sont cependant pas graves. L'officier de circulation J.-A. Chénier a fait enquête.

**CREME GLACEE**

Appelez Q. 161

**Ottawa Dairy**

Délicieuse et Appétissante

**BUS**

**Excursions**

**Jouissez de vos Fins de Semaine de Semaine AUTOBUS**

EN VOYAGEANT PAR

**SERVICE RÉGULIER**

sur les routes régionales et autobus supplémentaires sur fin de semaine — à destination des belles plages et endroits de villégiatures.

**NORWAY BAY -- WAKEFIELD BUCKINGHAM**

Renseignez-vous sur notre tarif pour groupe de personnes.

**A VOTRE SERVICE A TOUTE HEURE.**

**GATINEAU BUS CO.**

89, rue Wellington, Hull

Succursale Angle Dalhousie et Georges, Ottawa

Tél: Sher. 40

# La Campagne Canadienne

**LA CAMPAGNE CANADIENNE**

(R. P. Adéard Durré, S.J. Éditeur: l'Association Cath. des Voyageurs de Commerce, section des Trois-Rivières.

Illustrateur: MAURICE RAYMOND, Montréal

Commentateur: LEONIE FRANCOEUR, M.D. Saint-Tite, (Champlain).

À son tour, il restait sans parole, le regard fixe. — Mais y songes-tu? Nous ne pouvons pas rompre ainsi. Nous ne sommes pas de simples associés d'affaires — Bah! quelle est la différence? — Tu sais bien, nous sommes liés par la vie. Après tout, nous sommes catholiques.

François, la tête dans ses mains, ne put contenir un sanglot. "Voilà, à quoi j'ai abouti. Mon grand tort... Il m'arrêta, nous nous découvrant le fond de son âme. Son grand tort, il le sentait bien, avait été de contester à la légère, avec l'étourderie d'un paryen.

Là-dessus, le médecin descendit et s'enfuit dans les champs. Evitant les étables où se trouvaient les hommes, il partit à grands pas sur le chemin de la ferme, avant l'essor du soleil, d'air, de fraîcheur, cherchant à recueillir ses idées et à trouver une voie.

Aussitôt qu'il fut parti, Fanny avait commencé l'exécution du plan qu'elle avait arrêté la veille au soir, avec Harold. Vers six heures, quand ils eurent pris leur déjeuner, il partit en bicyclette chercher un taxi.



# Happy Fox cause une surprise à Connaught

## LE REJETON DE GALLANT FOX A ENLEVÉ LE PRIX

Le jockey Barker le pousse à vive allure dans le dernier furlong pour l'envoyer à une belle victoire sur Nyack et Stirred Up. — Deux épreuves réservées aux chevaux canadiens.

Happy Fox, poulain de 3 ans qui est issu de Gallant Fox, ce champion des champions, a donné jeudi au parc Connaught une performance remarquable pour gagner le prix Chelsea, épreuve principale de la saison. C'était un démarrage de six furlongs et Happy Fox, lent à quitter la barrière, courait en dernière place quand les huit candidats eurent franchi deux furlongs et demi. Tommy Barker le secouru cependant en temps opportun et lui fit gagner rapidement du terrain, descendit le furlong final à une allure endiablée pour supplanter les meneurs du début.

Happy Fox était en sixième place quand il commença sa poussée. Stirred Up et Toastmaster battaient alors la marche.

**LA CONCLUSION**  
Il y a longtemps que nous avons vu une descente aussi sensationnelle sur le tracé local. Happy Fox passa d'abord Dr Jillson, puis Brizette, et Nyack et se faufila sous le fil avec une marge d'une longueur sur Nyack. L'extrême négligence qui portait les couleurs de F. Harrison, Stirred Up, à A. Burrell, arriva troisième, battu d'un nez et une longueur devant Dr Jillson. Il y avait huit candidats en lice et Old Dominion échoua en dernière place.

Toastmaster, le favori, s'épuisa à poursuivre Stirred Up jusqu'au dernier furlong et faillit rapidement pour terminer en sixième place.

Happy Fox fit le voyage en 0'24" 3-5, 0'49", 1'15" 3-5.

### CHEVAUX CANADIENS

Le secrétaire Jules Dugal avait mis au programme deux épreuves de six furlongs pour chevaux canadiens et l'une et l'autre attirèrent un excellent groupe de candidats.

Le premier démarrage vit neuf espoirs dans les stalles de la barrière. Catarrinch et le favori populaire se portait sur Rockvale, jument de S. Jeanes, mais elle ne put faire mieux que de courir en deuxième place. C'est Oiseau Noir, nouvelle venue, qui enleva la palme, après avoir mené de bout en bout. Sa marge, à l'arrivée, était d'une demi-longueur. Field Mouse, pouliche de A. Teeson, arriva troisième et Meldrum, cheval de Mme R. Russell, finit en quatrième place, quoique très lent à partir.

Rocelja, jument favorite dans nos parages, fit piètre figure et échoua en dernière place.

Oiseau Noir, âgée de 4 ans, est issue d'Aljour et Harvest Time.

C'est Jean Pittston, le favori, qui gagna l'autre épreuve réservée aux chevaux du pays. Le cheval d'E. Pénin se maintint toujours aux premiers rangs et, prenant la tête à la première courbe, conserva, sous la pression du vétérinaire Feeney, une marge satisfaisante. A la conclusion de la marche, le rejeton de

Pittston avait trois longueurs d'avance sur Candy Pot.

### UN RUDE COUP

Ce fut un rude coup que les amateurs essayèrent quand Westy's Butler, lourd favori dans les combinaisons du pari double, échoua complètement pour entrer quatrième. On avait vendu des billets supplémentaires pour Westy's Butler et Indefinite et pour Westy's Butler et Early Dawn.

Miss Donovan, jument de R. Johnston, gagna la troisième course par un demi-longueur. Early Dawn mena de bout en bout et remporta en quatrième une victoire de six longueurs. Le pari double remboursa \$68.30.

Miss Donovan, combinée aux autres chevaux de la quatrième course, aurait donné les dividendes suivants: Indefinite, \$32.10; Sienna, \$206.70; Super Power, \$221; Hourless Queen, \$469.60; Moselle S, \$36.70; Thunder Sped, \$36.70; Don Carlos, \$36.70; Faine, \$626.20.

## WALKER A UN PIÈTRE DÉBUT

LES ORIOLES INFLIGENT A LA FEUILLE DÉRABLE UNE QUATRIÈME DÉFAITE CONSÉCUTIVE.

TORONTO — Les Orioles ont infligé jeudi soir, au routage de 8 à 1, une quatrième défaite consécutive à la troupe de Toronto.

Bill Walker, obtenu des Cardinals, se fit malmené par les Orioles qui continuèrent le feu sur Jake Mooty et John Pomorski.

Ce dernier entra en scène en neuvième manche. Il donna deux passes, atteignant deux frappeurs, puis se fit ramener par Martin pour un circuit qui balaya les sacs.

Vandenberg n'accorda que cinq maigres coups aux Canadiens.

**Le résultat**  
010 110 005-8 10 2  
Toronto 100 000 000-1 5 2  
Batteries: Vandenberg et Savino; Walker, Mooty, Pomorski et Straub, Erickson.

## LA HONGRIE A PRIS UNE PALME

BERLIN. — La Hongrie a enlevé le championnat d'escrime au sabre à la XIe Olympiade. L'Italie conclut en deuxième place, l'Allemagne en troisième et la Pologne en quatrième.

# MAEDIC GAGNE LE PRIX JUVÉNILE SANFORD

## LE COURSIER DE PAGÉ S'EST FAIT VALOIR

IL REMPORTE UNE BELLE VICTOIRE SUR DE BONNS ADVERSES. — UN RETOUR DANS LE PARAS.

SARATOGA — Maedic, vainqueur du Flash et des Ventes de Saratoga, a porté les couleurs de Dewitt pagé, à la victoire dans le prix Sanford, classique juvénile disputé jeudi au champ local, sur la distance de six furlongs. Il est le premier cheval à gagner trois classiques au meeting local. C'était sa troisième victoire en trois démarrages.

Maedic, avec Litzenberg en selle, conclut à vive allure pour battre de trois quarts de longueur Third Count, à W. H. Furst.

Privileged, sorti de l'écurie Calumet et Warren Writ, arriva troisième, une longueur plus loin. Cette victoire rapporta 2750 dollars à Pagé. C'était cette année la 24e reprise du Sanford, qui rappelle d'année en année la seule défaite que le poulain Man O'War eussait au cours de sa carrière.

Upset battit le champion dans le démarrage de 1919.

Une foule considérable envahissait le champ pour voir les chevaux à l'oeuvre.

## UNE ÉPREUVE DE VALEUR AU JOCKEY-CLUB

### LE TROPHÉE VA AU CLUB BRADING

Notre espoir faiblit



BOB RANKINE, célèbre coureur de fond du Canada, n'a pu terminer la course de 10,000 mètres aux Jeux Olympiques. Il abandonna après avoir fait 7000 mètres. On le voit ici au moment où des préposés l'aident à regagner les quartiers de l'équipe canadienne.

## LES BRASSEURS DÉCROCHENT LE PRIX BULLOCK

ILS CONCLUENT SUR LE TRÔNE LA CAMPAGNE DE LA LIGUE COMMERCIALE.

Le Brading a enlevé le trophée Bullock pour avoir conclu au premier rang le concours de la Ligue Commerciale indépendante. Il a pris les honneurs et battant la ligue Producers, par 21 à 4, dans le dernier match de la saison pour terminer avec un total de 29 points.

Moore et Blondin frappèrent au compte des Brasseurs chacun un circuit lorsque les bases étaient pleines. Len Pinkie en tapa un pour les Latiers.

Lennon et Dubreuil formaient la batterie du Brading, cependant que Milford, Pranschke et Mulvagh étaient à la ligne de feu pour les Producers.

**LE CLASSEMENT**

Brading	14	5	1	29
Bullock	14	6	0	28
Clark	12	8	0	24
Producers	11	9	0	22
Claude	4	15	1	9
Hébreux	3	17	0	6

## UNE TALOCHE AUX CHAUSSONS

ST-LOUIS L'EMPORTE SUR CHICAGO, GRACE A THOMAS ET A SOLTERS.

CHICAGO — Al Thomas tient les Chaussons blancs à sept coups saufs et St-Louis triompha, par 7 à 3, dans une partie de la Ligue Américaine qui eut lieu jeudi.

Julius Solters frappa en sixième son troisième circuit de la saison avec deux hommes en route.

Voici le résultat officiel: ST-LOUIS

Lary, c-a	ab. r. h. po. a.	4	1	1	4	3
Clift, 3b	4	1	2	0	1	
Solters, cg	5	2	2	0	0	
Bell, cd	5	1	1	0	0	
West, cc	3	2	1	0	0	
Bottomley, lb	4	0	1	0	0	
Hensley, rec	1	0	2	0	0	
Belma, 2b	4	0	2	0	0	
Thomas, lanc.	4	0	0	0	1	
Totaux	34	7	10	27	8	

CHICAGO

Radcliff, cg	ab. r. h. po. a.	3	0	0	0	0
Rosenthal, cc	4	0	0	0	0	
Kreevich, cd	4	1	2	0	1	
Bonura, lb	4	1	2	1	0	
Applying, c-a	4	1	1	3	2	
Haves, 2b	4	0	0	0	4	
Dykes, 2b	3	0	2	0	2	
Grube, rec	4	0	5	1	1	
Whitehead, lanc.	1	0	0	0	1	
aShaes, lb	1	0	0	0	0	
Shores, lanc.	0	0	0	0	1	
bPiet	1	0	0	0	0	
Totaux	33	3	7	27	12	

a-frappe pour Whitehead à la 7e.

b-frappe pour Shore à la 9e.

St-Louis 010 003 030-7

Chicago 000 200 010-3

### RESUME

Pas d'erreur. Points sur coups d'Henri: Sley, Solters, 3; Bell, West, Belma, Applying, Bonura, Grube, Deux bases; Bonura, 2; Applying, Dary, Trois bases; Bell, Citrouit, Solters, Sacrifice; Hensley, Doubles-jeux; Lary à Belma à Bottomley; Applying à Bonura, Grube à Applying; Laissez: St-Louis, 6; Chicago, 6. Bases sur balles de Thomas, 3; Whitehead, 5. Retirés par Thomas, 2; Whitehead, 4; coups sur Whitehead; Arbitres: Hubbard, Moriarty et Kolls. Durée: 1 h. 50.

## LES RÉSULTATS À CONNAUGHT

DEUX FAVORIS SEULEMENT RECOMPENSÉS LES PARIEURS. — JEAN PITSTON TRIOMPHE DE CANDY POT.

Voici les résultats des courses de jeudi au champ du Jockey-Club:

**Première Course**  
A réclamer. Bourse de 300 dollars. Chevaux de 3 ans et au-dessus. Six furlongs. 1—Récital, 113, Martnez, \$2715, 15.10, 8.25; 2—Dark Ayr, 113, Terhune, \$10.05, 5.25; 3—Fancy Clothes, 103, Fowler, \$7.35, Temps, 1'16". Ont aussi couru: Cyrano, Top Shot, Hey There, Bubbling Out, Charlie's Girl, Jim McCabe.

**Deuxième Course**  
A réclamer. Bourse de 300 dollars. Chevaux de 3 ans et au-dessus. Six furlongs. 1—Oiseau Noir, 106, Courney, \$7.10, 3.60, 2.90; 2—Rockvale, 108, Collins, \$2.85, 2.90; 3—Filed Mouse, 100, Barker, \$3.30, Temps, 1'16". Ont aussi couru: Meldrum, Flo et Full, Chatham Quenn, Kebbie, Filana, Rockham.

**Troisième Course**  
A réclamer. Bourse de 300 dollars. Chevaux de 3 ans et au-dessus. Six furlongs. 1—Miss Donovan, 111, Smock, \$13.30, 8.90, 5.90; 2—Hope Loring, 108, Martinez, \$7.40, 4.30, 3.2; 3—Barker, 108, Barker, \$5.25, Temps, Westy's Butler, Donpa, Magna Mater, Raffie's Promise, Rockson.

**Quatrième Course**  
A réclamer. Bourse de 300 dollars. Chevaux de 3 ans et au-dessus. Six furlongs. 1—Early Dawn, 108, G. Horn, \$4.85, 2.80, 2.80; 2—Indefinite, 104, Barker, \$2.85, 2.85; 3—Thunder Speed, 110, Martinez, \$3.45, Temps, 1'15". Ont aussi couru: Don Carlos, Sienna, Moselle S, Faine, Hourless Queen, Super Power.

**Cinquième Course**  
A réclamer. Prix Chelsea. Bourse de 300 dollars. Chevaux de 3 ans et au-dessus. Six furlongs. 1—Happy Fox, 107, Barker, \$11.70, 7.20, 5.90; 2—Nyack, 111, Fowler, \$9.55, 5.75; 3—Stirred Up, 111, Courney, \$4.10, Temps, 1'15" 3-5. Ont aussi couru: Dr Jillson, Toastmaster, Old Dominion, Brizette, Nag Nay.

**Sixième Course**  
A réclamer. Bourse de 300 dollars. Chevaux canadiens de 3 ans et au-dessus. Six furlongs. 1—Jean Pittston, 118, Feeney, \$4.70, 3.25, 3.2; 2—Candy Pot, 118, Fowler, \$4.80, 3.75; 3—Crystal Beach, 113, Courney, \$4.15, Temps, 1'18". Ont aussi couru: Castle, Time Limit, Stage Idol, Silver Tail, Foggy Dew.

**Septième Course**  
A réclamer. Bourse de 300 dollars. Chevaux de 3 ans et au-dessus. Un mille 1-16; 1—Voltear, 111, A. Bodion, \$9.25, 4.80, 3.40; 2—Pot au Mint, 112, Barker, 3—Race Craft, 116, Martinez, \$3.15, Temps, 1'30". Ont aussi couru: Spear, Le Flore Serenabot, Sir Dean, William J et Fortune Bay.

## L'Arbre de la Science

Choses du domaine universel qu'il est bon de connaître.

par Gil-O. JULIEN

LES directeurs de théâtres hongrois défendent aux acteurs de conduire des autos, causes de trop d'accidents et de retards.

1878—Catholiques et orangistes en viennent aux mains à Ottawa.

1900—Les alliés étrangers s'emparent de Peking durant la rébellion des Boxeurs.

1903—Jim Jeffries met Jim Corbett hors de combat au 10e assaut de leur engagement à San Francisco. La recette est de 63,540 dollars.

1915—Le Royal-Edouard coule dans la mer Egée, avec perte de 800 vies.

1916—Jack Read obtient la décision sur Fernand Quendreau à la conclusion d'un combat de 20 rounds à Sydney.

1917—Johnny Tilman knock-out Ed. Weitz en quatre rounds à Gackle en Dakota-Nord.

1923—Ernest Lemaire est nommé greffier du Conseil privé au Canada.

1923—J.-L. Côté, d'Edmonton, est appelé au sénat.

1924—Décès de Joseph Bolduc, ci-devant président du sénat canadien.

1924—My Biddy, pur-sang de 2 ans qui porte 98 livres, court au parc Devonshire cinq furlongs en une minute pour égaler le record local.

1926—Jackie Cohen bat Frank Neves dans un match de six assauts qui a lieu à Brooklyn.

1928—Consécration d'un parc national au Fort Beauséjour en Nouvelle-Ecosse.

1929—Le Graf Zeppelin quitte Friedrichshafen pour une entolée de 20 jours autour du monde.

1931—Naissance, à Montréal, d'un fils au comte et à la comtesse de Bessborough.

1934—Des bandits enlèvent John-S. Labatt, brasseur de London en Ontario et demandent un rançon de 150,000 dollars. C'est le premier cas d'enlèvement au Canada.

1935—Greyhound, trottateur de J. Baker, remporte une victoire facile dans le prix Hambletonian, classique pour trottateurs de 3 ans.

1936—Le soleil se lève à 5 h. 14 à Halifax, 5 h. 3 à Ottawa, 5 h. 12 à Vancouver—Il se couche à 7 h. 23 à Halifax, 7 h. 12 à Ottawa, 7 h. 21 à Vancouver—La lune se lève à Ottawa à 2 h. 4 du matin.

1794—M. l'abbé Alexander Macdonell est nommé chapelain du régiment de Glengarry.

1812—Tecumseh, vaillant chef indien, rencontre le général Brock et cimente l'alliance anglo-indienne. Tecumseh était un homme supérieur.

1861—Une inondation cause de grands dommages dans la partie commerciale de Montréal.

## LE CALENDRIER D'AUJOURD'HUI

LIGUE INTERNATIONALE

Baltimore à Montréal (8:45 p.m.) Newark à Rochester Syracuse à Buffalo, double-partie Albany à Toronto.

LIGUE AMERICAINE

Detroit à Chicago.

New-York à Philadelphie.

Washington à Boston.

Cleveland à St-Louis, double-partie.

LIGUE NATIONALE

Chicago à Cincinnati.

Philadelphie à Pittsburgh.

Philadelphie à New-York.

Boston à Brooklyn.

LIGUE INTERNATIONALE

Baltimore à Montréal (8:45 p.m.) Newark à Rochester Syracuse à Buffalo, double-partie Albany à Toronto.

LIGUE AMERICAINE

Detroit à Chicago.

New-York à Philadelphie.

Washington à Boston.

Cleveland à St-Louis, double-partie.

LIGUE NATIONALE

Chicago à Cincinnati.

Philadelphie à Pittsburgh.

Philadelphie à New-York.

Boston à Brooklyn.

LIGUE INTERNATIONALE

Baltimore à Montréal (8:45 p.m.) Newark à Rochester Syracuse à Buffalo, double-partie Albany à Toronto.

LIGUE AMERICAINE

Detroit à Chicago.

New-York à Philadelphie.

Washington à Boston.

Cleveland à St-Louis, double-partie.

LIGUE NATIONALE

Chicago à Cincinnati.

Philadelphie à Pittsburgh.

Philadelphie à New-York.

Boston à Brooklyn.

LIGUE INTERNATIONALE

Baltimore à Montréal (8:45 p.m.) Newark à Rochester Syracuse à Buffalo, double-partie Albany à Toronto.

LIGUE AMERICAINE

Detroit à Chicago.

New-York à Philadelphie.

Washington à Boston.

Cleveland à St-Louis, double-partie.

LIGUE NATIONALE

Chicago à Cincinnati.

Philadelphie à Pittsburgh.

Philadelphie à New-York.

Boston à Brooklyn.

## LA DIRECTION OFFRE DEMAIN UNE BOURSE PLUS ATTRAYANTE



FRED PERRY, champion mondial à la paume au filet, envahira prochainement les Etats-Unis et le Canada pour une série d'exhibitions.

Les meilleurs chevaux à l'entraînement se rencontreront sur la distance de six furlongs dans l'épreuve principale de samedi.

La direction du Jockey-Club monte pour samedi une épreuve spéciale qu'elle dote d'une bourse de 500 dollars et qui mettra en lice les meilleurs coursiers présentement à l'entraînement au parc Connaught. Ce sera une affaire de six furlongs, la cinquième course à l'après-midi.

L'augmentation de la bourse plait beaucoup aux propriétaires, car elle indique clairement que la prospérité revient graduellement au monde du turf.

Cette course spéciale est la première d'une série qui sera disputée cette année en Québec.

### LES CANDIDATS

Voici les noms et propriétaires des partants probables avec le nom de l'entraîneur: Saffiras, 5, W.-C. Thurgood, J. Yerlin; The Millay, 3, Ecurie Branncastle, H.-E. Brown; Logwood, 7, Geo. Foisy, propriétaire; Tee Off, 6, L. Boyer, J.-J. Feeney; Panoos, 6, P. Viani, propriétaire; Golden Princess, 6, L. Surprenant, propriétaire; Tomboy, 9, A. Armstrong, D. Thomson; Highest Point, 7, W. Morejohn, E. Séguin; Turn, 4, Mme A.-E. Ament, T. Quinlan; Polly Plum, 4, R.-V. Parrish, propriétaire; Judge Primrose, 7, W.-C. Morris, R.-F. Morris; Colored Artist, 6, P. Fleury, E. Bowie.

## LES COURSES À SARATOGA

LAIRD ET POLYCLETUAS FONT COURSE EGALE — DEUX CHEVAUX SEULEMENT CONCLUENT LE STEEPLECHASE.

SARATOGA — Voici les résultats des courses de jeudi au champ local:

**Première Course**  
1—Royal Raiment, Gilbert, 7 à 1, 5-2, 6-5, 2—Which Print, Brammer, 7 à 1, 5-2, 6-5, 3—Care For, Richards, 2 à 1, 7-10, 1-2, Temps, 1'37" pour cinq furlongs et demi.

**Deuxième Course**  
1—Prattler, McKinney, au pair, 1-6, xx, 2—Jungle King, Baldwing, 7 à 1, 5-2, xx, Temps, 4'30" 1-5 pour les deux milles de la course à obstacles.

National Anthem, le seul autre partant, n'a pas fini la course.

**Troisième Course**  
Maedic, 117, Litzenberg, 2 à 1, 7-10, 1-4, 2—Third Count, 110, Kaestner, 2 à 1, 7-10, 1-4, 3—Privileged, 110, Arcoro, 15 à 1, 4-1, 5-1, Temps, 1'13" pour six furlongs du prix Sanford, Ont aussi couru: No Sir, Murph, Jockateur et Sauvage.

**Quatrième Course**  
1—Laird, Kastner, 5 à 1, 2-1, au pair, 2—Polyclétuas, Anderson, 11 à 1, 5-10, 1-3, 3—Blue Beard, Brammer, 10 à 1, 4-1, 2-1, Temps, 1'17" 4-5 pour six furlongs.

Notre Laird et Polyclétuas arrivent ex æquo en première place.

**Cinquième Course**  
1—Aparitif, Merritt, 5 à 1, 5-1, 5-5, 2—Kievson, Arcano, 4 à 1, 5-5, 7-10, 3—Panalong, Brammer, 25 à 1, 10-1, 5-1, Temps, 1'38" pour un mille.

**Sixième Course**  
1—Dutch Uncle

# Le Canada atteint la finale au ballon au panier

## LE SAINT-FLORENT A TRIOMPHÉ—LES GÉANTS SE DÉMÈNENT

### Notre troupeau ne fait qu'une bouchée du clan polonais

Elle déclassa ses adversaires dans la ronde mi-finale et s'attaquera aux Etats-Unis.

BERLIN.— Le Canada a atteint la série finale du concours olympique de ballon au panier, grâce à la victoire de 42 à 15 qu'il remporta jeudi sur la Pologne. Il disputera le titre aux Etats-Unis qui ont déjà éliminé le Mexique, par 25 à 10.

Disons, cependant, que les Yankees eurent beaucoup de difficultés à pénétrer la solide défense des Mexicains.

Sam Salter et Frank Lubin comptèrent respectivement 10 et 9 points pour les vainqueurs.

La Pologne a lutté avec une énergie farouche contre le Canada qui allégea des joueurs beaucoup plus grands que les siens. Cette taille inférieure causa des ennuis aux Polonais malgré leur science et bonne volonté.

Rozycy brilla d'un vif éclat au compte des perdants. Il était partout et fit tant et si bien qu'il réussit deux paniers.

PEDEB BRILLE  
Peden, as canadien, se distingua avec huit buts et deux lancers libres pour un total de dix-huit points.

Arthur Chapman, autre joueur de Victoria, compta huit points. Malcolm Wiseman, de Windsor, en fit huit.

Rozycy compta neuf points pour la Pologne et Grzechowiak enfila le reste.

LES ALIGNEMENTS  
LE CANADA.— Peden, 18; Wiseman, 8; A. Chapman, 8; Ian Allison, 3; Jim Stewart, 2; Gordon Aitchison, 2; C. Chapman, Victoria, 1.

LA POLOGNE.— Rozycy, 9; Grzechowiak, 6; Tatrzykont, 1; Kasperzki, Plicinski.

### FLORA-CARLING VA EN FINALE

Elle élimine le collège Notre-Dame du concours de la Ligue Nationale en le battant, par 8 à 4, dans le match décisif de la série mi-finale.

Les Buvettes ont gagné deux parties consécutives.

Les étudiants ont succombé dans le dernier engagement à cause de leurs erreurs coûteuses.

Le Flora-Carling a peu près la victoire en comptant quatre points dans la première manche.

Dimanche soir, à 6 h 45, le Flora-Carling s'attaquera aux formidables gars d'Alex. Thibert, les Breuvages Régals. On peut être assuré de voir du jeu serré.

Voici le résultat officiel:—  
LE COLLEGE NOTRE-DAME  
AB Pts C HJ A E

A. Martineau, 1b	3	0	6	0	2
C. Goulet, cc	3	0	1	0	0
S. Parisien, cd	2	1	0	0	0
A. Humeau, 2b	4	1	3	0	0
F. Rodier, ca	4	0	2	0	3
R. Legault, 3b	4	1	1	0	2
G. St-Jean, cc	3	1	2	0	0
G. Pilon, rec	3	0	1	5	0
B. Foucault, 1c	3	0	1	2	2

Totaux 29 4 7 18 7 7  
LE FLORA-CARLING  
AB Pts C HJ A E

H. Chartrand, 3b	3	1	0	0	3
R. Deschênes, cd	3	1	2	1	0
A. Dagenais, ca	4	0	0	1	0
P. Lagaac, 2b	3	1	0	0	0
R. Lévesque, cc	3	1	0	0	0
A. Labelle, ca	4	1	1	0	0
A. Canuel, 1b	4	1	0	3	0
A. Lafevre, rec	2	1	1	0	0
O. Villeneuve, lanc	4	1	1	0	0

Totaux 30 8 5 21 4 1  
Par manche: 30 0 0 2 0—4 7 7  
Collège N.-D. 200 002 0—4 7 7  
Flora-Carling 403 100 8—8 5 1

LE RESUME  
Deux bases; Humeau, Deschênes. Laissés sur les bases: Collège Notre-Dame, 6; Flora-Carling, 7. Retirés au bâton par Pilon, 4; Villeneuve, 6. Bases sur balles de Pilon, 7; Villeneuve, 5. Durée de la partie: 1 h. 10 minutes. Arbitres: Gene Goderre et Fauveille. Statisticien: Donat Seguin.

HOSPITALITÉ  
Canadienne Française  
2.50

HOTEL  
de LA SALLE  
MONTREAL

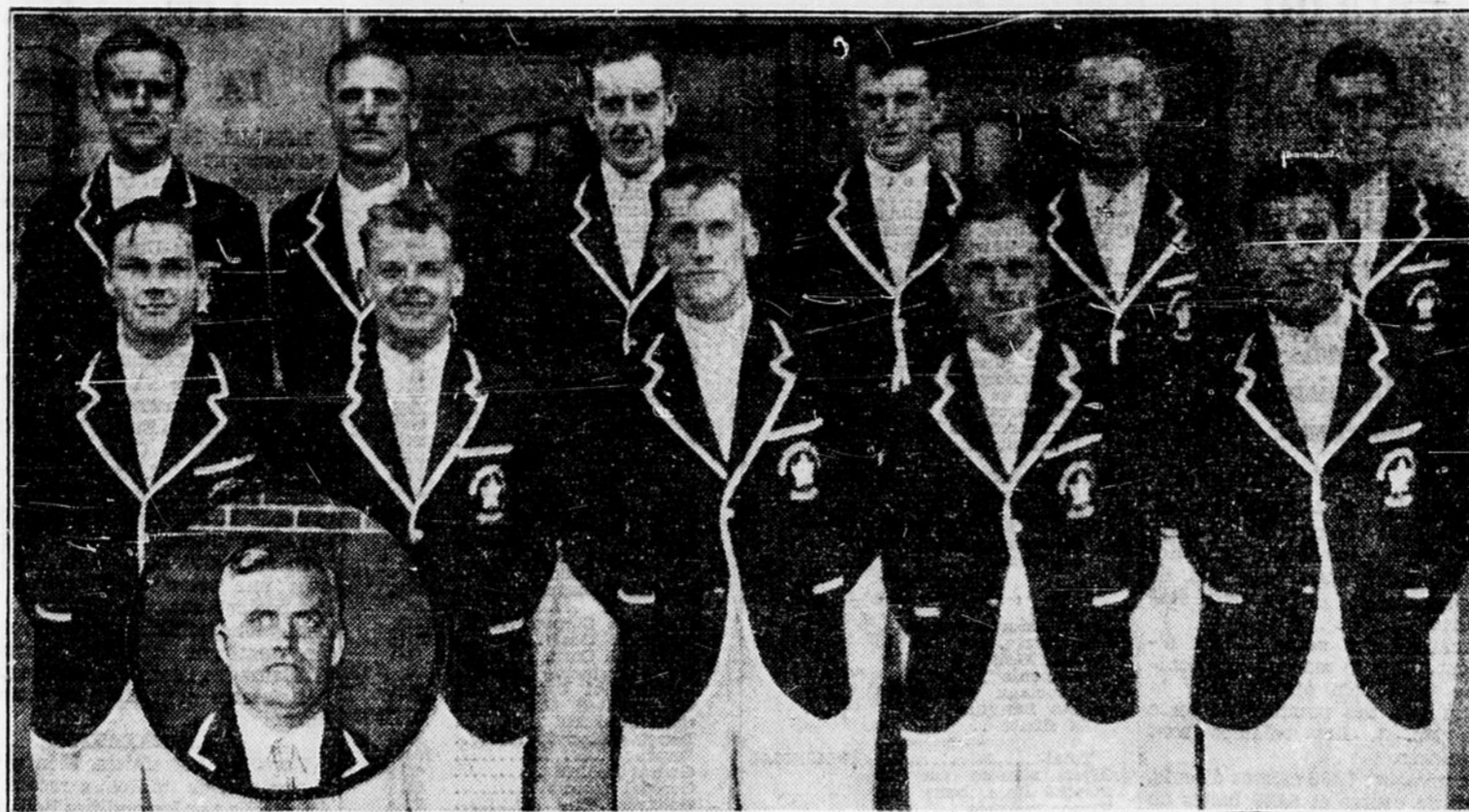
DAUMONT et 215 CATHÉDRAL  
MONTREAL

DAUMONT et 215 CATHÉDRAL  
MONTREAL

DAUMONT et 215 CATHÉDRAL  
MONTREAL

DAUMONT et 215 CATHÉDRAL  
MONTREAL

### Nos champions à l'Olympiade



Notre équipe de ballon au panier fait de l'excellente besogne aux Jeux Olympiques et, par suite de sa victoire de vendredi sur la POLOGNE, a atteint la série finale. Voici, de gauche à droite, les membres du troupeau: Premiers rangs.—DORIS GRAY, IAN ALLISON, MALCOLM WISEMAN, JIMMY STEWART et IRVINE METSKY. Deuxième rang.—NORMAN DAWSON, JULIUS GOLDMAN, ERN WILLIAMS, STAN NANTAIS, TOM PENDELBURY et GORDIE AITCHISON. BOB OSBORNE, de Vancouver, ARTIE et CHUCK CHAPMAN et DOUG PEDEN, de Victoria, font aussi partie de l'équipe. Dans le médaillon—GORDIE FULLER, instructeur. (Photo Presse Canadienne).

### À l'Ombre du Sobranié de Sport

par Gil-O. JULIEN

LE rideau est à la veille de descendre sur la course dans la liste de balles du district de Hull. C'est dimanche que se joue la dernière partie régulière entre Wrightville et le Hull-Volant et cette joute est très importante puisqu'une défaite pour le clan Benoit créerait l'égalité sur le trône.

Les Wright comptent cependant bécoter les affaires pour de bon en repoussant les Volants sous le plancher de la cave.

CLUB BIEN VU  
M. JULIUS Reeder, commissaire en chef de l'Association de courses de la province de Québec, est revenu d'une courte visite à Saratoga, où il eut le plaisir de saluer Marshall Cassidy et autres turfmen que nous avons bien connus au parc Connaught.

Tous se sont dit enchantés de voir que notre Jockey-Club, sous la direction de MM. Cattarinich et Dandurand, connaît de ce temps-ci de beaux succès.

Notre club est bien vu de tous les sportifs du continent.

DANS LA SOUPIERE  
LES amateurs de Brooklyn ont l'an dernier gardé 1582 balles qui avaient été frappées dans les estrades... Georges Théodoratos, ancien joueur de rugby, fait maintenant de la boxe professionnelle... il pesait autrefois 245 livres et n'en pèse maintenant que 212.

LES Cubs de Chicago ont utilisé l'an dernier 1038 balles. Charlie Grimm porte depuis son enfance une plaque d'argent dans la jambe droite... Larry Rosenfield, joueur juif des Chasseurs blancs de Chicago, est d'extraction polonaise.

PAROLES CELEBRES  
Je préfère les oignons au téves au lard.

SUR LE PONT DES SAPEURS  
TOM D'Arcy se faisant promoteur de courses cyclistes... Albert Pinard attend patiemment Der Tag... Roland Boyer rêvait d'une souche d'érable... le capitaine d'adjudant du Hull-Volant. Les gens qui demandent à grands cris de la pluie et qui se plaignent des qu'il en tombe quelques grains. Un poire à la mémoire courte... un peu trop courte des fois.

JENSEN SE CLASSE 1er  
LE TIREUR ALBERTAIN BAT LA MARCHÉ DANS LE PRIX DU GOUVERNEUR.  
Le sergent T.-A. Jensen, d'innisfaill en Alberta, s'est classé premier dans l'épreuve préliminaire du prix du gouverneur, le clou du concours de tir national au champ Connaught. Tirant de 200, 500 et 600 verges, Jensen réussit le plus haut pointage de 105. Les 150 meilleurs tireurs participèrent à l'épreuve finale.

Onze concurrents se sont classés en deuxième place avec 104 points. Ce sont le sergent Edsel, de Kempenville; le lieutenant-colonel Gibson d'Hamilton; le signalleur T. Gregory, de St-Jean; le capitaine Coulter, d'Ottawa; le sergent-major Traill, de Toronto; le cadet Dadd, de l'Université de Cambridge; le capitaine Steele, de Guelph; le soldat Ewing, de Montréal; le caporal Taylor, de Montréal; le lieutenant Storrar, de Toronto; le sergent Douglas, de Montréal.

Lanceur perdant: Hillingsworth. Arbitres: Moran Magekuth et Quigley. Durée: 2 h. 6.

### Rhodes Scholar favori des experts pour le riche St-Léger

LONDRES.— Rhodes Scholar, poulain de lord Astor, est le favori des experts pour le St-Léger, historique handicap qui sera couru le 9 septembre, sur la distance d'un mille 3-4, au champ de Doncaster. Ce sera la dernière des grandes classiques de l'année sur le turf anglais.

Rhodes Scholar, qui a à son crédit une victoire sur Mahmoud, gagnant du derby, est couru 11 contre 8. Achmoud, espoir de l'Agg Khan, est à 13 contre 2. Viennent ensuite: Précipitation, à lady Zia Wehner, 7 contre 1; Raeburn, à S.-D. Hollingsworth, 100 contre 8; Fearless Fox, à Gordon Smith, 22 contre 1.

### MILLES TRÉPANIÉ ET COUVILLON ONT PRIS TITRE DOUBLE

Elles triomphent de Milles Masson et Boivin dans le match décisif au club de Wrightville.

Miles Thérèse Trépanier et Fernande Couvillon ont décroché le championnat double féminin au tournoi de mi-saison du club de piscine au filet de Wrightville.

Elles s'assurèrent la palme en battant Milles Laurette Masson et Madeleine Boivin au pointage de 6-2, 6-2, dans le match décisif disputé jeudi soir.

Malgré la défaite, les perdantes ont donné du beau jeu.

ATTRES PARTIES  
E. Villeneuve et E. Pharand défont M. J. Legris et A. Myre, 3-6, 6-2, 6-0. Samedi après-midi, ils rencontreront A. Trépanier et A. Legris en finale.

Mlle L. Masson et J.-L. Chartrand défont Mlle L. Couvillon et E. Villeneuve, 6-1, 7-5.

PARTIES DE CE SOIR  
6 h. 30.—Mlle T. Trépanier et A. Trépanier rencontreront Mlle C. Fortier et A. Salaberry.

7 h. 30.—Mlle L. Masson et J.-L. Chartrand rencontreront Mlle M. Boivin et J. Boivin.

TOURNOI DE PISTE  
Parmi les garçons, mentionnons: Gaston Proulx, 3e dans les 50 verges, midgits; Ken Delorme, 2e, 50 verges, poids-coqs; Roma Lépine, 2e, 75 verges, juniors; R. Delorme, premier, 100 verges, intermédiaires; N. Delorme, 3e, 200 verges, majors; Lawrence Desjardins, membre de l'équipe de relais, 300 verges, juniors; Cécile Garneau, troisième, 60 verges, juniors; Cécile Richard, chef de la 3e équipe, relais de 200 verges, junior.

TOURNOI DE CHAMP  
Chez les garçons: Legault, 2e dans le saut en hauteur, juniors; L. Soulière, 3e, même événement, intermédiaires.

Chez les filles: J.-E. Brisson, 4e, saut en hauteur, juniors; C. Grenon, saut en hauteur, 3e, junior.

Lancer de la balle melle: E. Dagenais, 1er avec 157 pieds 6 pouces, chez les midgits; Legault, 3e, juniors; Dinelle, 3e, junior.

Quatre jeunes Canadiennes-françaises prirent les honneurs du lancer chez les intermédiaires. Ce sont M. Paris, 1er; R. Potvin, 2e; R. Champagne, 3e; et L. Lauzon, quatrième. Sauvé se classa quatrième chez les seniors.

Chez les filles, au lancer de la balle, V. Villeneuve lança 186 pieds 4, pouces pour gagner le concours junior. Sylvia Ayotte arriva deuxième et Alice Lacasse, quatrième.

Mlle Cécile Grenon gagna le lancer des "juniors" avec 155 pieds trois pouces.

Procurez-vous ce qu'il y a de mieux, ce qui vous est le plus agréable, en dépensant le moins d'argent possible. Lisez les annonces. Elles vous indiquent comment.

### LES HULLOIS ONT ARRÊTÉ LE CENDRILLON

Fregin réussit le meilleur carreau de 4500 et St-Aubin fait un total de 17.900. Le St-Florent gagne deux des trois parties.

LE CENDRILLON  
J. Fregin réussit le meilleur carreau de 4500 et R. St-Aubin fit le plus haut pointage de 17.900.

Les deux clubs joueront jeudi prochain un match-retour chez le Cendrillon.

Voici le résultat officiel:—  
LE CENDRILLON  
Racicot, 11.300 12.400 14.200—37.900

T. Darcy, 13.850 8.400 10.600—32.850  
Routier, 10.400 9.250 11.100—31.750  
St-Aubin, 11.700 17.800 15.000—44.500  
Fregin, 11.600 14.300 16.500—42.400

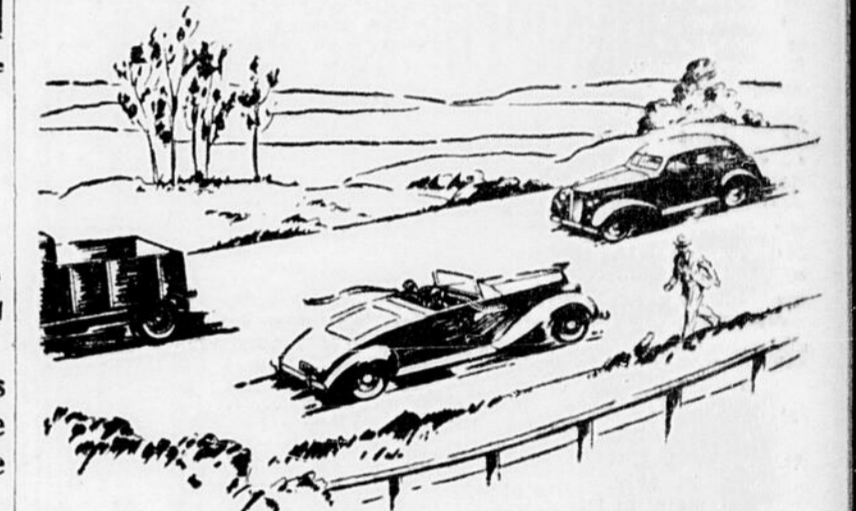
Totaux 58.850 62.600 67.400—188.850  
LE ST-FLORENT  
Galarnau, 8.100—9.100  
Parisien, 14.400 15.500 15.000—44.900  
Dimont, 10.000 9.000—9.000  
Alex. M., 12.050 12.150 10.650—22.800  
Pitry, 15.250 13.250 13.550—42.050  
Michelet, 12.050 10.700—22.750  
Lacroix, 15.400 13.800 13.900—43.100

Totaux 67.200 64.400 62.100—193.700  
St-Florent, 2; Cendrillon, 1.

Du comptant pour votre automobile usagée, si vous utilisez les "Annonces Classées" du "Droit". Appelez Rideau 514.

Lisez les annonces de votre journal aujourd'hui. Elles vous feront économiser du temps, de l'argent et des peines et vous feront mieux trouver le moyen de vivre mieux.

Voir page 11



### Aux Jeunes et Hardis Automobilistes

Il est Chic de se faire Remarquer par sa COURTOISIE au Volant

VOUS JEUNES GENS qui avez tant fait dans tant de sphères de l'activité humaine, pour propager la politesse et l'esprit sportif, avez maintenant une occasion exceptionnelle de faire preuve d'une nouvelle courtoisie dans les rues et sur les grand'routes.

Peut-être que vous-même, en ce moment, conduisez d'une façon courtoise, mais que dire de votre confrère automobiliste. Il n'y a probablement jamais songé et n'y songerait jamais à moins que vous ne lui suggériez d'être courtois.

Essayez ceci comme expérience et voyez comme l'idée se propage rapidement. Voyez comme les autres sont vite courtois envers vous lorsque vous êtes courtois envers eux.

En ville, lorsque vous dépassez un tramway, ou à la campagne, lorsque vous dépassez un autre véhicule, ne "bousculez pas" votre voisin de route. Il appréciera ce geste et plus tard, le long du trajet, il vous rendra le pareil.

Baissez vos phares lorsque vous croisez un autre auto, et voyez comme l'autre conducteur s'empresse de vous rendre cette courtoisie.

Conduisez tout droit au lieu de vous "faufiler" dans chaque vide qui se fait devant vous, et voyez comme le conducteur discourtois qui ne fait que "serpenter" se rend compte de ce que vous faites et devient animé, lui aussi, d'un bon esprit sportif.

Nous sommes tous piétons, mais beaucoup d'entre nous sommes aussi automobilistes. Nous pouvons donc, quand nous conduisons, propager cette idée de courtoisie en avant de la considération pour ceux qui vont à pied.

A vous donc, jeunes et hardis automobilistes, je fais sérieusement appel pour que vous fassiez tout ce qui est en votre pouvoir afin de rendre l'automobilisme plus sûr et plus agréable.

Pratiquez et prêchez cette maxime courtoise de la route: "Soyez aussi courtois envers les autres que vous voudriez qu'ils le soient envers vous."

Votre très dévoué.

B. J. Dussan

MINISTRE DE LA VOIRIE, PROVINCE D'ONTARIO

SOYEZ COURTOIS  
C'est l'état d'esprit qu'il faut sur la route.

ASS. AMERICAIN  
Miwaukee, 13; Indianapolis, 2; Milwaukee, 4; Indianapolis, 2; Kansas-City, 5; Louisville, 2; Columbus, 12; St-Paul, 5; Minneapolis, 15; Toledo, 8; CANADO-AMERICAIN  
Oswego, 8; Ottawa, 3; Watertown, 9; Ogdensburg, 3.

BOURSE-FINANCE-COMMERCE L'IRRÉGULARITÉ PRÉDOMINE À LA BOURSE DE MONTRÉAL

Building Products est en bonne demande et fait un gain de 1-2 point à 43 1-2. — Le fléchissement fut général sur le curb de Montréal, mais la reprise se fit bientôt sentir. — Québec Power atteint un nouveau sommet à 19 7-8.

MONTRÉAL, 15 (P.C.) — Le mouvement des prix fut très irrégulier à la bourse de Montréal cet après-midi. Building Products était en assez bonne demande et faisait un gain de 1/2 point à 43 1/2, un nouveau sommet pour l'année tandis que Québec Power gagnait 1/2 de point à 19 3/4, également un nouveau sommet. Nickel demeurait stationnaire tandis que Noranda s'affermis légèrement. Smelters demeuraient stationnaires.

De légères ventes occasionnèrent des pertes dans St-Lawrence Paper préféré, National Breweries, Central Power, Gypsum Lime, Alcohol et Dominion Bridge. Seagraves, Canada Cement, Canada Car et Canada Northern Power s'affermis.

Le Curb de Montréal (midi) — Sur la liste générale, Donnacora Paper, Imperial Oil et International Petroleum fléchissent tandis que les autres valeurs demeuraient à peu près stationnaires.

LA BOURSE DE TORONTO (midi) — TORONTO, 14 (P.C.) — Les pertes légères prédominaient à la bourse de Toronto à midi aujourd'hui et le volume de transactions était plutôt faible. Les huiles fléchissent légèrement. Les pertes et les gains des autres valeurs se partageaient à peu près également. Tandis que les valeurs accusaient des pertes générales de quelques fractions, International Nickel se vendait lentement et demeurait stationnaire.

LA HAUSSE SE POURSUIT À WINNIPEG

La température est défavorable en Europe et les récoltes canadiennes seront faibles.

LES EXPORTATIONS — WINNIPEG, 14 (P.C.) — Le blé au dollar fut rétabli hier sur le marché des grains de Winnipeg tandis que toutes les options faisaient un gain de 2 1/2 à 3 c. Les options d'octobre étaient à \$1.03, celles de décembre à \$1.01, et celles de mai à \$1.03, le minot.

L'affermissement de Liverpool fut fortement encouragé par la température défavorable en Europe et par le fait que es récoltes seront beaucoup plus faibles au Canada cette année. Le gain de Liverpool fut de 1 1/2 à 2 c. À la suite de Winnipeg, Minneapolis et Chicago tirent des gains de 2 cents.

Prix au comptant — N° 1 nord, 1.05; N° 2 nord, 1.04; N° 3 nord, 1.03; N° 4 nord, 1.02; N° 5 nord, 1.01; N° 6 nord, 1.00; N° 7 nord, 0.99; N° 8 nord, 0.98; N° 9 nord, 0.97; N° 10 nord, 0.96; N° 11 nord, 0.95; N° 12 nord, 0.94; N° 13 nord, 0.93; N° 14 nord, 0.92; N° 15 nord, 0.91; N° 16 nord, 0.90; N° 17 nord, 0.89; N° 18 nord, 0.88; N° 19 nord, 0.87; N° 20 nord, 0.86; N° 21 nord, 0.85; N° 22 nord, 0.84; N° 23 nord, 0.83; N° 24 nord, 0.82; N° 25 nord, 0.81; N° 26 nord, 0.80; N° 27 nord, 0.79; N° 28 nord, 0.78; N° 29 nord, 0.77; N° 30 nord, 0.76; N° 31 nord, 0.75; N° 32 nord, 0.74; N° 33 nord, 0.73; N° 34 nord, 0.72; N° 35 nord, 0.71; N° 36 nord, 0.70; N° 37 nord, 0.69; N° 38 nord, 0.68; N° 39 nord, 0.67; N° 40 nord, 0.66; N° 41 nord, 0.65; N° 42 nord, 0.64; N° 43 nord, 0.63; N° 44 nord, 0.62; N° 45 nord, 0.61; N° 46 nord, 0.60; N° 47 nord, 0.59; N° 48 nord, 0.58; N° 49 nord, 0.57; N° 50 nord, 0.56; N° 51 nord, 0.55; N° 52 nord, 0.54; N° 53 nord, 0.53; N° 54 nord, 0.52; N° 55 nord, 0.51; N° 56 nord, 0.50; N° 57 nord, 0.49; N° 58 nord, 0.48; N° 59 nord, 0.47; N° 60 nord, 0.46; N° 61 nord, 0.45; N° 62 nord, 0.44; N° 63 nord, 0.43; N° 64 nord, 0.42; N° 65 nord, 0.41; N° 66 nord, 0.40; N° 67 nord, 0.39; N° 68 nord, 0.38; N° 69 nord, 0.37; N° 70 nord, 0.36; N° 71 nord, 0.35; N° 72 nord, 0.34; N° 73 nord, 0.33; N° 74 nord, 0.32; N° 75 nord, 0.31; N° 76 nord, 0.30; N° 77 nord, 0.29; N° 78 nord, 0.28; N° 79 nord, 0.27; N° 80 nord, 0.26; N° 81 nord, 0.25; N° 82 nord, 0.24; N° 83 nord, 0.23; N° 84 nord, 0.22; N° 85 nord, 0.21; N° 86 nord, 0.20; N° 87 nord, 0.19; N° 88 nord, 0.18; N° 89 nord, 0.17; N° 90 nord, 0.16; N° 91 nord, 0.15; N° 92 nord, 0.14; N° 93 nord, 0.13; N° 94 nord, 0.12; N° 95 nord, 0.11; N° 96 nord, 0.10; N° 97 nord, 0.09; N° 98 nord, 0.08; N° 99 nord, 0.07; N° 100 nord, 0.06; N° 101 nord, 0.05; N° 102 nord, 0.04; N° 103 nord, 0.03; N° 104 nord, 0.02; N° 105 nord, 0.01; N° 106 nord, 0.00; N° 107 nord, 0.00; N° 108 nord, 0.00; N° 109 nord, 0.00; N° 110 nord, 0.00; N° 111 nord, 0.00; N° 112 nord, 0.00; N° 113 nord, 0.00; N° 114 nord, 0.00; N° 115 nord, 0.00; N° 116 nord, 0.00; N° 117 nord, 0.00; N° 118 nord, 0.00; N° 119 nord, 0.00; N° 120 nord, 0.00; N° 121 nord, 0.00; N° 122 nord, 0.00; N° 123 nord, 0.00; N° 124 nord, 0.00; N° 125 nord, 0.00; N° 126 nord, 0.00; N° 127 nord, 0.00; N° 128 nord, 0.00; N° 129 nord, 0.00; N° 130 nord, 0.00; N° 131 nord, 0.00; N° 132 nord, 0.00; N° 133 nord, 0.00; N° 134 nord, 0.00; N° 135 nord, 0.00; N° 136 nord, 0.00; N° 137 nord, 0.00; N° 138 nord, 0.00; N° 139 nord, 0.00; N° 140 nord, 0.00; N° 141 nord, 0.00; N° 142 nord, 0.00; N° 143 nord, 0.00; N° 144 nord, 0.00; N° 145 nord, 0.00; N° 146 nord, 0.00; N° 147 nord, 0.00; N° 148 nord, 0.00; N° 149 nord, 0.00; N° 150 nord, 0.00; N° 151 nord, 0.00; N° 152 nord, 0.00; N° 153 nord, 0.00; N° 154 nord, 0.00; N° 155 nord, 0.00; N° 156 nord, 0.00; N° 157 nord, 0.00; N° 158 nord, 0.00; N° 159 nord, 0.00; N° 160 nord, 0.00; N° 161 nord, 0.00; N° 162 nord, 0.00; N° 163 nord, 0.00; N° 164 nord, 0.00; N° 165 nord, 0.00; N° 166 nord, 0.00; N° 167 nord, 0.00; N° 168 nord, 0.00; N° 169 nord, 0.00; N° 170 nord, 0.00; N° 171 nord, 0.00; N° 172 nord, 0.00; N° 173 nord, 0.00; N° 174 nord, 0.00; N° 175 nord, 0.00; N° 176 nord, 0.00; N° 177 nord, 0.00; N° 178 nord, 0.00; N° 179 nord, 0.00; N° 180 nord, 0.00; N° 181 nord, 0.00; N° 182 nord, 0.00; N° 183 nord, 0.00; N° 184 nord, 0.00; N° 185 nord, 0.00; N° 186 nord, 0.00; N° 187 nord, 0.00; N° 188 nord, 0.00; N° 189 nord, 0.00; N° 190 nord, 0.00; N° 191 nord, 0.00; N° 192 nord, 0.00; N° 193 nord, 0.00; N° 194 nord, 0.00; N° 195 nord, 0.00; N° 196 nord, 0.00; N° 197 nord, 0.00; N° 198 nord, 0.00; N° 199 nord, 0.00; N° 200 nord, 0.00; N° 201 nord, 0.00; N° 202 nord, 0.00; N° 203 nord, 0.00; N° 204 nord, 0.00; N° 205 nord, 0.00; N° 206 nord, 0.00; N° 207 nord, 0.00; N° 208 nord, 0.00; N° 209 nord, 0.00; N° 210 nord, 0.00; N° 211 nord, 0.00; N° 212 nord, 0.00; N° 213 nord, 0.00; N° 214 nord, 0.00; N° 215 nord, 0.00; N° 216 nord, 0.00; N° 217 nord, 0.00; N° 218 nord, 0.00; N° 219 nord, 0.00; N° 220 nord, 0.00; N° 221 nord, 0.00; N° 222 nord, 0.00; N° 223 nord, 0.00; N° 224 nord, 0.00; N° 225 nord, 0.00; N° 226 nord, 0.00; N° 227 nord, 0.00; N° 228 nord, 0.00; N° 229 nord, 0.00; N° 230 nord, 0.00; N° 231 nord, 0.00; N° 232 nord, 0.00; N° 233 nord, 0.00; N° 234 nord, 0.00; N° 235 nord, 0.00; N° 236 nord, 0.00; N° 237 nord, 0.00; N° 238 nord, 0.00; N° 239 nord, 0.00; N° 240 nord, 0.00; N° 241 nord, 0.00; N° 242 nord, 0.00; N° 243 nord, 0.00; N° 244 nord, 0.00; N° 245 nord, 0.00; N° 246 nord, 0.00; N° 247 nord, 0.00; N° 248 nord, 0.00; N° 249 nord, 0.00; N° 250 nord, 0.00; N° 251 nord, 0.00; N° 252 nord, 0.00; N° 253 nord, 0.00; N° 254 nord, 0.00; N° 255 nord, 0.00; N° 256 nord, 0.00; N° 257 nord, 0.00; N° 258 nord, 0.00; N° 259 nord, 0.00; N° 260 nord, 0.00; N° 261 nord, 0.00; N° 262 nord, 0.00; N° 263 nord, 0.00; N° 264 nord, 0.00; N° 265 nord, 0.00; N° 266 nord, 0.00; N° 267 nord, 0.00; N° 268 nord, 0.00; N° 269 nord, 0.00; N° 270 nord, 0.00; N° 271 nord, 0.00; N° 272 nord, 0.00; N° 273 nord, 0.00; N° 274 nord, 0.00; N° 275 nord, 0.00; N° 276 nord, 0.00; N° 277 nord, 0.00; N° 278 nord, 0.00; N° 279 nord, 0.00; N° 280 nord, 0.00; N° 281 nord, 0.00; N° 282 nord, 0.00; N° 283 nord, 0.00; N° 284 nord, 0.00; N° 285 nord, 0.00; N° 286 nord, 0.00; N° 287 nord, 0.00; N° 288 nord, 0.00; N° 289 nord, 0.00; N° 290 nord, 0.00; N° 291 nord, 0.00; N° 292 nord, 0.00; N° 293 nord, 0.00; N° 294 nord, 0.00; N° 295 nord, 0.00; N° 296 nord, 0.00; N° 297 nord, 0.00; N° 298 nord, 0.00; N° 299 nord, 0.00; N° 300 nord, 0.00; N° 301 nord, 0.00; N° 302 nord, 0.00; N° 303 nord, 0.00; N° 304 nord, 0.00; N° 305 nord, 0.00; N° 306 nord, 0.00; N° 307 nord, 0.00; N° 308 nord, 0.00; N° 309 nord, 0.00; N° 310 nord, 0.00; N° 311 nord, 0.00; N° 312 nord, 0.00; N° 313 nord, 0.00; N° 314 nord, 0.00; N° 315 nord, 0.00; N° 316 nord, 0.00; N° 317 nord, 0.00; N° 318 nord, 0.00; N° 319 nord, 0.00; N° 320 nord, 0.00; N° 321 nord, 0.00; N° 322 nord, 0.00; N° 323 nord, 0.00; N° 324 nord, 0.00; N° 325 nord, 0.00; N° 326 nord, 0.00; N° 327 nord, 0.00; N° 328 nord, 0.00; N° 329 nord, 0.00; N° 330 nord, 0.00; N° 331 nord, 0.00; N° 332 nord, 0.00; N° 333 nord, 0.00; N° 334 nord, 0.00; N° 335 nord, 0.00; N° 336 nord, 0.00; N° 337 nord, 0.00; N° 338 nord, 0.00; N° 339 nord, 0.00; N° 340 nord, 0.00; N° 341 nord, 0.00; N° 342 nord, 0.00; N° 343 nord, 0.00; N° 344 nord, 0.00; N° 345 nord, 0.00; N° 346 nord, 0.00; N° 347 nord, 0.00; N° 348 nord, 0.00; N° 349 nord, 0.00; N° 350 nord, 0.00; N° 351 nord, 0.00; N° 352 nord, 0.00; N° 353 nord, 0.00; N° 354 nord, 0.00; N° 355 nord, 0.00; N° 356 nord, 0.00; N° 357 nord, 0.00; N° 358 nord, 0.00; N° 359 nord, 0.00; N° 360 nord, 0.00; N° 361 nord, 0.00; N° 362 nord, 0.00; N° 363 nord, 0.00; N° 364 nord, 0.00; N° 365 nord, 0.00; N° 366 nord, 0.00; N° 367 nord, 0.00; N° 368 nord, 0.00; N° 369 nord, 0.00; N° 370 nord, 0.00; N° 371 nord, 0.00; N° 372 nord, 0.00; N° 373 nord, 0.00; N° 374 nord, 0.00; N° 375 nord, 0.00; N° 376 nord, 0.00; N° 377 nord, 0.00; N° 378 nord, 0.00; N° 379 nord, 0.00; N° 380 nord, 0.00; N° 381 nord, 0.00; N° 382 nord, 0.00; N° 383 nord, 0.00; N° 384 nord, 0.00; N° 385 nord, 0.00; N° 386 nord, 0.00; N° 387 nord, 0.00; N° 388 nord, 0.00; N° 389 nord, 0.00; N° 390 nord, 0.00; N° 391 nord, 0.00; N° 392 nord, 0.00; N° 393 nord, 0.00; N° 394 nord, 0.00; N° 395 nord, 0.00; N° 396 nord, 0.00; N° 397 nord, 0.00; N° 398 nord, 0.00; N° 399 nord, 0.00; N° 400 nord, 0.00; N° 401 nord, 0.00; N° 402 nord, 0.00; N° 403 nord, 0.00; N° 404 nord, 0.00; N° 405 nord, 0.00; N° 406 nord, 0.00; N° 407 nord, 0.00; N° 408 nord, 0.00; N° 409 nord, 0.00; N° 410 nord, 0.00; N° 411 nord, 0.00; N° 412 nord, 0.00; N° 413 nord, 0.00; N° 414 nord, 0.00; N° 415 nord, 0.00; N° 416 nord, 0.00; N° 417 nord, 0.00; N° 418 nord, 0.00; N° 419 nord, 0.00; N° 420 nord, 0.00; N° 421 nord, 0.00; N° 422 nord, 0.00; N° 423 nord, 0.00; N° 424 nord, 0.00; N° 425 nord, 0.00; N° 426 nord, 0.00; N° 427 nord, 0.00; N° 428 nord, 0.00; N° 429 nord, 0.00; N° 430 nord, 0.00; N° 431 nord, 0.00; N° 432 nord, 0.00; N° 433 nord, 0.00; N° 434 nord, 0.00; N° 435 nord, 0.00; N° 436 nord, 0.00; N° 437 nord, 0.00; N° 438 nord, 0.00; N° 439 nord, 0.00; N° 440 nord, 0.00; N° 441 nord, 0.00; N° 442 nord, 0.00; N° 443 nord, 0.00; N° 444 nord, 0.00; N° 445 nord, 0.00; N° 446 nord, 0.00; N° 447 nord, 0.00; N° 448 nord, 0.00; N° 449 nord, 0.00; N° 450 nord, 0.00; N° 451 nord, 0.00; N° 452 nord, 0.00; N° 453 nord, 0.00; N° 454 nord, 0.00; N° 455 nord, 0.00; N° 456 nord, 0.00; N° 457 nord, 0.00; N° 458 nord, 0.00; N° 459 nord, 0.00; N° 460 nord, 0.00; N° 461 nord, 0.00; N° 462 nord, 0.00; N° 463 nord, 0.00; N° 464 nord, 0.00; N° 465 nord, 0.00; N° 466 nord, 0.00; N° 467 nord, 0.00; N° 468 nord, 0.00; N° 469 nord, 0.00; N° 470 nord, 0.00; N° 471 nord, 0.00; N° 472 nord, 0.00; N° 473 nord, 0.00; N° 474 nord, 0.00; N° 475 nord, 0.00; N° 476 nord, 0.00; N° 477 nord, 0.00; N° 478 nord, 0.00; N° 479 nord, 0.00; N° 480 nord, 0.00; N° 481 nord, 0.00; N° 482 nord, 0.00; N° 483 nord, 0.00; N° 484 nord, 0.00; N° 485 nord, 0.00; N° 486 nord, 0.00; N° 487 nord, 0.00; N° 488 nord, 0.00; N° 489 nord, 0.00; N° 490 nord, 0.00; N° 491 nord, 0.00; N° 492 nord, 0.00; N° 493 nord, 0.00; N° 494 nord, 0.00; N° 495 nord, 0.00; N° 496 nord, 0.00; N° 497 nord, 0.00; N° 498 nord, 0.00; N° 499 nord, 0.00; N° 500 nord, 0.00; N° 501 nord, 0.00; N° 502 nord, 0.00; N° 503 nord, 0.00; N° 504 nord, 0.00; N° 505 nord, 0.00; N° 506 nord, 0.00; N° 507 nord, 0.00; N° 508 nord, 0.00; N° 509 nord, 0.00; N° 510 nord, 0.00; N° 511 nord, 0.00; N° 512 nord, 0.00; N° 513 nord, 0.00; N° 514 nord, 0.00; N° 515 nord, 0.00; N° 516 nord, 0.00; N° 517 nord, 0.00; N° 518 nord, 0.00; N° 519 nord, 0.00; N° 520 nord, 0.00; N° 521 nord, 0.00; N° 522 nord, 0.00; N° 523 nord, 0.00; N° 524 nord, 0.00; N° 525 nord, 0.00; N° 526 nord, 0.00; N° 527 nord, 0.00; N° 528 nord, 0.00; N° 529 nord, 0.00; N° 530 nord, 0.00; N° 531 nord, 0.00; N° 532 nord, 0.00; N° 533 nord, 0.00; N° 534 nord, 0.00; N° 535 nord, 0.00; N° 536 nord, 0.00; N° 537 nord, 0.00; N° 538 nord, 0.00; N° 539 nord, 0.00; N° 540 nord, 0.00; N° 541 nord, 0.00; N° 542 nord, 0.00; N° 543 nord, 0.00; N° 544 nord, 0.00; N° 545 nord, 0.00; N° 546 nord, 0.00; N° 547 nord, 0.00; N° 548 nord, 0.00; N° 549 nord, 0.00; N° 550 nord, 0.00; N° 551 nord, 0.00; N° 552 nord, 0.00; N° 553 nord, 0.00; N° 554 nord, 0.00; N° 555 nord, 0.00; N° 556 nord, 0.00; N° 557 nord, 0.00; N° 558 nord, 0.00; N° 559 nord, 0.00; N° 560 nord, 0.00; N° 561 nord, 0.00; N° 562 nord, 0.00; N° 563 nord, 0.00; N° 564 nord, 0.00; N° 565 nord, 0.00; N° 566 nord, 0.00; N° 567 nord, 0.00; N° 568 nord, 0.00; N° 569 nord, 0.00; N° 570 nord, 0.00; N° 571 nord, 0.00; N° 572 nord, 0.00; N° 573 nord, 0.00; N° 574 nord, 0.00; N° 575 nord, 0.00; N° 576 nord, 0.00; N° 577 nord, 0.00; N° 578 nord, 0.00; N° 579 nord, 0.00; N° 580 nord, 0.00; N° 581 nord, 0.00; N° 582 nord, 0.00; N° 583 nord, 0.00; N° 584 nord, 0.00; N° 585 nord, 0.00; N° 586 nord, 0.00; N° 587 nord, 0.00; N° 588 nord, 0.00; N° 589 nord, 0.00; N° 590 nord, 0.00; N° 591 nord, 0.00; N° 592 nord, 0.00; N° 593 nord, 0.00; N° 594 nord, 0.00; N° 595 nord, 0.00; N° 596 nord, 0.00; N° 597 nord, 0.00; N° 598 nord, 0.00; N° 599 nord, 0.00; N° 600 nord, 0.00; N° 601 nord, 0.00; N° 602 nord, 0.00; N° 603 nord, 0.00; N° 604 nord, 0.00; N° 605 nord, 0.00; N° 606 nord, 0.00; N° 607 nord, 0.00; N° 608 nord, 0.00; N° 609 nord, 0.00; N° 610 nord, 0.00; N° 611 nord, 0.00; N° 612 nord, 0.00; N° 613 nord, 0.00; N° 614 nord, 0.00; N° 615 nord, 0.00; N° 616 nord, 0.00; N° 617 nord, 0.00; N° 618 nord, 0.00; N° 619 nord, 0.00; N° 620 nord, 0.00; N° 621 nord, 0.00; N° 622 nord, 0.00; N° 623 nord, 0.00; N° 624 nord, 0.00; N° 625 nord, 0.00; N° 626 nord, 0.00; N° 627 nord, 0.00; N° 628 nord, 0.00; N° 629 nord, 0.00; N° 630 nord, 0.00; N° 631 nord, 0.00; N° 632 nord, 0.00; N° 633 nord, 0.00; N° 634 nord, 0.00; N° 635 nord, 0.00; N° 636 nord, 0.00; N° 637 nord, 0.00; N° 638 nord, 0.00; N° 639 nord, 0.00; N° 640 nord, 0.00; N° 641 nord, 0.00; N° 642 nord, 0.00; N° 643 nord, 0.00; N° 644 nord, 0.00; N° 645 nord, 0.00; N° 646 nord, 0.00; N° 647 nord, 0.00; N° 648 nord, 0.00; N° 649 nord, 0.00; N° 650 nord, 0.00; N° 651 nord, 0.00; N° 652 nord, 0.00; N° 653 nord, 0.00; N° 654 nord, 0.00; N° 655 nord, 0.00; N° 656 nord, 0.00; N° 657 nord, 0.00; N° 658 nord, 0.00; N° 659 nord, 0.00; N° 660 nord, 0.00; N° 661 nord, 0.00; N° 662 nord, 0.00; N° 663 nord, 0.00; N° 664 nord, 0.00; N° 665 nord, 0.00; N° 666 nord, 0.00; N° 667 nord, 0.00; N° 668 nord, 0.00; N° 669 nord, 0.00; N° 670 nord, 0.00; N° 671 nord, 0.00; N° 672 nord, 0.00; N° 673 nord, 0.00; N° 674 nord, 0.00; N° 675 nord, 0.00; N° 676 nord, 0.00; N° 677 nord, 0.00; N° 678 nord, 0.00; N° 679 nord, 0.00; N° 680 nord, 0.00; N° 681 nord, 0.00; N° 682 nord, 0.00; N° 683 nord, 0.00; N° 684 nord, 0.00; N° 685 nord, 0.00; N° 686 nord, 0.00; N° 687 nord, 0.00; N° 688 nord, 0.00; N° 689 nord, 0.00; N° 690 nord, 0.00; N° 691 nord, 0.00; N° 692 nord, 0.00; N° 693 nord, 0.00; N° 694 nord, 0.00; N° 695 nord, 0.00; N° 696 nord, 0.00; N° 697 nord, 0.00; N° 698 nord, 0.00; N° 699 nord, 0.00; N° 700 nord, 0.00; N° 701 nord, 0.00; N° 702 nord, 0.00; N° 703 nord, 0.00; N° 704 nord, 0.00; N° 705 nord, 0.00; N° 706 nord, 0.00; N° 707 nord, 0.00; N° 708 nord, 0.00; N° 709 nord, 0.00; N° 710 nord, 0.00; N° 711 nord, 0.00; N° 712 nord, 0.00; N° 713 nord, 0.00; N° 714 nord, 0.00; N° 715 nord, 0.00; N° 716 nord, 0.00; N° 717 nord, 0.00; N° 718 nord, 0.00; N° 719 nord, 0.00; N° 720 nord, 0.00; N° 721 nord, 0.00; N° 722 nord, 0.00; N° 723 nord, 0.00; N° 724 nord, 0.00; N° 725 nord, 0.00; N° 726 nord, 0.00; N° 727 nord, 0.00; N° 728 nord, 0.00; N° 729 nord, 0.00; N° 730 nord, 0.00; N° 731 nord, 0.00; N° 732 nord, 0.00; N° 733 nord, 0.00; N° 734 nord, 0.00; N° 735 nord, 0.00; N° 736 nord, 0.00; N° 737 nord, 0.00; N° 738 nord, 0.00; N° 739 nord, 0.00; N° 740 nord, 0.00; N° 741 nord, 0.00; N° 742 nord, 0.00; N° 743 nord, 0.00; N° 744 nord, 0.00; N° 745 nord, 0.00; N° 746 nord, 0.00; N° 747 nord, 0.00; N° 748 nord, 0.00; N° 749 nord, 0.00; N° 750 nord, 0.00; N° 751 nord, 0.00; N° 752 nord, 0.00; N° 753 nord, 0.00; N° 754 nord, 0.00; N° 755 nord, 0.00; N° 756 nord, 0.00; N° 757 nord, 0.00; N° 758 nord, 0.00; N° 759 nord, 0.00; N° 760 nord, 0.00; N° 761 nord, 0.00; N° 762 nord, 0.00; N° 763 nord, 0.00; N° 764 nord, 0.00; N° 765 nord, 0.00; N° 766 nord, 0.00; N° 767 nord, 0.00; N° 768 nord, 0.00; N° 769 nord, 0.00; N° 770 nord, 0.00; N° 771 nord, 0.00; N° 772 nord, 0.00; N° 773 nord, 0.00; N° 774 nord, 0.00; N° 775 nord, 0.00; N° 776 nord, 0.00; N° 777 nord, 0.00; N° 778 nord, 0.00; N° 779 nord, 0.00; N° 780 nord, 0.00; N° 781 nord, 0.00; N° 782 nord, 0.00; N° 783 nord, 0.00; N° 784 nord, 0.00; N° 785 nord, 0.00; N° 786 nord, 0.00; N° 787 nord, 0.00; N° 788 nord, 0.00; N° 789 nord, 0.00; N° 790 nord, 0.00; N° 791 nord, 0.00; N° 792 nord, 0.00; N° 793 nord, 0.00; N° 794 nord, 0.00; N° 795 nord, 0.00; N° 796 nord, 0.00; N° 797 nord, 0.00; N° 798 nord, 0.00; N° 799 nord, 0.00; N° 800 nord, 0.00; N° 801 nord, 0.00; N° 802 nord, 0.00; N° 803 nord, 0.00; N° 804 nord, 0.00; N° 805 nord, 0.00; N° 806 nord, 0.00; N° 807 nord, 0.00; N° 808 nord, 0.00; N° 809 nord, 0.00; N° 810 nord, 0.00; N° 811 nord, 0.00; N° 812 nord, 0.00; N° 813 nord, 0.00; N° 814 nord, 0.00; N° 815 nord, 0.00; N° 816 nord, 0.00; N° 817 nord, 0.00; N° 818 nord, 0.00; N° 819 nord, 0.00; N° 820 nord, 0.



# L'OPPOSITION OBTIENT UNE INJONCTION

### On s'oppose à la réalisation de l'accord avec la ville d'Edmonton.

## EN AUTRICHE

(Presse canadienne)

EDMONTON, le 14 — M. le juge Tweedie, juge en chef de la Cour supérieure d'Alberta a signé une injonction provisoire liant le procureur provincial Huzill et le Conseil municipal d'Edmonton. L'injonction a été accordée à la requête de M. Ronald Hannan Watson, ingénieur et citoyen d'Edmonton, qui demande à la Cour de statuer l'illégalité de l'accord entre le gouvernement et l'administration municipale, qui stipule que la Ville d'Edmonton acceptera \$5,000 de dollars en espèces ou 55,000 dollars, que le gouvernement provincial accorderait à la Municipalité jusqu'à concurrence de sa contribution aux frais des indemnités de chômage. L'ordre de la Cour ne nomme que le procureur, le maire Clark et le secrétaire municipal Russell.

Le premier ministre, M. Aberhart, s'est contenté de commenter la requête de M. Watson montrant jusqu'à quel point les efforts de son gouvernement en vue de soulager la misère du peuple. Le maire Clark a annoncé une réunion spéciale du Conseil municipal pour discuter la situation.

L'injonction fait partie d'un vaste plan d'opposition institué par la Chambre de Commerce d'Edmonton qui a saisi le gouvernement fédéral de l'illégalité des certificats de prospérité. La requête de M. Watson n'est pas basée sur l'illégalité des certificats, mais sur le fait, selon la requête, que l'acceptation de ces certificats constitue une violation de la charte de la Ville qui stipule que le Conseil doit consulter les contribuables avant d'engager le crédit de la Municipalité pour plus d'un an. La requête prétend que les certificats, dont une partie n'est remboursable que dans deux ans, constituent une dette pour la ville que le Conseil municipal ne peut contracter sans consulter les électeurs.

M. Aberhart a exprimé l'espoir que le Conseil municipal triompherait de l'opposition d'une "minorité insubstantielle".

LONDRES, le 14 — Dans un article éditorial sur le crédit-socialisme le Times rappelle qu'il y a trois ans une expérience semblable fut tentée dans le village autrichien de la charité de la Ville grand succès jusqu'à l'intervention du gouvernement. Le succès de l'expérience s'explique un peu, dit le journal par le fait que le Conseil municipal acceptait les certificats en paiement des impôts. Le rédacteur du Times continue en disant que les certificats de M. Aberhart sont handicapés par le fait qu'ils ne sont pas acceptés en paiement des impôts provinciaux et que d'ailleurs dans des pays comme le Canada l'argent monnayé circule très peu, l'introduction de certificats dans la vie économique ne peut avoir le même effet. Le journal est d'avis que le gouvernement fédéral est lent à intervenir dans ce cas et que la tactique est de former assez de corde à Aberhart pour qu'il puisse se pendre avec.

LORD TWEEDSMUR

EDMONTON, le 14 — Son Excellence le Gouverneur général a souligné les applaudissements d'une grande foule massée devant le Palais du Parlement, lorsqu'il a délivré un "certificat de prospérité" à la province d'Alberta en répondant aux paroles de bienvenue du premier ministre Aberhart. Lord Tweedsmuir a dit : "Comme spectateur de l'extérieur, je consens à suivre le premier ministre Aberhart et à délivrer à la province un certificat de prospérité."

## TEMOIN SUR UN BRANCARD

BROCKVILLE, Ont., le 14 — Un jury du comté enquêtant sur la mort de Mme Edouard-J. Séguin, de Detroit, a rendu hier son verdict de mort accidentelle causée par une collision d'automobiles. Le mari de la victime fut témoin d'un branard. Le Dr Robertson, coroner-en-chef de Leeds, présidait l'enquête.

M. Séguin, de son lit de douleurs, relata comment il conduisait son auto vers l'ouest, sur le côté nord de la route, quand il aperçut un auto qui venait à un quart de mille sur le mauvais côté de la route. Il appliqua ses freins et apparemment le conducteur de l'autre auto, Harry Detzer, Toledo, Ont., fit de même, mais ils ne purent éviter la collision qui causa la mort instantanée de sa femme et des blessures mortelles à sa mère, Mme Céline Séguin, d'Atred, Ont.

Detzer a comparu ce matin pour subir son enquête préliminaire sous une accusation de manslaughter.

**Poirier & Frères**  
175, avenue King Edward  
Tel. Rid. 6794-7271

Poudre à pâté "Magie"	28c
La livre	
Jus de tomates	10c
Grosses boîtes 2 1/2 lbs	
Savon Palmolive 3 barres	14c
Ketchup "Clark"	14c
Grosses bouteilles	
Sardines Canadiennes	25c
"Pileherts" 2 grosses boîtes	
Nettoyant "Babbitt" 2 boîtes	9c
Papier de toilette	25c
Tomates à la livre (locales) La livre	5c

**BOUCHERIE**

Rôti de Boeuf de l'ouest, haut côté, La livre	12c
Pâtés de Lard, fraîches, Spécial, La livre	5c
Saucisses et Boudin, La livre	10c
Agneau frais tué, fesse, La livre	25c
Veau nourri au lait, Fesse, La livre	17c
Devant entier, La livre	7c
Jambon Côtage "Schneider" enveloppé dans le cellophane, La livre	27c

**GRATIS**

Avec l'achat de \$1.00 de viande nous vous donnerons une soupe gratis.

# CAUSES DE VOL DE BÉCANES EN COUR DE POLICE

### Jérémie Carisse devra passer dix jours en prison pour avoir fait main basse sur une bicyclette.

## AUTRES PREVENUS

Plusieurs causes de vol de bicyclettes sont venues, ce matin, en cour de police, avec le résultat qu'un prévenu fut condamné à la prison, un autre acquitté tandis qu'il y eut remise dans deux autres cas.

Jérémie Carisse, 42 ans, sans domicile, devra faire dix jours de prison pour avoir fait main basse sur la bécanne de Jos. Tremblay, d'une valeur de \$40.

Par contre l'accusation de vol de bicyclette portée contre Lucien St-Germain, chemin de Bowesville, a été rejetée. Il était présumé s'être emparé de la bicyclette de Roy Cooper, valant \$27.

Napoléon Blet, 19 ans, 483, rue Preston a comparu sous l'accusation d'avoir volé la bécanne d'Emmett Ellis, d'une valeur de \$15. Sa cause a été remise.

Art. Truelove, 27 ans, 186, rue Arthur, a comparu sous une accusation de recel d'une bicyclette, d'une valeur de \$45, appartenant à Armand Brossard. Cette cause fut remise aussi.

# LE DERNIER ÉPISODE DE CE DRAME

### Le magistrat Strike suspend la sentence de Mme Mary Carmonico, trouvée coupable d'avoir poignardé une voisine.

## LA RAISON

Le drame survenu le 1er août dernier, rue Preston, alors que Mme Fortunée Paté fut poignardée à la hanche avec un couteau à pain a eu sa dernière répercussion, ce matin, en cour de police. Après avoir trouvé Mme Mary Carmonico, 423 1/2, rue Preston, coupable de cette agression, il suspendit toutefois la sentence en lui ordonnant de garder la paix pendant six mois.

On sait que Mme Paté, qui habitait à 484, rue Preston, fut frappée par derrière alors qu'elle montait l'escalier pour se rendre chez une voisine. On dut la transporter à l'hôpital, elle dut demeurer plusieurs jours.

D'après les témoignages donnés, il ressort que les deux femmes se voulaient et que le drame du 1er août fut le dénouement de leur animosité. Le magistrat Strike jugea de suspendre la sentence de l'accusée en raison de son état de santé et de certaines autres circonstances.

**VOIES DE FAIT**

Alcide Guillemet, 38 ans, 20, rue Queen, a comparu, ce matin, en cour de police, sous une accusation de voies de fait sur la personne de Henri Guillemet. Sa cause a été remise.

## TEMOIN SUR UN BRANCARD

BROCKVILLE, Ont., le 14 — Un jury du comté enquêtant sur la mort de Mme Edouard-J. Séguin, de Detroit, a rendu hier son verdict de mort accidentelle causée par une collision d'automobiles. Le mari de la victime fut témoin d'un branard. Le Dr Robertson, coroner-en-chef de Leeds, présidait l'enquête.

M. Séguin, de son lit de douleurs, relata comment il conduisait son auto vers l'ouest, sur le côté nord de la route, quand il aperçut un auto qui venait à un quart de mille sur le mauvais côté de la route. Il appliqua ses freins et apparemment le conducteur de l'autre auto, Harry Detzer, Toledo, Ont., fit de même, mais ils ne purent éviter la collision qui causa la mort instantanée de sa femme et des blessures mortelles à sa mère, Mme Céline Séguin, d'Atred, Ont.

Detzer a comparu ce matin pour subir son enquête préliminaire sous une accusation de manslaughter.

**TREADWELL**  
DIMANCHE, LE 16 AOÛT, 1936  
2 hrs p.m., heure solaire  
INAUGURATION de la SALLE PAROISSIALE  
Banquet à 6 heures  
Soirée récréative  
BIENVENUE A TOUS

**Appartement à Louer**

Grand appartement moderne, à l'épreuve du feu, 8 pièces, eau chaude, grand balcon, très central. Prix raisonnable. S'adresser: Au GERANT, le "DROIT"

# Le secourisme en progression dans le Québec

### 2604 PERSONNES ONT SUBLI LES EXAMENS DEPUIS LE 1er JANVIER 1936. — POUR LES SKIERS.

Les directeurs du conseil provincial de l'Association ambulancière St-Jean inviteront à se réunir en une assemblée le mois prochain les dirigeants des clubs et associations de ski de la province de Québec, pour leur demander s'ils désirent encore cette année joindre des postes de secours établis en divers points des Laurentides pour le bénéfice des skieurs.

Un rapport du travail accompli par les secouristes au cours de l'hiver dernier y sera aussi présenté, pour démontrer l'efficacité de l'œuvre qu'ils accomplissent chaque fin de semaine sans aucune rémunération. Plus de 150 cas furent traités durant l'hiver, et les soins d'urgence qui furent appliqués aux blessés prévinrent assurément de sérieuses complications qui auraient pu survenir si les accidents n'avaient pas reçu les secours nécessaires.

Depuis le premier janvier 1936, 2604 personnes ont passé leurs examens en secourisme dans la province de Québec, et les cours réguliers reprendront en septembre. L'association St-Jean instituera de nouveaux centres à St-Jean, Granby, Nicolet, Sherbrooke, pour permettre aux citoyens des endroits de s'instruire dans l'art de secourir les malades et les blessés. Comme par les années passées, des cours seront donnés aux Trois-Rivières, Drummondville, Victoriaville, Québec, Châteauguay, et Montréal, qui s'adressent aux employés des établissements industriels.

## MME C. MOREL EST DECEDEE SUBITEMENT

Mme Veuve Cléophas Morel, 74 ans, née Agnès Filion, est décédée subitement, ce matin, à l'édifice des recherches nationales. Elle laisse deux fils: Raoul et Henri Morel; une fille, Mlle Irène Morel; une belle-sœur, M. O. Legault; un beau-frère, M. Désiré Beaudet, tous d'Ottawa. Les funérailles auront lieu lundi matin à 8 heures, à l'église Sainte-Anne. Le départ du cortège se fera à 7 h 45, de la demeure de la défunte, 8, rue Saint-Joseph. L'inhumation sera faite au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

## Les visiteurs aux parterres de Rideau Hall

Les parterres de la maison du gouverneur, à Rideau Hall, ne seront ouverts au public que jusqu'au 8 septembre prochain. On sait que le public a la permission de les visiter depuis le 16 juin dernier.

## L'Exposition Internationale

Nous accusons réception d'une superbe brochure, publiée mensuellement par le Comité général de l'Exposition de Paris de 1937 et intitulée: Le Magazine Officiel de l'Exposition Internationale. Cette brochure se présente le plus agréablement du monde, sous une couverture bleue en tête de laquelle on peut lire: Exposition de Paris 1937. Elle abonde d'illustrations de photographes faisant un tableau qui sera l'exposition des articles explicatifs accompagnent les illustrations et sont signés par le plus grand nombre d'écrivains en vue. On y remarque avec beaucoup d'intérêt, une vue prise d'un avion, du quartier de Paris, ou l'on est à aménager les terrains de l'exposition. En tout, 26 pages somptueuses illustrant et expliquant les arts et la science moderne dans leur manifestations les plus raffinées, et tels qu'on nous les montrera à la grande foire de 1937.

## FAITS-OTTAWA

Aors qu'il traversait la rue Wellington, hier après-midi, un garçon, Joseph Jarman, 17 avenue Melrose, a été retenu par les agents de la police. Le conducteur de la voiture était le chef C.P. McCarthy, de la police du comté de Carleton. Le constable W. St-Louis qui fut témoin de l'accident assura que le chef conduisait sa voiture lentement et fut surpris de constater le danger de frapper l'enfant. Le chef McCarthy et le constable Saint-Louis transportèrent le blessé à sa demeure. Son état n'est pas grave.

Il y a des nombres records de touristes de toutes les parties des Etats-Unis et du Canada qui visitent chaque jour la Chambre des Communes. Le record pour une seule journée a été de 3,400 visiteurs. La moyenne quotidienne est d'ordinaire de 1,000 à 2,000 touristes.

Un cheval a été brûlé à mort tandis qu'un second a été si grièvement brûlé qu'on a dû l'abattre. La chose s'est produite quand le feu a ravagé l'étable de la Springwell Dairy, 34, rue Grant, peu après minuit. L'étable a été complètement détruite. Un hangar voisin, appartenant à A.-N. Olmstead, 383 avenue Parkdale, a été légèrement endommagé par les flammes.

Le Dr L.-H. Newman, d'Ottawa, président de l'Association canadienne des commandements du lieutenant-colonel G.-A. Dupuis, du 22ème régiment, qui ont assisté aux cérémonies de Vimy, exécuteront le programme musical donné à Vimy, dimanche après-midi, à 3 h 30, sur la colline du parlement. Le programme sera d'environ 30 minutes. Les fanfares partiront de 3 h 15, et se rendront sur le lieu de l'opération.

**Les Canadiens du Canada.**

VANCOUVER, 14. — R.W. Carr, de Winnipeg, a été élu président national des Canadiens du Canada, au congrès des Native Sons, hier.

# Naissance d'un mouvement anti-Coughlin chez les catholiques américains

### Un ancien congressman annonce la fondation d'une ligue nationale dirigée contre l'abbé Coughlin.

## A BOSTON

BOSTON, le 14 — M. Joseph-A. Conry, un ancien représentant du peuple au Congrès, a annoncé hier la formation d'une ligue anti-Coughlin au sein des ligues catholiques américaines. Le mouvement sera pas politique a affirmé M. Conry, qui accuse l'abbé Coughlin de soulever une lutte de classes et d'être un brando de passions religieuses. Le fondateur du mouvement affirme qu'il a reçu l'adhésion d'un grand nombre de membres du clergé et de laïques éminents. "Les excuses de M. l'abbé Coughlin au président Roosevelt qu'il avait insulté et calomnié, témoignaient de très peu de contrition et d'encore moins d'humilité" a dit M. Conry, en annonçant la naissance de la ligue.

## "Pourquoi nous n'allons pas à Genève"

### Déclaration de MM René McNicoll et Armand Turpin.

Dans une déclaration dont nous tenons le texte aujourd'hui, MM René McNicoll, délégué officiel du congrès Canadien de la Jeunesse, et Armand Turpin, délégué de la Fédération des Amicales des Frères des Ecoles Chrétiennes disent pourquoi ils n'iront pas à Genève, assurant au congrès mondial de la Jeunesse.

**LA DECLARATION**

"A la nouvelle qu'un congrès de jeunesse canadienne serait tenu à Ottawa, ce fut une surprise pour nous, et une inquiétude, de constater que nos associations canadiennes-françaises et catholiques n'avaient pas été invitées.

"Malgré tout ce que cela comportait de blessant pour nous, nous résolûmes quand même de prendre part au congrès, et bien que pris à l'improviste, nous voulûmes faire, contre mauvaise fortune, un bon cœur.

"Nous restons convaincus que notre influence durant le congrès a été appréciée, nous y avons proclamé notre doctrine politique et sociale et nous avons entretenu avec joie des possibilités de coopération bienfaisante avec beaucoup de jeunes, qui sans partager notre foi et notre langue, sont animés comme nous du plus idéal chrétien et canadien.

"Le congrès d'Ottawa terminé, nos regards se tournèrent naturellement vers Genève. Nous nous sommes mis en relations avec quelques pays d'Europe, et voici que partout, de Belgique, d'Angleterre, de France, d'Italie, de Suisse et d'Autriche, nous arrivent de nouveaux renseignements qui viennent justifier tout à fait notre inquiétude, nos appréhensions du début.

"Le congrès de Genève est partout préparé comme la été notre congrès d'Ottawa, avec un parti pris évident de lui donner une orientation que nous croyons extrêmement dangereuse. Il appert partout que des influences sournoises veulent assurer à ce congrès mondial le triomphe d'une idéologie qui, ici au Canada, comme dans beaucoup d'autres pays d'Europe et d'Amérique, a sans cesse fomenté des troubles, des grèves, des violences, des persécutions. Nous voulons la paix, nous désirons la paix, mais la paix dans l'ordre, par la justice et la charité.

"Pour l'avenir, pour l'organiser, nous tendons fraternellement la main à nos amis rencontrés hier à Ottawa.

**MAIS NOUS N'IRONS PAS A GENÈVE**

"Nous résolvons la lumière de notre foi et l'ardeur de notre jeunesse pour mieux travailler au vrai bonheur spirituel et temporel de nos travailleurs canadiens.

"Nous remercions de tout cœur tous ceux qui jusqu'ici ont mis en nous leur confiance, nous ont guidés par leurs conseils et nous ont honorés par leur générosité. Nos amis comprendront donc pourquoi.

"Nous n'allons pas à Genève".

RENE MCNICOLL, Délégué du Congrès canadien, ARMAND TURPIN, Délégué de la Fédération des Amicales des Frères des Ecoles Chrétiennes.

# LES ASSIGNATS REMPLACERONT LES "PITONS" LES FONCTIONNAIRES PROVINCIAUX TENTERAIENT DE METTRE FIN À LA GRÈVE DE CORNWALL

Le bureau des commissaires recommande ce changement d'assistance publique au conseil.

## LE 1er SEPTEMBRE

Le bureau des commissaires, à sa séance de jeudi, a décidé de recommander au conseil municipal d'adopter le système actuel par "pitons" ou certificats aux chômeurs nécessaires et d'adopter, à partir du premier septembre, un système d'assignats échangeables pour les marchandises requises par les sans-travail.

Les assignats serviront à tous les besoins des nécessiteux, sauf pour les loyers. Actuellement, les nécessiteux obtiennent des "pitons" pour les vêtements et les aliments, à l'exception du pain et du lait qu'ils obtiennent avec des billets spéciaux.

On émettrait à l'avenir des assignats d'une valeur de 70 cents par mois, pour chaque personne secourue par la ville, pour les vêtements et les chaussures. De plus, chaque nécessiteux recevra l'allocation convenue, à l'exception du loyer. Les assignats seront émis à une valeur variant de cinq cents à un dollar.

Le conseil municipal sera invité à se prononcer sur l'aide par "serp" à sa séance de lundi prochain.

**ABUS AUX O. N. S.**

Un rapport d'un officier des Ottawa Neighborhood Services, dont le maire Lewis donna lecture, démontrait que de janvier à juin, inclusivement, 35,681 paires de chaussures neuves ou renouvelées avaient été données aux nécessiteux. Ce montant était considéré excessif.

Les commissaires décidèrent aussi de nommer deux hommes comme enquêteurs de l'Assistance Publique au lieu de deux femmes comme le voulaient les directeurs de l'Assistance. En l'occurrence, les deux hommes seraient deux des assistants du détective George Gray, directeur de l'enquête spéciale.

**DUNBAR PROTESTE**

Le bureau a pris connaissance d'un rapport du commissaire Dunbar à l'effet que 1,958 nécessiteux secours avaient travaillé 52,525 heures pour l'Assistance Publique, soit l'équivalent de \$26,268 en espèces qui devraient être ajoutés quand on considère le coût de l'administration des secours.

"En juillet, nous ne pouvions trouver un homme pour travailler dans les rues et au parc Lansdowne, dit M. Dunbar, bien qu'un certain nombre ait travaillé au Welfare Centre (l'ancienne église Knox). C'est grave. Le gouvernement provincial a, en effet, déclaré qu'il ne paierait pas les frais d'administration."

Le bureau décida de ne plus envoyer de nécessiteux, aidés en loyer, pour travailler au Welfare Centre, par l'entremise du bureau municipal de placement.

# L'INTERET POUR LA FANFARE DE F. GOLDMAN

### On assure qu'il va sans cesse croissant parmi les citoyens qui assisteront à l'exposition.

## LA RAISON

L'intérêt du public à l'égard de la fanfare Goldman va toujours croissant. On sait que l'on entendra ce corps de musique à l'Exposition d'Ottawa qui commencera le 21 août prochain. Cet intérêt provoque un achat considérable des billets en série. On entendra la fanfare deux à quatre heures et à cinq heures et à six heures et à sept heures. Ces billets sont bon marché et peuvent être obtenus des marchands, des agents autorisés, aux succursales de la Banque de la Nouvelle Ecosse et aux bureaux de l'exposition, rue Queen.

Le Dr Edwin Frank Goldman, directeur de la fanfare, est né dans le Kentucky. Il était un ami personnel de Jean Philippe Sousa. Il est reconnu par tous les mélomanes américains comme son successeur. La fanfare Goldman est maintenant à sa 10ème année. Elle jouit d'une excellente réputation à la radio.

# CHS CAMPBELL QUATRIEME EN SERIE FINALE

### Les rameurs allemands font du travail de taille aux régates olympiques.

## SCHAEFFER GAGNE

GRUNAU, Allemagne, 14. — Gustav Schaeffer, Allemand, a capturé aujourd'hui le championnat olympique à la rame dans les régates olympiques. Charlie Campbell, du Canada, se classa quatrième.

L'Autrichien Hasenauer arriva deuxième, à deux longueurs en arrière de l'Allemand. Dan Barrow, Jr, le champion des Etats-Unis, étonna les spectateurs en se classant troisième.

**PREMIERE VICTOIRE**

Précédemment, le quatre allemand avait gagné, avait gagné par un longueur et demi sur la Suisse. Le premier champion olympique à la rame pour le Reich, en 1932, les Allemands conservèrent leur suprématie aujourd'hui, dans cette division.

Malgré la pluie, 25,000 spectateurs acclamèrent les vainqueurs. L'eau était agitée. A la cérémonie de la victoire, sur la rive, le coxswain allemand fut pour ainsi dire écrasé sous une immense couronne de laurier placée autour de son cou. Le quatre fit les 200 mètres en 7 minutes 16 secondes et un cinquième. La Suisse arriva deuxième et la France, troisième.

**AUTRE VICTOIRE**

En présence du Chancelier Hitler, l'Allemande gagna le concours des doubles sans coxswain, par quelques pieds, sur l'équipe danoise. L'Autrichienne se classa troisième. Le double allemand, Eichhorn et Strauss, fit la distance en 8 minutes 16 secondes 2/5. La Grande-Bretagne avait gagné ce championnat à l'olympiade de 1932 à Los Angeles.

## Le maire et le cas pénible de certains gens

Le maire Lewis a dit hier qu'il faut que les gouvernements provinciaux et fédéral en viennent à une sorte d'entente sur le cas des familles nécessiteuses qui ne sont qualifiées dans aucune province pour les indemnités de chômage. M. Lewis a déclaré aux journalistes qu'il communiquerait avec le ministre compétent, M. Rogers, ministre du Travail, à ce sujet. Le maire a cité le cas d'une famille de Hull, qui habita Ottawa depuis 17 mois et qui ne peut obtenir d'indemnités et qui ne pouvait recevoir de secours à Hull parce qu'elle n'y habitait pas depuis assez longtemps. M. Lewis est d'avis que le gouvernement fédéral devrait prendre en main le cas de ces familles.

## Il vent rentrer dans sa patrie

En comparant devant le magistrat Lester Clayton, hier, en cour du magistrat du comté, M. et Mme Blackhall ont demandé d'être rapatriés en Ecosse.

"Je n'ai fait que parcourir le Canada en tous sens depuis mon arrivée d'Ecosse il y a quatre ans, dit l'époux à la cour. C'est en vain que j'ai cherché du travail. Pourriez-vous me faire déporter dans mon pays avec les miens."

Il recherche son fils âgé de 17 ans qu'il n'a pas vu depuis le mois d'avril alors qu'ils étaient à Osgoode. Les époux Blackhall sont accusés d'avoir volé des effets d'une valeur de \$20 de John White de Kars. Ils s'avouèrent coupables. La sentence sera prononcée un autre jour.

## UNE FILLETTE EST DISPARUE

WOODSTOCK, Ont., 14. — Les policiers sont à la recherche de Mildred Hannan, onze ans, disparue depuis hier soir. Elle sortit de la maison de ses parents apparemment pour visiter des compagnes de jeu dans le voisinage.

## Les grandes fêtes de N.-D.-du-Cap demain

CAP-DE-LA-MADELEINE, 14. — C'est demain qu'auront lieu au Cap-de-la-Madeleine, de grandioses démonstrations, à l'occasion du 32ème anniversaire du couronnement de Notre-Dame du Cap. Dans l'après-midi il y aura des messes au Sanctuaire depuis 5 h 30 jusqu'à 10 h. A 10 h 30, S. E. Mar Comtois chantera une messe pontificale en plein air. Il y aura sermon de circonstance. A 3 h, dans l'après-midi, S. Excellence présidera la cérémonie de la bénédiction des malades et des infirmes. Le soir à 7 h 15, sermon en plein air et procession aux flambeaux suivie du Salut solennel du T. S. Sacrement.

Chaque jour il vous est offert de nouvelles idées, de nouveaux moyens de jouissance, de nouveaux aides à votre bien-être. Lisez les annonces.

# LE THÉ 'SALADA' est délicieux

### Une nouvelle salle paroissiale à Treadwell, Ont.

### LA BENEDICTION AURA LIEU DIMANCHE PROCHAIN.

(Spécial au Droit)

TREADWELL, Ont., 14. — La petite paroisse de Treadwell, recemment dotée d'une nouvelle salle paroissiale. L'ancienne qui datait de plus de cinquante ans, tombait en ruines. Elle fut démolie le printemps dernier. Mais la paroisse n'en fut pas longtemps privée, puisque les paroissiens, avec dévouement exemplaire, entreprirent d'en reconstruire une nouvelle. Le travail fut fait en corvée. La salle maintenant terminée sera bénite et brillamment inaugurée le dimanche 16 août.

A cette occasion un programme fut élaboré à été organisé sous la vigilante direction de M. l'abbé V. Croteau, curé de Treadwell. La bénédiction aura lieu à 2 heures de l'après-midi, heure solaire et sera suivie par des divertissements variés. Dans des kiosques joliment décorés on servira des rafraichissements et des friandises, tandis qu'à l'extérieur on donnera un programme sportif de premier choix, avec courses.

A la fin de l'après-midi, on servira le souper, auquel assisteront les deux députés du comté, MM. Elie Bertrand, du fédéral, et Aurélien Bélanger, du provincial. Des invitations ont aussi été envoyées à tous les maires des municipalités voisines.

La journée se terminera par une soirée récréative dans la nouvelle salle paroissiale. Le programme se déroulera au grand tirage de valeurs de \$20.00, \$10.00 et \$5.00.

M. l'abbé Croteau invite instamment tous les amis de la paroisse à se rendre nombreux dimanche à Treadwell, pour les fêtes de l'inauguration de la nouvelle salle paroissiale.

## LES INCENDIES DE FORÊT FONT ENCORE RAGE

### On soupçonne que des incendiaires sont à l'oeuvre.

LES INCENDIES DE FORÊT FONT ENCORE RAGE

(Presse Canadienne)

Les équipes employées à combattre les centaines d'incendies de forêts qui font rage depuis l'Ontario jusqu'en Colombie, accomplissent des efforts surhumains pour circonscrive les ravages, mais la fumée épaisse poussée par la forêt vers le ciel rend presque impossible tout effort affectif. De légères averses ne furent d'aucun secours et les flammes montent haut dans le ciel, ravivées par la brise. Dans la région de Natal sur la frontière de la Colombie et de l'Alberta, l'incendie menace les fermes et les prairies. Le feu se déclare sur plusieurs points de l'Alberta à la fois, et dans le nord d'Ontario, dans la région du Sault-Sainte-Marie, la situation est désespérée. Le feu fait rage sur des centaines de points et quelques-unes de nos plus belles forêts de la province ont été détruites ou sont menacées.

Au Manitoba, la situation n'est guère plus encourageante. L'incendie a atteint les portes de la capitale. La fumée rend impossible l'emploi des avions.

On soupçonne que plusieurs incendiaires sont d'origine criminelle, surtout en Ontario.

## LA photographie dans les sports

BERLIN, le 14. — A la réunion des délégués olympiques de natation, hier soir, Max Ritter, représentant des Etats-Unis, a protesté contre le classement de Peter Fick de New-York en sixième position dans les finales de 100 mètres, nage libre. A l'appui de son protest, il produisit des photos démontrant que Fick avait fini en quatrième place.

Deux des six chronométrateurs seulement prirent le temps de Fick. Un opinia que c'était 57 secondes 7/10, ce qui aurait placé Fick en deuxième position après Ferenc Csik, Hongrie, le vainqueur. Le temps de l'autre plaçait Fick en sixième position. Les délégués convinrent qu'on avait raison de se plaindre, mais dans l'intérêt de l'harmonie ils laisseront Fick en sixième position.

## LA CAPTURE D'UNE VILLE

(P. C. HAVAS)

MADRID, 14. — Les troupes de gouvernement ont capturé aujourd'hui Pozoblanco, situé à 32 milles au nord-est de Cordoue, annonce le premier ministre Giral.

**YOU'LL ENJOY SHOPPING AT MACK'S**

**OUVERT SAMEDI TOUTE LA JOURNÉE**

**HOMMES ET JEUNES GENS!**

Nouveautés d'Automne

Vous qui savez ce que valent les offres de chez MACK'S... Vous qui connaissez la sincérité de nos annonces et leur faites confiance, voici que nous mettons à portée de votre main une occasion exceptionnelle de vous acheter des

**Nouveaux Complets D'AUTOMNE—2 PANTALONS**

Nouveaux styles  
Nouveaux dessins  
Nouveaux tissus

19.50

Carreaux, rayés et dessins invisibles dans les gris, bleus, bruns etc. — Devant croisé ou simple. Styles d'homme croisés dans la fine serge marine. Tailles 35 à 44.

**BELLES CHEMISES**

"Arrow", "Brill", "Forsyth"

Valeur incomparable — Nouveau collet "Arrow", collet attaché ou séparé, ou 2 collets séparés. Valant jusqu'à 2.00

1.29

**SOULIERS pour Dames**

Laçés, à courroies, sandales Peau de serpent et cuir crocodile, suède et gabardine. Talon cubains ou hauts. Toutes les pointures. Très spécial